

primorski utrip

ČASOPIS ZA SLOVENSKO OBALO IN ZAMEJSTVO

Piran-Izola-Koper

DROGA
PORTOROŽ

Sobota, 7. november 1998

leto 5

številka 57

cena 100 SIT

Banka Koper

Volilna številka s prilogou

LOKALNE VOLITVE 1998

Nedelja, 22. november
Drugi krog, nedelja 6. december

Objavljamo uradni seznam kandidatov strank in neodvisnih kandidatov za župana, Občinski svet in Svete Krajevnih skupnosti Občine Piran, ki ga je pripravila Občinska volilna komisija. Rezultate volitev bomo objavili v prvi polovici decembra.
Kandidatom želimo volilni uspeh!

Še nikoli toliko neznank

Ljudje letošnje lokalne volitve opazujejo in ocenjujejo s povsem drugačnega zornega kota kot pred štirimi leti. Zaradi nekaterih neizpoljenih obljub, morda prevelikih pričakovanj in splošnega stanja, volivcem ni več tako vseeno kdo bo zasedel navidejše položaje v organih lokalnih skupnostih. Zato bodo, kot vse kaže, temeljito premislili, komu bodo oddali svoj glas. Na volitve bodo prišli, morda ne tako množično. Kandidatov za svetniška mesta je več kot dovolj, kandidatov za županska tudi, nekoliko skromnejša bera imen pa se je izkazala pri iskanju kandidatov za svete KS. Zanimivo je tudi, da ponovno poskušajo srečo tudi nekateri iz zdajšnjega mandata, čeprav morda niso bili tako uspešni. Volilne kampanje odlikavajo premožnost, ni pa nujno, da to zagotavlja tudi uspešnost.

V izolski občini ni toliko dilem kdo bo zmagal na volitvah za župana. "To bo Breda Pečan, tudi, če ne bo, bo."

V Mestni občini Koper potekajo priprave (letaki so razobešeni) in vsi upajo, da volitve bodo, čeprav je to po sedanji odločbi Ustavnega sodišča praktično nemogoče.

Povsem drugače je v piranski občini, kjer že nastaja prava množična tekma za župansko mesto. Človek bi se vprašal, ali je postelja res tako lepo postлана? Če smo še pred časom govorili in pisali, da bo v Piranu največ pet ali šest kandidatov za župana, se je izbor v primerjavi s prejšnjimi volitvami povečal skorajda za 100 odstotkov. Na prejšnjih volitvah leta 1994 se je za župansko mesto potegovalo 7 kandidatov (v drugi krog sta prišla Franko Fičur in Klavdij Mally, zmagal je Franko Fičur), na letošnjih volitvah pa naj bi se predstavilo kar 10 kandidatov.

V svetniške vrste bomo verjetno prvič po dolgem času imeli čast izvoliti kandidata (Joško Joras, SLS) iz zaselkov onkraj Dragonje.

Sedaj, ko je končno le kandidiral tudi Franko Fičur (župan), so se volilne prognoze nekaterim povsem izničile in potrebne so nove kalkulacije. Skorajda nihče ne verjame, da bomo zmagovalca dobili že v prvem krogu, 22. novembra.

KANDIDATI ZA ŽUPANE

Občina Piran

- * Franko Fičur, sedanji župan (skupina volivcev s podpisi)
- * Dr. Riana Benko (skupina volivcev s podpisi)
- * Vojka Štular (ZLSD)
- * Klavdij Mally (LDS, podpora SLS, ZZZ)
- * Robert Časar (SDS)
- * Rafael Dodič (skupina volivcev s podpisi)
- * Franc Pribac (Slovenski forum)
- * Rajko Humar (skupina volivcev s podpisi)
- * Milan Cvejanov (skupina volivcev s podpisi)
- * Ante Belobrajdič (skupina volivcev s podpisi)

Občina Izola

- * Breda Pečan, sedanja županja (ZLSD, podpora ZZZ in IDZ - DDI)
- * Alojz Zorko (LDS, podpora SLS)
- * Ivan Bizjak (SDS)
- * Mag. Janez Jug (Slovenski forum)
- * Aleksander Frantar (skupina volivcev s podpisi)

Mestna Občina Koper

- * Marko Breclj (skupina volivcev s podpisi)
- * Branko Križman (DeSUS)
- * Vojko Petrič (LDS)
- * Dino Pucer (ZLSD)
- * Gino Ratoša (IDZ-DDI)

Nov 9 - članski nadzorni svet Casino' Portorož d.d.

Na skupščini novih lastnikov družbe za priranje iger na srečo Casino' Portorož d.d. (27. 10. 1998) so izvolili nov devetčlanski nadzorni svet v sestavi: Anton Kočnik, Bruno Potokar, Bojan Petan, Peter Pregelj, Izток Bandelj in Klavdij Mally. Preostala tri mesta v nadzornem svetu so po določbah zakona rezervirana za predstavnike delavcev.

Skupščina je obravnavala in sprejela tudi poročilo o lastniškem preoblikovanju družbe z omejeno odgovornostjo Igralnica Casino' Portorož d.o.o. v delniško družbo Casino' Portorož d.d.; spremembe in dopolnitve statuta delniške družbe, poročilo o poslovanju družbe v letu 1997, sklep o uporabi dobička družbe v preteklih letih (nerazdeljeni čisti dobiček iz let 1993 do 1997 v znesku 79, 253 milijona SIT se razporedi v rezerve delniške družbe); sklep o imenovanju revizorja za izdelavo letnega poročila delniške družbe za leto 1998.

S skupščino 27. 10. 1998 je zaključen tudi proces lastniškega in statusnega preoblikovanja družbe Casino' Portorož. Novi nadzorni svet bo na svoji prvi seji med drugim imenoval tudi stalno upravo družbe, ki bo tedaj s polnimi pooblastili lahko zastavila izvajanje že pripravljenih razvojnih načrtov, poroča SPEM.

Vabilo

Občanke in občani, dragi volivci! Želite izvedeti kaj ponujajo v novem štiri-letnem mandatu piranski občini kandidati za župana oziroma županjo? Pridite v petek, 20. novembra ob 20.00 uri v Kongresni center hotela Slovenija v Portorožu na

Soočenje kandidatov

in aktivno sodelujte z vašimi vprašanji

Informa Portorož, Primorski utrip in Radio Portorož

Vsi Kocjančičevi nagrajenci

Letošnjo Kocjančičevo nagrado s priznanjem je prejel Luciano Kleva, slikar, fotograf in grafični oblikovalec. Podelila mu jo je izolska županja Breda Pečan.

Mestna knjižnica Piran pa je pred kratkim v Kosmačevi spominski hiši v Portorožu organizirala okroglo mizo na temo Istrski kulturni mozaik v piranskem arhivu in pa tudi pregledno razstavo "Kocjančičevi nagrajenci". (Nadaljevanje na 10. strani)

fotooptika RIO

IZOLA

Naj očala za vse generacije



fotooptika RIO Ljubljanska 24 IZOLA

MESTNA OPTIKA

Pristaniška 33 Koper
066 272 461

Kongresni trg 9 Ljubljana
061 214 156



Mestna optika je podjetje z najdaljšo tradicijo s področja pripomočkov za korekcijo in zaščito vida. Naša ponudba zajema celotno paleto storitev: - korekcijska očala - sončna očala - kontaktne leče - tekočine, etuii, vrvice in vsi ostali pripomočki. V ponudbi so zajete vse pomembnejše svetovno priznane blagovne znamke, kot so:

Luxotica, Yves Saint Laurent, Giorgio Armani, Lacoste, Ray Ban, Police, Cotter, Zeiss, Rodenstock, Valentino, Country, Lastes.

MESTNA OPTIKA NAGRADNI KUPON -10%

Ob predložitvi kupona vam priznamo popust pri nakupu kateregakoli artikla iz našega prodajnega programa.

Najvišje občinsko priznanje Francu Preleu

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja je podprla predlog stranke SKD, dr. Saše Žužek Rešek, in Občinskemu svetu Piran predlagala, da se letošnje priznanje Zlati grb Občine Piran, podeli Francu Preleu, župniku iz Portoroža; za dolgoletno delovanje, ki ima kulturni, verski in turistični pomen, kot tudi za organiziranje in vodenje župnijske Karitas Portorož. Sklep o podelitvi letošnjega najvišjega priznanja je sprejel Občinski svet. Sicer pa so na komisijo prispeli štiri predlogi: Mag. Zvonko Kribel iz Portoroža je predlagal, da se priznanje Zlati grb Občine Piran podeli Drogi Portorož d.d., Društvo prijateljev zmernega napredka Koper je predlagalo pesnika in pisatelja Franja Frančiča, ZLSD Piran pa Krajevno skupnost Nova vas.

NEPREMIČNINE GASSPAR

POSLOVANJE IN PROMET Z NEPREMIČNINAMI

PE PIRAN

Bolniška 1
Tel.: 066/ 747-153, 747-154

PE IZOLA

Ljubljanska 41
Tel.: 066/ 647-218

HOTEL PALACE
TERME PALACE
Portorož Portorose Slovenija

NOVEMBER mesec LEPOTE v Termah Palace
STORITVE BEAUTY CENTRA z 10% POPUSTOM ter vsakih 10 storitev fango mare masko GRATIS

in še:
30% POPUST na naslednje storitve Thalasso centra: THALAXION ŠKOTSKI TUŠ MULTI JET AROMATIČNA KOPEL
Priporočamo tudi obisk savn in bazenov s termomineralno vodo ter TEPIDARIUMA.

INFROMACIJE IN REZERVACIJE:
Tel. 066/ 747 360, 747 041

MLINOTEST
Pekarna Koper d.o.o.
Pobeška 15, 6000 Koper
Tel. & fax: 066/ 31-303

Bogato obložena miza s pekarskimi in slašičarskimi dobrotami

Mlinotestove Pekarne Koper

* Sveže potice * Pince

ter druge pekarske in slašičarske posebnosti na vaši mizi

Quicklab

Foto color laboratory - Obala 7, Bernardin, 6320 Portorož - Tel.: +386 66 75 664

Foto color laboratory - Obala 41, Portorož - izdelava fotografij, prodaja fotografskega materiala in opreme

IZDELAVA FOTOGRAFIJ V ENI URI - RAZVIJANJE DIAPOZITIVOV -
IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ DIAPOZITIVOV - PRODAJA FOTOMATERIALA IN OPREME

Klavdij Mally

SEM KANDIDAT ZA ŽUPANA OBČINE PIRAN



LISTE KANDIDATOV ZA VOLITVE ČLANOV OBČINSKEGA SVETA

LE LISTE DEI CANDIDATI PER ELEZIONE A MEMBRI DEL CONSIGLIO COMUNALE

V volilni enoti št.: 1
Nella sezione elettorale No.: 1

1. JANA TOLJA, dipl.pol. - direktor KKPC Avditorij Portorož
2. MATJAŽ UKMAR, ing.prom.- vodja kulturne dejavnosti
3. GAŠPAR GAŠPAR-MIŠIČ, s.p.
4. ROSANNA VUK, prevajalka, s.p.
5. BORIS VUK, novinar - svetovalec za PR Casino Portorož
6. mag. BARBARA STRMOLE dr. vet. med.,

V volilni enoti št.: 2
Nella sezione elettorale No.: 2

1. MILENA OBLAK-JUH, dr. med., spec. pediater
2. KLAVDIJ MALLY, dipl. ing. gr., vodja Oddelka za okolje in prostor
3. Prim.mag. ŠIME KOPILOVIČ dr.med, str. vodja za zdr. varstvo Koper in vodja odd. za pomorsko medicino
4. mag. FRANCI HENIGMAN, s.p.
5. FRANC FLIS, prof., upokojenec

V volilni enoti št.: 3
Nella sezione elettorale No.: 3

1. SAŠO ŠRAML, oec., tajnik Občine Piran
2. RADO BEDENE, dipl.ing.arh., direktor inženiringa v Metropol Group, d.d.
3. BORUT VALENCIČ, ing.gr., vodja projektov Avditorij
4. JOŽE SORTA, prof., upokojenec
5. BOŠTJAN LOJO, elektrotehnik, direktor podjetnik
6. ROBERT KRIŽMAN, elektrotehnik, podjetnik

V volilni enoti št.: 4
Nella sezione elettorale No.: 4

1. IVAN DEKLEVA, ing.str., s.p.
2. ALOJZ JURJEC, ing.str., kadrovski direktor Splošne plovbe
3. NIKOLAJ STRAH, ing.lad.str., upokojenec
4. ANDREJA HUMAR-FATORIČ, turistični organizator
5. NELA ROMANELLO, učiteljica

LDS

Liberalna demokracija Slovenije

Zaupajte meni, da bo občina bolje zaživela!

Sem rojen Pirančan, tukaj sem se šolal, tukaj sem se zaposlil in ustvaril družino. Tukaj z ženo vzgajava x letno hčer ter y letnega sina, tu nameram preživeti tudi preostali del svojega življenja in želim, da bi tukaj srečno živela moja otroka in vsi drugi občani tudi. Zato sem se odločil posvetiti vse svoje moči, znanje in izkušnje občanom in občini v dobro.

Občina Piran je področje, v katerem je turizem gonilo razvoja. Menim, da bi se smelo razvijati zgolj v kakovostnem sozvočju s potrebami nas tu živečih in delujočih, ker bomo le tako ustvarjali občino, v kateri se bomo dobro počutili in bomo prijetno razpoloženje delili z našimi gosti.

Tega pa ne bomo dosegali zgolj z odrekanjem, zato se bom zavzemal za **prost dostop do morja in za olajšan dostop do občinskega središča v Piranu**. Kot župan bi pred vsako bodočo urbanistično spremembo temu olajšanju v potrebo **preprečil neugodne posledice sprememb**, poiskal bi - za primer - **ustrezna nadomestna parkirišča**, dosledno bi se zavzemal za **pravičnost in nadzor pri dodeljevanju parkirnih abonmajev** našim občanom ter za druge ukrepe, ki bi prispevali **k boljšemu redu in urejenosti mesta**.

Piran je izgubil davčno enoto; prizadeval si bom, da nam ne bodo odvzeli še katerih upravnih enot in ne bom več dovoljeval, da bi naši kraji postajali navadna spalna naselja.

Zavzemal se bom za **celovito ureditev portoroškega mestnega jedra in območja v okolici Kaštela**. Parkirišča bi morala ponikniti v **nove podzemne garažne hiše** ob avtobusni postaji ter ob Vojkovem domu. Hotela Riviera in Palace pa bi morala parkirna mesta vključiti v svojo osnovno ponudbo. **Promet** bi bilo potrebno speljati tako, da bo omogočil kar najprijetnejše bivanje in bi hkrati omogočal dostop do vitalnih delov mesta.

Menim, da bi bilo potrebno **Avditorij** čimprej nadgraditi in obnoviti **Tartinijevo gledališče** ter jima tako **omogočiti kakovostno celoletno delovanje**.

Menim, da **Lucija** potrebuje **osrednji mestni trg, zelenjavno tržnico in primerno cerkev**. Mirujoči promet kraja bi prestavil na obrobje mesta, kjer so v občinski lasti številna primerna zemljišča za nadomestna parkirišča, **z izgradnjo posebne ceste v Obrtno cono** pa bi prebivalce Lucije obvarovali pred izpušnimi plini in hrupom tovornega prometa.

Kot župan bi posebno pozornost namenil tudi prebivalcem v zaledju občine. Posvetil bi se - med drugim - **oživitvi naših vasi in njihovi gospodarski krepitvi**.

Šport bogati telo in duha, predvsem pa združuje in pomaga mladini ubrati pravo pot, zato bo moja pomembna naloga **povečati število športnih objektov**, ki bi jih lahko vsakdo brezplačno uporabljal, **Piranu** ohraniti športno igrišče, **Luciji** pa ga priskrbeti.

Mlade družine potrebujejo našo pomoč, zato se bom zavzemal za **gradnjo neprofitnih stanovanj**. Piranska občina pa potrebuje ustrezen dom starostnikov, zato se bom zavzemal za njegovo izgradnjo, ker sem prepričan, da moramo zagotavljati svojim občanom **kakovostno življenje od rane mladosti do pozne življenjske jeseni**.

Za te **izboljšave**, ki bi jih skušal kot župan udejanjiti, je **možno najti denarne vire**, ki jih pogosto ne znamo najbolj izkoristiti, če bi imel **dobre načrte** in bi znal izkoristiti **status demografsko ogroženih območij**, bi si lahko **pridobili denar pod zelo ugodnimi pogoji**, lahko bi privabili investitorje od drugod, pa tudi občinski proračun je še na voljo.

Vojka Štular

Združena lista socialnih demokratov



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov

KANDIDATKA ZA PIRANSKO ŽUPANJO



KANDIDATKA VOJKA ŠTULAR SE VAM PREDSTAVLJA

Mojo življenjsko pot so zaznamovali številni in pomembni časovni mejniki. Rojena leta 1946 v Brestovici na Krasu, sem se s starši leta 1955 preselila v Piran, 1970 pa kot prva gimnazijka naše občine diplomirala na ljubljanski Filozofski fakulteti. Moje delo je povezano z mladimi. Poklicna pot me je vodila na Osnovno šolo Lucija in Sečovlje, kasneje pa sem kot ravnateljica vodila vrtec Lucija, šest let se ravnateljica Gimnazije Piran. Leta 1990 sem bila izvoljena za republiško poslanko v takratni zbor občin. Sedaj sem članica občinskega sveta. Za svoje delo sem 1996. leta prejela najvišje občinsko priznanje "Zlati grb".

ZA VSE OBČANE ENAKE, ODPRTE MOŽNOSTI

Piran je s svojo raznolikostjo in bogato kulturno-zgodovinsko dediščino, ena izmed najlepših občin. Srednjeveški Piran, turistični Portorož, sodobna Lucija in slikovite vasi Sveti Peter, Nova vas in Padna ter krajinski parki v Sečovljah in Strunjanu, ji dajejo poseben čar, ki prevzame slehernega izmed nas. Prepričana sem, da bomo združeni znali narediti našo občino, ta obmorski biser, tudi prijazen, varen in odprt prostor medsebojnega zaupanja, kjer bomo skupaj bolje živeli. Vrednote narodnoosvobodilnega boja so za nas, še zlasti mlajšo generacijo, neizčrpen vir za samozavestno oblikovanje sodobnosti.

IN KAKO ZDRUŽENI DOSEČI TE CILJE?

Pogoji za napredek in kakovost našega življenja na pragu tretjega tisočletja so pospešitev razvoja gospodarstva, zlasti turizma, drobnega gospodarstva in kmetijstva v sožitju s človekom in naravo, zlasti možnosti, ki nam jih omogoča morje in mediteransko podnebje. Z gospodarstveniki in podjetniki bomo poiskali stične točke javnega in privatno-podjetniškega interesa za ustvarjanje novih delovnih mest in socialno varnost občanov.

Mladim hočemo omogočiti sodobno šolanje in ustvarjalno preživljanje prostega časa. Znanje je alternativa razvoja in orodje svobode sodobnega človeka. Kakovost življenja posameznika je vse bolj odvisna od stalnega izobraževanja in usposab-

ljanja. To bomo dosegli z večjim vlaganjem v nove programe, z ustanovitvijo sklada ali fundacije za nadarjene. Prenovili bomo Osnovno šolo Sečovlje, italijansko šolo Piran, zgradili Srednjo pomorsko šolo in razširili možnosti fakultetnega študija z uresničevanjem tretje slovenske univerze. Čim hitreje je potrebno zagotoviti prostore za ustvarjalno preživljanje prostega časa mladih, urediti športna igrišča, parke, sprehajalne poti in kolesarske steze.

Zagotovili bomo vsem dostopno, kakovostno javno zdravstvo in ustvarili pogoje za prijetnejše življenje invalidom in starejšim občanom. Izboljšali bomo pomoč na domu, uredili dnevne centre, odpravili arhitektonske ovire in storili vse za pričetek izgradnje doma starejših.

Vzpodbujali bomo enakomeren in bogatejši razvoj kulturnega življenja, nadaljevali z izgradnjo Pečaričeve galerije, Tartinijevega gledališča in nadkrili Avditorij.

Uredili promet z izgradnjo več manjših parkirnih hiš in parkirišč. Vpeljali prijaznejši prometni režim, zlasti v mestu Piran in sprejeli take odločitve, ki bodo omogočale razvoj različnih dejavnosti v starem mestnem jedru. Ustvarjali bomo pogoje za nadaljnji multikulturni razvoj vseh narodnosti, zlasti avtohtone italijanske manjšine. Na široko bomo odprli svoja vrata in omogočili medkrajevno, regijsko in mednarodno sodelovanje in povezovanje. Zavzemala se bom za celovitost piranskega zaliva, dobre sosedske odnose in strpno reševanje vseh odprtih vprašanj, vključno z življenjskimi problemi naših ribičev.

Varovanje narave je pri urejanju prostora pomembna prvina. Skladno z njo bomo omogočili enakomeren razvoj celotne piranske občine, nadaljevali z urejanjem kanalizacije, pripeljali vodo v vsako hišo in zgradili cesto v lucijsko obrtno območje ter smelo nadaljevali s plinifikacijo občine.

S strpnim in ustvarjalnim dogovarjanjem ter sodelovanjem v občinskem svetu in svetih krajevnih skupnosti, predstavniki civilne družbe, gospodarstveniki in podjetniki in vsemi, ki soustvarjajo življenje v lokalni skupnosti bomo uresničili zastavljene cilje.

Kandidatka za piransko županjo
VOJKA ŠTULAR

Želimo Vaš glas, da bomo združeni uspešni.

Lokalne volitve 1998

KANDIDATI ZA OBČINSKI SVET

I. volilna enota - Piran

Luciano Milok, 1954, ladijski strojnik, Razgled 18, Piran
Milica Maslo, 1959, višja medicinska sestra, prof. zdravstvene vzgoje, Bolniška ul. 13, Piran
Majda Del Giusto, 1952, hotelski tehnik, Grudnova ul. 5, Piran
Vincenzo Barrile, 1926, elektrotehnik, Vojkova ul. 4, Piran
Lorna Lovrečič, 1966, ing. radiologije, Verdijeva ul. 16, Piran
Umberto Radojkovič, 1934, predmetni učitelj glasbe, Trg 1. maja 10

II. volilna enota - Portorož, del Lucije in Strunjan

Vojka Štular, 1946, prof. pedagogike in psihologije, Senčna pot 82, Lucija
Janez De Reggi, 1942, dipl. pravnik, Letoviška pot 16, Portorož
Vladimir Knez, 1951, dipl. ing. strojništva, Strunjan 77, Strunjan
Tatjana Kosovel, 1933, dipl. ekonomistka, Belokriška c. 34, Portorož
Gustav Guzej, 1919, dipl. politolog - novinar, Vesna 16, Portorož

III. volilna enota - Lucija

Rajko Ožbolt, 1953, prof. športne vzgoje, Ul. Božidarja Jakca 5, Lucija
Peter dr. Bossman, 1955, zdravnik, Šolska ul. 1, Lucija
Jožef Utenkar, 1940, inženir za pomorski promet, Kosovelova ul. 12, Lucija
Alenka Kovšca, 1955, prof. socialne pedagogike, Vojkova ul. 36, Lucija
Karmen dr. Laković Bossman, 1955, zdravnica, Šolska ul. 1, Lucija
Robert De Reggi, 1964, dipl. ing. elektrotehnik, Ukmarjeva ul. 16, Lucija

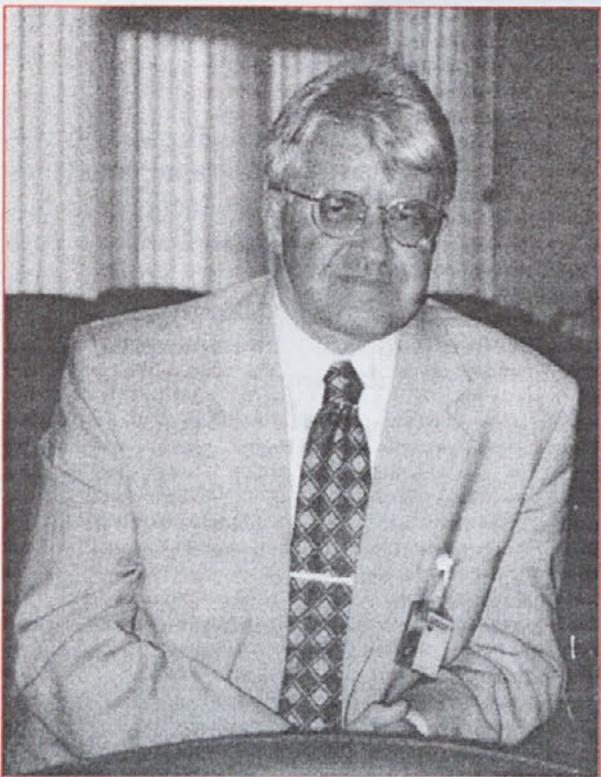
IV. volilna enota - del Lucije, Sečovlje, Sv. Peter, Nova vas in Padna

Emil Grižon, 1950, parketar, Nova vas nad Dragonjo 61, Sečovlje
Marjeta Česnik, 1952, ekonomistka, Sv. Peter 27, Sečovlje
Evelino Fatorič, 1951, F&B Manager, Seča 119 a, Sečovlje
Bogdan Bevec, 1961, elektrotehnik, Parecag 35, Sečovlje
Egidio Žiber, 1961, ing. agronomije, Parecag 168, Sečovlje

Mag. Mitja Deisinger, predsednik Vrhovnega sodišča Slovenije:

Pomemben dogodek za našo mlado državo

Srečanje predsednikov vrhovnih sodišč



dišča **Mitja Deisinger**. **Kolik o udeležencev je bilo v Kijevu?**

“V Kijevu je bilo 20 udeležencev iz držav Srednje in Vzhodne Evrope. Tega srečanja smo se udeležili predvsem tudi zato, ker je to v okviru posebnega programa Sveta Evrope, ki poteka že četrto leto in ker so med državami bile tudi kandidaturke, tako kot mi, za vstop v EU - Estonija, Madžarska, Češka, Poljska, tako, da se takšnemu srečanju seveda ni mo-

Slovenija bo prihodnje leto gostiteljica 1. srečanja predsednikov vrhovnih sodišč vseh držav, članic Sveta Evrope. Kot možna lokacija srečanja je tudi Portorož.

Letos je bilo v Kijevu v organizaciji Sveta Evrope posvetovanje in srečanje predsednikov vrhovnih sodišč Srednje in Vzhodne Evrope. Najvažnejše, kar se je za Slovenijo zgodilo na tem srečanju je to, da je Sloveniji zaupano in določeno, da se naslednje leto organizira prav na naši mladi državi srečanje predsednikov vrhovnih sodišč vseh držav članic Sveta Evrope - in to je prvo takšno srečanje v zgodovini. Hkrati je to srečanje posvečeno 50. obletnici Sveta Evrope. Morda se ne zavedamo, kakšen političen dogodek bo to, saj bodo vsi ti predsedniki povezani tudi z veleposlaniki svojih držav in je takšno srečanje tudi pomembno kot afirmacija Slovenije pri vstopanju v Evropsko unijo.

Gospod predsednik vrhovnega so-

žno izogniti. Kot rečeno pa ima to srečanje naslednje leto v Sloveniji povsem drugačen pomen, ker gre za predsednike vrhovnih sodišč vseh evropskih držav.”

Lahko morda že poveste kdaj bo srečanje predsednikov vrhovnih sodišč in v katerem slovenskem kraju naj bi bilo?

“Januarja prihodnje leto se začnejo v sodelovanje s Svetom Evrope priprave, srečanje pa bo predvidoma oktobra naslednje leto. Kot možne lokacije pa so Ljubljana, Bled ali Portorož.”

Ali so vplivi evropeizacije in delovanja Evropske unije že opazni tudi pri delovanju slovenskega sodstva, vaše stroke?

“Nedvomno. Načrt reforme našega sodstva, nadaljnega dela do vstopa v Evropsko unijo, je neposredno povezan z osvojitvijo znanj v EU na tem

področju in s prilagoditvijo zakonodaje. Ta proces še ni končan. Kar se tiče samih sodnikov pa Vrhovno sodišče v sodelovanju z Ministrstvom za pravosodje izvaja poseben izobraževalni program v katerega sodi tudi poznavanje evropskega prava. V treh letih se bo vsak slovenski sodnik spoznal z evropskim pravom in obnovil ali osvojil enega od uradnih jezikov Evropske unije.”

Govori se, izjave smo slišali tudi od vidnih predstavnikov EU, da se Evropska unija še nekaj let ne bo širila. Slovenija naj bi tako lahko v najboljšem primeru vstopila v EU kot polnopravna članica leta 2003 ali celo 2006? Kako je s pravnimi aktom, ali dejanji, ko Slovenija vstopi v EU kot polnopravna članica. Mora upoštevati vse pravne norme EU in kakšna je možnost iskanja človekovih pravic ter neposrednih pritožb na Evropsko sodišče?

“Kar se tiče pritožbe na Evropsko sodišče za človekove pravice, to bo sedaj (3. novembra slavnostna otvoritev tega sodišča) delovalo v novi obliki. Seveda pa se lahko že danes vsak državljan Republike Slovenije, ki je izbral vsa pravna sredstva v lastni državi, pritoži neposredno na Evropsko sodišče za človekove pravice. Tu torej ne vidim problema. Kar pa se tiče evropske zakonodaje, pa morda res mnogi ljudje ne poznajo kaj se bo zgodilo ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo kot polnopravne članice; V tistem trenutku začne za Slovenijo veljati vsa Evropska zakonodaja. Prav iz tega razloga je tudi potrebno izobraževanje sodnikov, da bodo v tistem trenutku že imeli to predhodno znanje o evropskih predpisih. No, tedaj pa bo seveda za to evropsko pravo, skladnost naših predpisov in podobno, lahko odločujoče najvišje sodišče, to je Evropsko sodišče, uradno imenovano Sodišče Evropske skupnosti v Luksemburgu, ki v končni fazi odloča o vseh mogočih finančnih in pogodbenih razmerjih kot zadnja instanca v Evropski uniji.”

Spremljali ste letošnje Dneve slo-

venskih pravnikov v Portorožu (15. do 17. oktober). Nekako smo dobili občutek, pa tudi rečeno je bilo na začetku srečanja, da se pravniška beseda še vedno premalo sliši v slovenski družbi in pa tudi razprava šeste sekcije v hotelu Slovenija 16. oktobra z nalovno vsebino: “Pravnikov odnos do (pol)pretekle zgodovine”, je pokazala, da gre pač za nekakšne spomine na preteklost, ko so vsi vedeli, da je bilo nekaj narobe s takratno našo družbeno stvarnostjo, “demokracijo”, ampak nihče ni mogel ali hotel nič storiti, da bi lahko bilo drugače. Kako vi gledate na pravniške dneve in na vprašanje naše polpretekle zgodovine?

“Kar se tiče vloge pravnikov je prav sedaj, v tem obdobju, izjemna pomembnost pravnikov, kajti cela vrsta družbenega življenja je vezana, prvič na naše obdobje tranzicije, oziroma spremembe družbeno-političnega in gospodarskega življenja, ki vedno konča s pravnimi predpisi. Torej je prav, da sta potrebna beseda in znanje pravnikov. Na drugi strani pa pot v vključevanje v Evropsko unijo zopet potrebuje pravnik. Torej vloga pravnikov se je v vsem tem obdobju izredno povečala. Tudi naša družba, hoče ali ne hoče, se mora posluževati praviškega znanja, torej pravnikov. Vprašanje pretekle in polpretekle zgodovine pa je, vsaj meni osebno, povsem jasno. Šlo je za sistem z velikimi zlorabami. Vprašanje ocene tega sistema, kar se dogaja v parlamentu, je seveda pogojeno tudi z političnimi razmerami, strankami, kar je zame povsem normalno (mi ne smemo tega mistificirati). Naš parlament in vse, bi rekel, kar se dogaja v našem parlamentu je tako kot bi si lahko ogledali v sosednjem Trstu, na Dunaju, v Londonu. No, kdaj pa bo prišlo do končne skupne ocene teh obdobjev je težko reči. Nekaj so objektivne ugotovitve, drugo pa so subjektivne ocene, občutja in zaznave. Različne ocene so, vendar iz tega ne moremo. V sodnih postopkih je bilo že na Vrhovnem sodišču rehabilitiranih prek 900 ljudi, ki so bili takrat, po tedanjih predpisih, nezakonito obsojeni. Že to kaže, da je sistem za-

kone zlorabljal, kršil celo svoje zakone (to bi pokazala že sociološka analiza), da je ta sistem seveda povzročil ogromno kršitev človekovih pravic, da je pač nosil tisto označbo, ki jo komunistični sistem nosi sedaj po oceni v vseh državah vzhodnega bloka.”

Pred nekaj dnevi (12. oktobra) se je v Kopru sestalo Predsedstvo slovenskih županov in mest. Na tem sestanku so podprli prizadevanje Mestne občine Koper, županja Irene Fister, da ljudje 22. novembra gredo na lokalne volitve, ker naj bi bila v nasprotnem primeru kršena njihova pravica voliti in biti voljen. Govorili so tudi o nejasnem stanju na področju delitve plač v občinskih upravah.

Ustavno sodišče je sprejelo sklep - odločbo o neustavnosti Mestne občine Koper. Bi vi lahko komentirali to vprašanje: Je treba odločbo spoštovati, ker imamo občutek, da nekateri s tem aktom preprosto ne vedo kaj bi, oziroma odločbe ne mislijo spoštovati?

“Torej o sami problematiki, saj vidite - to je primer, ko kot sodnik in predsednik Vrhovnega sodišča, do katerega bi lahko kakšna zadeva v tem upravnem sporu tudi prišla, ne morem govoriti. Po zakonu sem obvezan, da v primerih, ki lahko pridejo pod sodno presojo, ne morem govoriti. Načelno pa lahko rečem glede samih sodnih odločb, kot tudi odločbe Ustavnega sodišča. Pravni sistem in pravna država temeljita na spoštovanju odločb najvišjih sodnih organov. Kot princip - če bi se začel postopek na različnih nivojih po subjektivnih odločitvah posameznikov, eno odločbo bomo spoštovali, drugo ne, je to razkroj pravnega sistema.”

Kdo lahko spremeni ali dopolni ali razveljavi odločbo Ustavnega sodišča?

“No, ker so tukaj na srečanju pravnikov tudi predstavniki ustavnega sodišča, bi vam jaz svetoval, da jih kar osebno povprašate. Verjetno vam bodo rekli, da sodniki Vrhovnega sodišča svojih odločb ne komentirajo”

Franc Krajnc

V Piranu prevladal duh strpnosti

Krajevna skupnost Piran je 22. oktobra zvečer organizirala nadaljevanje problemske konference o aktualnih vprašanjih njihovega kraja. V sroččenem in strpnem dialogu so predstavniki KS od pristojnih dobili odgovore na še preostala 4, od skupnih 12 zastavljenih vprašanj. Piran ni umazan zaradi župana, ampak so za izgled mesta in njegovo čistočo odgovorni predvsem ljudje, ki tam živijo.

Povabilu so se odzvali skoraj vsi vabljeni predstavniki Občine Piran na čelu z županom Frankom Fičurjem, ki ga na prvi problemski konferenci sredi poletja ni bilo. Prišli so tudi komandir Policijske postaje Piran Andrej Furlan, predstavnik JP Okolje Bruno Stanič, predsednik Turističnega društva Piran Gašpar Gašpar - Mišič, predsednica Društva za varstvo okolja Mira Zorec, Mafalda Pahor in drugi.

Pogovor je vodil predsednik Sveta Krajevne skupnosti Pavel Lovrečič in že na začetku pozval k strpnemu dialogu. Rekel je, da je Piran pravi biser, ki pa mora biti urejen. “Mi v Krajevni skupnosti ne želimo nositi pred občinsko

stavbo transparente z nekulturnimi in žaljivimi napisi, rezati količkov, žaliti pristojne. Od odgovornih pa želimo konkretne in točne odgovore na vsa naša zastavljena vprašanja. Veseli bomo šele takrat, ko bomo videli urejen Piran, sicer bo KS stopila na drugo stran - na stran nezadovoljnih krajanov”, je dejal Pavel Lovrečič.

Krajevna skupnost Piran je že letos poleti pristojnim občinskim dejavnikom postavila 12 vprašanj. Na 8 vprašanj so že dobili odgovore, na 4 preostala vprašanja pa so pričakovali (in tudi dobili) odgovore na problemski konferenci 22. oktobra. Vsa vprašanja zadevajo ureditev plaže, javnih stranišč, čistočo mesta, ustrezno razporeditev zabojnikov za smeti (ne tam, kjer se največ sprehajajo turisti), odvoz smeti ob vikendih, gradbišča sredi turistične sezone, postavitev garaže, ureditev avtobusne postaje in čakalnice za potnike, sanacijo Prvomajskega trga, Tartinijevega gledališča, ureditev pešpoti in podobno. Govorili so tudi o obratovalnem času gostinskih obratov, možnostih ponovne postavitve pip za umivanje rok na znanih javnih mestih, kjer so nekoč že bile in podobnih

vprašanjih skupnega pomena za mesto Piran.

Predstavniki občine (župan Franko Fičur in Ljubo Bertok) sta nanizala vrsto stvari, ki jih je treba urediti (administracija, soglasja, javna naročila...) preden se lahko realizira obljubljeno. Predvsem pa je skorajda za vse, kot je dejal Ljubo Bertok, potreben denar. Sklepi in obljube so premalo. Župan je dejal, da ima občina na zalogi kamnite plošče za sanacijo Trga 1. maja. Že večkrat so se pogovarjali s stečajnim upraviteljem Slavnika, ki je lastnik avtobusne postaje v Piranu naj vendarle to uredi. Pa nič. Gledališče Tartini naj bi po zagotovilih Avditorija slovesno odprli za velikonočne praznike prihodnje leto. Za ureditev pošpota od Pirana do Fiese je naročen projekt, soglasja so dana, na voljo je 8 milijonov tolarjev, celoten projekt pa bo veljal prek 40 milijonov tolarjev. Letos so uredili Tomšičevo in Župančičevo ulico s kompletno infrastrukturo - tudi plinsko napeljavo. O garažni hiši se v Piranu govori že 27 let, je rekel župan. “Imamo zelo jasne lokacije. Vendar kot ste seznanjeni je najbolj aktualno lokacijo pri bencinski črpalki začasno blokiral

skupina občanov s pritožbo na Ustavno sodišče.”

Pavel Lovrečič je ugotovil, da so piranske plaže umazane in neurejene predvsem zato, ker nimajo koncesionarja, ki bi zanje skrbel. Le kdo naj bi na primer na piranskih plažah redno pobiral smeti in morskotravo? Nekoč so bile v mestu javne pipe, je rekel Pavel Lovrečič. Še najdlje so vzdržale Musolinijeve. Ko so jih zamnevali in postavili socialistične so držale le dober mesec. Morda bi kazalo sedaj posatviti demokratične, je hudomušno pripomnil. Ljudje, ki hodijo po mestu bi si kajpada radi včasih oprali sadje, roke... Kot zelo problematičnega je izpostavil problem nespoštovanja obratovalnega časa. Ni mogoče, da nihče ne more preprečiti kaljenja nočnega miru v “nočnem” lokalu Da-Noi, kjer včasih nabija pop muzika tudi do zgodnjih jutranjih ur, je dejal. Šef policije mu je odgovoril, da je policija samo za ta lokal izdala že 37 poročil. “Nikjer pa ni zapisano, da lahko policija zaradi kaljenja nočnega miru in pritožb občanov s fizično silo zapre lokal”, je dejal Andrej Furlan. Dodal je, da smo ljudje včasih morda že malo preveč

nestrpni. Vse nas moti, celo otroški živčav na otroških igriščih. Po njegovem gre v bistvu za nekakšen konflikt med starejšo in mlajšo generacijo! Zlatica Kasal (novinarka Primorskih novic, ki stanuje v Piranu) je vprašal predstavnika JP Okolje zakaj delavci tako neznošno ropotajo s posodami za smeti in to že ob pol treh zjutraj? Bruno Staič ji je odgovoril, da v JP Okolje resno razmišljajo o uvedbi polivinilastih vreč za smeti za mesto Piran. Z njimi res ne bodo ropotali, vprašanje pa je kako se bodo do te inovacije obnašali mačke in psi. Predsednik TD Piran Mišič se je vprašal komu je padlo v roke to mesto Piran? Menil je, da bi Okolje in ostali, ki so zadolženi za čiščenje in red v Piranu, morali dajati spodbude krajanom in ne obratno. Opozoril je na nekakšno brezvladje in padanje ugleda mesta. Razpravljalci so ugotovili, da je mesto še vedno umazano, vendar zato niso krivi župan in občinski uradniki, ampak bi za čistočo svojega mesta v prvi vrsti morali skrbeti stanovalci sami!



Sonce tudi v srcu Il sole anche nel cuore

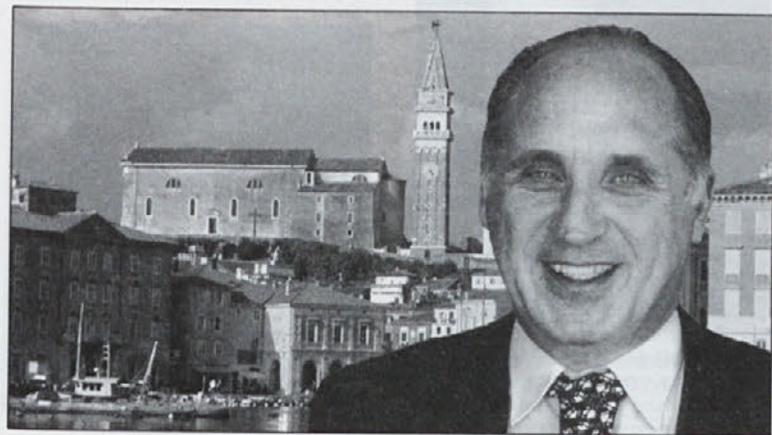


Dr. Riana Benko

Neodvisna kandidatka za županjo občine Piran
Candidata indipendente a Sindaco del Comune di Pirano

Rafael Dodič

Kandidat za župana občine Piran
s podpore občanov



NE STRANKE, LJUDJE DELAMO BODOČNOST!

ta, svoj osrednji trg.

koristi;

- pospeševali in spodbujali bomo razvoj drobnega gospodarstva;
- skrbneje varovali morje in morsko obalo ter spremenili ravnanje z odpadki;
- skrbeli za to, da se bo občina razvijala kot "zelena oaza" s čistim okoljem in veliko zelenimi površinami. Tako okolje je in bo tudi velika ekonomska vrednota. Zato bo potrebno skrbeti za ureditev vseh naravnih in umetnih okolij (soline, Strunjan, Fiesa, Fazan, Seča, kanal Sv. Jerneja). Čim širše območje ob Dragonji na meji s Hrvaško, naj postane krajinski park.
- občini Piran morata slovenska in hrvaška država vrniti legitimiteto, da ob sodelovanju ljudi iz Umaga, Buj in Kaštela organizira in ureja življenje ljudi in gospodarjenje z morskimi in drugim bogastvom v celotnem Piranskem zalivu, tako kot je bilo to urejeno še preden je tu potekala državna meja;
- občini mora Država vrniti tudi soline, kmetijska zemljišča,

gozdove in vse drugo imetje, ki ga je "začasno podržavila", pa tudi odločanje o zadevah, ki, po Evropskih merilih, sodi v pristojnost lokalne skupnosti.

Za občane Pirana bomo sprejeli in uresničili nov program razvoja. Z njim moramo, enkrat za vselej, razrešiti probleme ureditve prometa in parkirišč ob mestu in zagotoviti slehernemu Pirančanu njegovo parkirno mesto čim bližje doma.

Piran mora ponovno postati kulturno središče občine. Uredili bomo gledališče in galerijo H. Pečariča, poskrbeli za kulturno dogajanje in za prireditve v mestu. Te bodo skozi vse leto vračale Piranu njegovo življenje in dušo. S politiko gospodarskega oživljanja in spodbujanja vlaganj bo mesto Piran in njegova okolica postala uspešno gospodarsko središče.

Portorož je turistično in klimatsko, postal pa naj bi tudi univerzitetno središče. V Portorožu bomo obnovili vse stare hotele - najprej Palace hotel v njegovi nekdanji podobi - in se potrudili za to, da dobi kraj, kot vsa urbana mes-

Luciji bomo pridodali vse tiste objekte in dejavnosti, ki jih potrebuje, da bo iz naselja postala pravo mesto z uspešnimi storitvenimi in proizvodnimi dejavnostmi. Dogradili bomo cestno in komunalno infrastrukturo, zmanjšali hrup, oskrbeli vsa stanovanja z vodo in priključkom na kanalizacijo, zgradili kolesarske steze, parke, sprehajalne in peš poti. Na najprimernejših lokacijah v Luciji bomo zgradili cerkev, kulturne in športne objekte - centralni stadion. Izdelali bomo nove ureditvene načrte za naselja, kjer je razvoj dosedaj potekal stihijno in na škodo prebivalcev. S pridodanjem manjkajočih dejavnosti bi ta naselja spremenili v kvalitetna bivalna in tudi delovna okolja za njihove prebivalce.

Navedeni program ni ne popoln in ne dokončen. Ostaja odprt za vse dobronamerne predloge in pobude občanov in tak bo ostal tudi v bodoče. V primeru, če me boste izvolili za župana, pa obljubljam, da bom skrbel za uresničitev tega programa in vseh novih koristnih pobud. In to ne le v Piranu, Portorožu in Luciji, temveč tudi v Strunjanu, Seči, Sečovljah, Parecagu, Dragonji, Sv. Petru, Padni, Novi vasi in v vsakem zaselku piranske občine.

Rafael Dodič

Prizadeval si bom:

- za hitrejši razvoj gospodarstva in s tem tudi za odpiranje novih delovnih mest, za večjo varnost zaposlitve in za boljše zaslužke občanov;
- za boljše varstvo družine in otrok, ki imajo pravico do razvoja in odraščanja v zdravem domačem in šolskem okolju. Mlade družine naj bi hitreje prišle do svojih stanovanj;
- za razvoj visokega šolstva v Portorožu in za ustanovitev Primorske univerze;
- za dostojno in varno življenje starejše generacije in invalidov ter tistih, ki so odrinjani na rob družbe;
- za boljše in dostopnejše zdravstveno in socialno varstvo, za razvoj kulture in športa;
- za zmanjšanje stopnje kriminala in kaznivih dejanj, za večjo varnost ljudi in za pravno državo.

Za občino Piran bomo

- vlagali v razvoj najpomembnejše panoge - v turizem. Razvijali in vzpodbujali bomo kakovosten turizem, ki bo okolju in ljudem prijazen, sonaraven, ne pa množičnega turizma za vsako ceno, ki prinaša občanom dolgoročno več škode kot

NOVOSTI V CITY PARKU

- * APS - izdelava fotografij po naprednem fotografskem sistemu
- * Izdelava index printov (fotografije iz celotnega filma na samo eni fotografiji) tudi iz 35 mm negativov
- * Digitalna fotografija skeniranje in shranjevanje fotografij iz negativov, diapozitivov, fotografij na CD-disk oziroma na računalniške diskete

TPC LUCIJA ☎ 066/773-296
KOPER TRŽNICA ☎ 066/278-600
278-601
Telefax: 066/276-788

ANKETA: Lokalne volitve 1998

Še nikoli toliko ugank

Kaj pravijo o letošnjih volitvah naši anketiranci iz izolske in piranske občine.

Izjave kandidatov za župana

Ante Belobrajdič: "Volitve za župana bodo rešene že v prvem krogu, 22. novembra. Zmagal bo kandidat, ki ima največ predznanja in najboljši program, ki ga bo lahko tudi realiziral. Le kdo naj bi to bil? Vsak navija zase, tudi jaz."

Rafael Dodič: "Mislim, da do zmagovalca za župansko mesto v Piranu ne bomo prišli v prvem, ampak v drugem krogu volitev. Tam se bova potegovala za prijazne glasove volivcev jaz in Vojka Štular."

Franko Fičur, sedanji župan: "Volitve bodo zaključene že v prvem krogu. Verjamem, da mi bodo ljudje, tako kot prvič, tudi tokrat zaupali svoj glas in zmagovalec bom jaz."

Klavdij Mally: "Volitve bodo šle v drugi krog. Tam se bomo borili za glasove Franko Fičur ali Vojka Štular in jaz."

Robert Časar: "Volitve bodo šle v drugi krog. Tam bom jaz in Vojka Štular ali Klavdij Mally."

Našim bralcem smo zastavili naslednja vprašanja:

- 1.) V nedeljo, 22. novembra 1998 bodo lokalne volitve. Ste zadovoljni z dosedanjim delom občinskega sveta in svetov krajevnih skupnosti?
- 2.) Ali poznate kandidate za župana? Naj bo strankarski ali neodvisen kandidat in kdo ima po vašem mnenju največ možnosti za zmago?
- 3.) Menite, da bodo rezultati volitev znani že v prvem krogu?

Luka Lušič, Fotooptika RIO, Izola



"Kolikor mi je znano in kolikor sledim dogajanja, vidim, da se pri občinskem svetu dosti tolečejo med seboj, veliko je nerešenih vprašanj. V glavnem pa vse skupaj deluje. Ampak koliko zares deluje pozitivno pa je težko reči, ker so tukaj strankarske borbe.

Kandidate za župana izolske občine poznam. Mislim, da bo odločitev padla že v prvem krogu. Večino glasov bo pobrala sedanja županja Breda Pečan, ali pa gospod direktor Komunalnega podjetja Izola. Njegovega imena se trenutno ne spomnim, sicer ga na videz poznam. Ostali kandidati ne morejo računati na veliko število glasov.

Mislim, da kandidat za župana ne bi smel biti iz strankarskih vrst. Na vsaki tako pomembni funkciji bi moral biti neodvisen od politike in seveda nepristranski.

Čelestina Ražman, Izola

"Sedanje stanje se mi zdi še kar v redu. Kandidate za župana v Izoli poznam. Kot sem slišala bdo kandidirali Breda Pečan, Zorko, Bizjak, Jug, za morebitne druge pa ne vem.

Ne vem koliko možnosti imajo sedanji kandidati na volitvah, a izvoljena bo Breda. Tudi, če ne bo, ma bo! Po mojem mnenju kandidati za izolskega



župana ne bodo izvoljeni že v prvem krogu. Kandidat za župana bi moral biti neodvisen. Tisti, ki je neodvisen se mora veliko bolj pripravljati, mora imeti veliko volje in znanja. Lahko je biti župan, če imaš stranko, da te podpira in da goljufajo glasove na volitvah. Ko sem jaz kandidiral za županjo sem zbrala 12% glasov, brez stranke - in še povsod so mi rekli, da so mi glasove uničevali. Kamorkoli sem šla, nisem imela nobenega, da bi mi takrat pomagal! Tlačili so me, trgali slike, napise, opominjali so me, da me bodo kaznovali, drugim pa tega niso delali. Nepravica bo ostala do konca, tudi zdaj, ko bodo volitve."

Egidio Krajcar, Izola

"Z delom sedanjega občinskega sveta nisem zadovoljen, z delom sveta KS da. Vedno so preveč prisotna samo politična polena. Vsaka seja občinskega sveta je cirkus zase. Trenutno poznam tri kandidate za župana: Breda Pečan, Bizjak in Frantar. O tem kdo ima največ možnosti za izvolitev bodo povedali volivci, ki bodo šli masovno na volitve."



Verjetno bo zopet deloval volilni stroj združene liste in postavil svojega župana. Dvomim, da bo vse znano že v prvem krogu. Župan naj bi bil neodvisen, vendar brez strank nima nobenih možnosti. Stranke so namreč tiste, ki poženejo volilce na volilna mesta. Želel bi, da v Izolo pljusne nov val, pridejo novi ljudje, ki so voljni delati in ki bodo prinesli kaj novega. Predvsem bi si želel, da bi župan delal za Izolo, za dobro občank in občanov."

Edvard Jankovič, solastnik gostilne Ribič Izola, doma v občini Piran



"Z delom piranskega občinskega sveta sem v glavnem zadovoljen, pravzaprav moram biti zadovoljen. Z delom izolskega OS sem bolj zadovoljen. Tudi s sveti KS. Kandidate za župana v piranski občini poznam: gospod Fičur, gospod Mally, gospod Raymond Humar. Ta imena so mi ostala najbolj v spominu."

Mislim, da ima v piranski občini največ možnosti gospod Mally, potem pa Franko Fičur. Ostali pa so, tako, "glih", da so. Verjetno bo drugi krog volitev. V Izoli so kandidati Breda Pečan, Ivan Bizjak in gospod Zorko. Od teh bo najverjetneje zmagala Breda Pečan in to že v prvem krogu. Mislim pa, da bi morali biti kandidati za župana neodvisni. Strankarski vlečejo pač vsak na svojo stran. Želim le to, da naj tisti, ki bo izvoljen, poskuša uresničiti vse svoje predvolilne obljube."

D. Lazar, vodja izmene PC Soline, Droga Portorož



"Če sem zadovoljen z delom sedanjega občinskega sveta? Pri vsakem so dobre in slabe strani. Dobra stran: ureditev Lucijskega križišča, kar je sedaj v teku. Za KS več kot toliko ne vem. Malo me motijo rampe oziroma zapornice v Piranu. Rešitev z rampami odbija ljudi. Tudi za ugled Pirana ni dobro. Kandidatov za župana ne poznam. Ne, mislim, da enega pa le poznam; dela na Zavodu za zdravstveno zavarovanje. Vem, da zbira podpise. Ne vem kako mu je ime. Verjetno bo spet kandidiral tudi sedanji župan Franko Fičur. Mislim, da bo rešitev znana že v prvem krogu. Menim, da bi župan moral biti neodvisen. Mislim, da stranke ne vplivajo na ljudi pozitivno. Stranka tudi ne sme vplivati na župana. On zastopa občino."

Denis Birsar, vodja sektorja splošnih služb JP OKOLJE Piran



"Če sem iskren, sem srednje zadovoljen z delom občinskega sveta. Zdi se mi, da se tam preveč čuti strankarska prisotnost. Z delom KS nisem preveč zadovoljen. Na splošno se jih čuti premalo. Mislim, da niso dovolj prisotni glede na problematiko, ki se dogaja v Piranu. Nekatere kandidate za župana piranske občine poznam. Vem, da kandidirajo Vojka Štular, Franko Fičur, Robert Časar, Klavdij Mally, dr. Riana Benko, Raymond Humar. Roberta Časarja dobro poznam in mislim, da bi moral dobiti kar precej glasov, menim pa, da ima največ možnosti za zmago Vojka Štular. Po mojem mnenju odločitev o zmagi ne bo padla v prvem krogu. Mislim, da ni bistveno ali je župan neodvisen ali strankarski."

Brigita Filipič, Portorož

"Le delno sem zadovoljna z delom sedanjega občinskega sveta. Po moje so se premalo potrudili za tisto kar so obljubljali. Niso izpolnili svojih nalog. No, je pa tudi kaj dobrega. Začeli so urediti križišče v Luciji, postavljati se-

maforje, v OKOLJU so letos držali plažo zelo v redu. Ker smo zelo slabo obveščeni o tem kaj delajo naši svetni-



ki, ne morem vedeti kaj v resnici sploh delajo? V Krajevni skupnosti se zelo malo dela. Morali bi hitro sanirati stavbo KS v Portorožu. Zdaj vse nekako stoji. Izgleda, da nekaj denarja vendarle je in lahko bi se potrudili in vsaj pokrili to streho, da se ne kvari naprej. Ne vem, če so v KS napravili kaj koristnega, ker ni nobene obveščeni o tem. Mi krajanje ne vemo o čem oni sklepajo. Vsaj v časopisu, bi lahko vsake toliko časa kaj objavili o njihovem delu.

Kandidate za župana poznam: Dr. Benkova, gospod Časar, gospod Mally, mislim pa, da kandidira tudi gospod Babič. Ocenjujem, da bo potreben drugi krog volitev. Mislim, da imata največ možnosti za zmago gospa Štularjeva in gospod Časar. Kandidati so pretežno strankarski ljudje. Važno je, da delajo ne pa, da samo obljublajo"

Matjaž Mate (Tomi)

"V tem mandatu bi se lahko naredilo nekoliko več. Tudi za razvoj turizma bi



morali bolj poskrbeti. Mislim, da se ukvarjajo z vsem drugim več, kot s to našo prioriteto dejavnostjo - turizmom. Ne morem tudi razumeti, da ena občina ne more poskrbeti, na primer za ograjo okrog ene šole, na primer v OŠ Lucija. Nezavarovana zelenica pred šolo, kjer se igrajo otroci služi sedaj za fiziološke potrebe psov.

Vse je še zmeraj nekako razdrobljeno. Še vedno nimamo sprehajalnih poti, torej nekaterih osnovnih stvari, ki jih potrebuje gost. Glede Krajevnih skupnosti? Mislim, da one lahko le samo predlagajo, odločajo pa še vedno na občini. Zdi se mi, da so za župana kandidirali Klavdij Mally, Vojka Štular, menda tudi Franko Fičur. Največ možnosti ima po moje Klavdij Mally, ker je tudi občinski človek in tam dela. Moral bi najbolje obvladovati stvari. Mislim, da se bo odločalo med tremi: Klavdij Mally, Vojka Štular in Robert Časar. Verjetno bo drugi krog. Sliši se, da bo najmočnejšo koalicijo postavil prav Mally. V to je tudi najbolj resno startal. Za župana menim, da bi bilo bolje, če bi bil neodvisen. Ni vse zlato, kar je prinesla demokracija. Zlasti ne politična pogojevanja, kupčine pred volitvami: Daj - Dam."

Zlata Asanović-Lokovšek, kozmetičarka v Piranu, doma iz Lucije

"Z delom sedanjega občinskega sveta nisem zadovoljna, pravzaprav z njihovim načinom dela. Preveč je raz-



partij in medsebojnega nagajanja. Obljub niso uresničili. Problem je zaposlenost, zapiranje salonov, institucij, ni nikakršnih povezav med občani in svetniki. Krajevna skupnost Piran in Lucija delujeta dobro. Kandidate pa kar naštejem: Štularjeva, Mally, Časar, dr. Riana Benko, Rajko Humar, Vinčar, Cvijanov. Največ možnosti ima združena lista, to je Štularjeva. Odločeno bo že v prvem krogu. O tem, da ponovno kandidira Franko Fičur nisem seznanjena. Mislim, da bo kandidat strankarski."

Rozana Guzič, Sv. Peter

"Z delom Občinskega sveta in naše Krajevne skupnosti sem zadovoljna. Doslej ni bilo nobenega problema. Kandidatov za župana še ne poznam. Slišala pa sem, da bo Franko Fičur ponovno kandidiral. Jaz sem za to, da on ostane župan tudi v tem mandatu. Človek se v osmih letih nekaj navadi in nauči. Pozna vse vasi, sedaj ima že vse v rokah. Če ga zamenjaš pride drugi spet na novo in potrebuje nekaj let. Kdo naj bi zmagal? Za Franko Fičurja sem malo v dvomu, ker se mi zdi, da niso vsi za to, zlasti ne v mestu Piran. Vendar, bilo mi bi ga žal, res. Župan naj bo neodvisen, saj bi se sicer potegoval za stranko v kateri bi bil. Tukaj ne pogrešamo nič, imamo vodo, elek-



triko, ceste..., morda le to, da se o nas ne sliši prav veliko. Vendarle mislimo, da je zaledje še vedno nekoliko zanemarjeno. Za zaledje občine sta največ dala doslej bivši župan, pokojni Ivan Bažec in sedanji župan Franko Fičur."

Pucar Marija, Nova vas



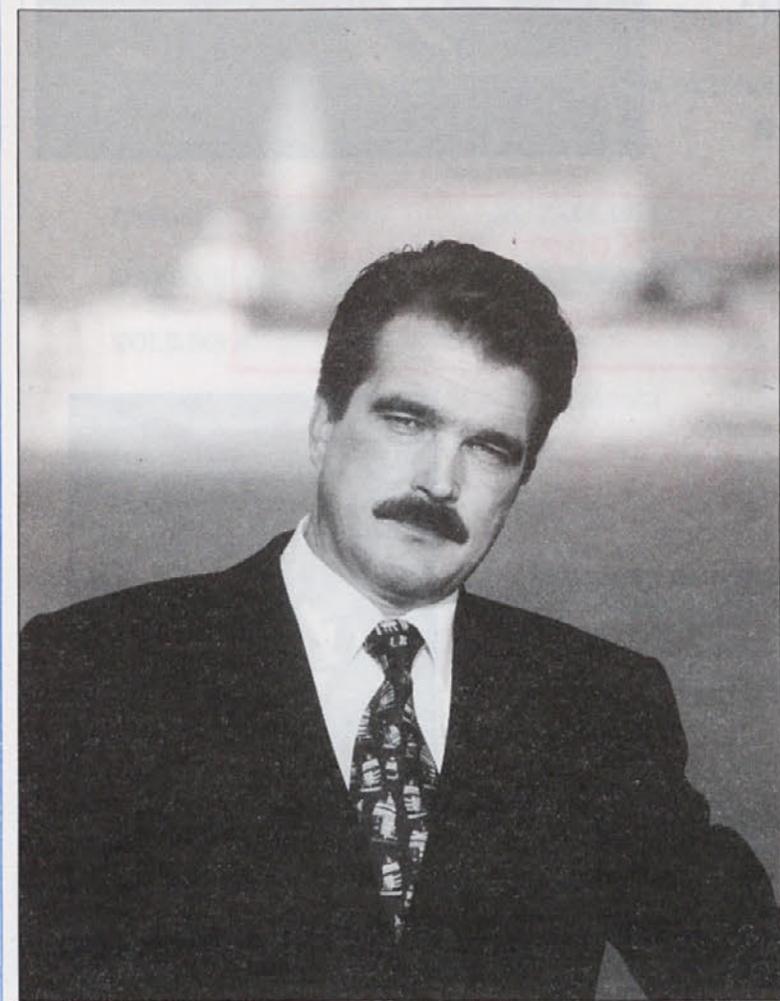
"Vem, da bodo 22. novembra lokalne volitve. Z delom občinskega sveta in KS sem zadovoljna. Kandidate za župana za silo poznam. Imen ne. Prej so bili kandidati Mally in Fičur. Mislim, da bo spet zmagal Franko Fičur. Ni pomembno, ali je župan neodvisen ali strankarski, samo, da dela prav."

FRANKO FIČUR

Samostojni kandidat za župana

OBČINA PIRAN JE NAŠA DOBRA USODA!

Skupaj, korak za korakom



bratenih občin, pa nova gimnazija, nova zgradba najstarejšega arhiva v Sloveniji, nove ulice, polepšane zgradbe in velike prireditve dajejo PIRAN za najpomembnejšega, kot je bil kdaj. Nadaljnji korak bo pomenila izgradnja garažne hiše pred ali v mestu, pa prenova gledališča Tartini, odprtje zbirke Pečarič in pomorska linija med mestom in Lucijo. Vsi smo prijetno in ponosno zaznamovani s PIRANOM.

V PORTOROŽU, ki je turistična prestolnica Slovenije, so tvorci turizma izredno poprijeli, programi visokih šol pomorstva in turizma, pa skupaj z načrti Igralnice zaokrožajo glavno bazo našega turizma. Nov zasebni hotel, nov pomol, novi bazeni, nova ponudba za kongresna srečanja, to so pridobitve. Le če zmoredno še bistveno, postavitev velike kongresne dvorane za velike prireditve (Zlati boben, šahovska olimpijada 2002, športna prvenstva in razstave), bo to mejnik novega razmaha. Potem ne bo težko povabiti države, da v starem hotelu Palace odpre - in zakaj ne, ministrstvo za turizem. Takoj ji podarimo pol hotela, samo da se prenova začne!

SEČOVLJE, prevečkrat na robu in na koncu tudi našega sveta, so z obmejno lego in mejnimi prehodi kar dokončno stopile na plan. Dolgo odlašano in prenašano gradnjo nove telovadnice - prireditvene dvorane, smo udejanili prav v tem obdobju. Kraj je dobil tudi čistilno napravo, kjer je na vrsti napeljava do posamičnih hiš. Naša pozornost bo morala veljati tudi obema osnovnima šolama, pa cesti od PARECAGA proti šoli v SEČOVLJAH. Ta kraj, se mi zdi, bi moral dobiti zvonik!

Tudi STRUNJAN stopa z novim križiščem na osrednje križišče naših poti, z začetkom prenavljanja zdravilišča in s poudarjenim pomenom kmetijstva v ospredje. Nova zgradba krajevne skupnosti, pošta in park vzdolž glavne ceste, okrog spomenika ubitim in padlim je ob pomoči občine dosegljiv cilj.

DRAGONJA je v zadnjem obdobju eno najbolj zaokroženih naselij v naši občini. Novo zbirališče odvečnega, nova cesta-ulica z razsvetljavo skozi vas, nova krajevna čistilna naprava in avtobusni postajališči pomenijo bistven korak k

boljšemu in vse je nastalo s pomočjo občine. Napovedan začetek gradnje tripasovnice, priključevanje hiš na čistilno napravo in začetek širitve ceste proti našim višinskim vasem so nova opravila.

Tri naše zgornje vasi, ki so obenem krajevne skupnosti, NOVA VAS, PADNA in SV. PETER, živijo svoje prvinsko življenje v kulturnih društvih in vsaka s svojo značilnostjo. Letos ste bili bolj v ospredju NOVOVAŠČANI. Občina je prispevala denar tudi za nov asfalt na cesti čez Ivankovec. Kar dvema vasema, ker SV. PETER to že ima, se obetata čistilni napravi, pa posodobitev glavne ceste od Dragonje navzgor. V NOVI VASI bomo pomagali prenoviti in odpreti Istrsko hišo.

Zelo velike denarne in siceršnje pozornosti pa bo v teh štirih letih deležna LUCIJA, po številu prebivalcev največje naselje na Piranskem. O dograditvi stanovanjskih stolpičev, o začetku oplinjavanja, o novi bencinski črpalki, o razgibanem sejmišču, o vodi na Lucanu, o razsvetljavi in kanalizacijskih vodih in o vidnem začetku urejanja Podvozne ceste, smo že velikokrat govorili. LUCIJI pa se obeta gradnja ceste v obrtno cono in samo urejanje le-te, cesta v Liminjan, most čez potok Fazan, avtobusna postaja, cerkev, parkirna hiša. Če bi si upali denarno pomisliti še na gledališče s kinodvorano, knjižnico in likovno galerijo, LUCIJI kot mestu že zdaj ne bi manjkalo skoraj ničesar.

Cenjeni Ljudje Pirana!

Po štirih letih županovanja in po dolgem premisleku sem se odločil, da s pomočjo vseh vas nadaljujem začetno delo. K odločitvi je bistveno pripomogla želja 92-tih prebivalcev občine, ki s podpisi želijo, da še naprej udeležam nabrane izkušnje. Prav tako si želijo, da imajo mali ljudje, v obdobju, ko ubira veliki kapital svoje poti mimo vseh nas, vsaj še kakšnega predstavnika! Za seboj nimam nobene stranke in tudi ne strankarskega denarja, zato bom vse, ki to zmoredno zaprosil tudi za denarno pomoč.

Pri Banki Koper sem odprl poseben žiro račun z nazivom:

"FRANKO FIČUR
- ZA VOLILNO KAMPANJO"
Banka Koper,
št. 51410 - 685 - 000 - 007 - 1297

Po plačilu računov za plakate in zbiranko bom ves preostali denar namenil tistim, ki ga potrebujejo. Sam pač nimam dovolj denarja za obširen volilni boj.

Če torej kaj obljubljam, potem so to nove ulice garažna hiša in ureditev šole z italijanskim učnim jezikom, pa prenova gledališča Tartini in Pečaričeva zbirka v PIRANU; v PORTOROŽU je na vrsti Avditorij, CENTER PORTOROŽA ter pozornost parkom; napovedal sem obsežne posege v LUCIJI, kjer bomo zagotovili lokacijo za Dom naše srebrne generacije; pa prenavljanje osnovnih šol v SEČOVLJAH, cesta od PARECAGA do šole v tem kraju, ureditev kanala Jernej pod SEČO. Doslej smo vsi SKUPAJ napravili bistveno več, kot smo napovedovali pred štirimi leti. Delež občinske uprave in moj je bil pri tem odločilen. Tako se že lahko pohvalim pred volitvami!

Spoštovani!

Ob koncu bom rekel samo še tole: vidim te dni, da so nekateri kandidati na volitvah za župana zapolnili s svojimi podobami in sporočili vsa vaša vidna polja, vse dostope, vsa križišča. Upam, da je zaradi množine vsega opravljenega, pa zaradi mojega odprtega odnosa do vseh vas, kaj prostora zame ostalo, vsaj v VAŠIH SRCIH.

Vse vabim na volitve, tudi vas prebivalci naselij čez Dragonjo. SKUPAJ se bomo odločili, če gremo po uspešni poti naprej.

Vnaprej hvala za vaše zaupanje!

Vaš župan
Franko Fičur

Za večino med več kot 17.000 prebivalci krajev naše občine so ti predeli dobra usoda. Naši ljudje od Strunjana do nove vasi in od Dragonje do Pirana, privrženi tem krajem in običajem, udeležamo mnoge priložnosti, ki jih ob 18 kilometrov dolgi obali morja in v notranjosti vseh 44 kvadratnih kilometrov velikega območja nedvomno imamo. Smo gostoljubni, znamo trgovati, pobiramo sadove narave in morja, smo muzejski delavci, šolniki, občinski svetniki, odmevni športniki, pred-

vsem pa napredni in dobri ljudje. (Upam, da dobrota ne velja za napačno čustvo?!). V takšni družbi, družbi vseh vas, so potekla štiri leta županovanja, polna izkušenj in preizkušenj in danes lahko rečem, da smo SKUPAJ s številnimi pridobitvami, napravili velik korak naprej!

Dejali boste nekateri, poglejte, naš PIRAN. Obiski predsednikov evropskih držav, na čelu z našim, gospodom Milanom Kučanom. Obiski veleposlanikov, uglednih županov evropskih mest, predstavnikov po-

Mafalda Pahor, Piran

"Teško bi odgovorila na vprašanje, če sem zadovoljna z delom sedanjega občinskega sveta. Mislim, da so za mesto Piran premalo naredili. Premalo se zanimajo za gospodarstvo, za razvoj



turizma. Mislim, da v naši občini nimamo gospodarstva. Po osamosvojitvi so nam ostale samo še trgovine in gostinstvo. Edini vir dohodka v naši občini je turizem. Občinske strukture bi se morale prilagoditi najprej razvoju gostinstva in turizma. Sem članica Sveta KS Piran. Velikokrat smo se že sestali, bili

pa smo tudi razočarani glede na naše predloge, ki smo jih pošiljali na občino. Velikokrat nismo dobili niti odgovora na ključna vprašanja v zvezi z mestom Piran. Kandidate za župana poznam; Vojka Štular, Klavdij Mally, Robert Časar, Rajko Humar in dr. Riana Benko. Slišala pa sem, da se tudi sedanji župan prijavlja kot samostojni kandidat, ker je izstopil iz Združene liste, ker je bil razočaran... Mislim, da ima največ možnosti za zmago Vojka Štular, ali pa naslednja kandidatka je dr. Riana Benko. Mislim, da ne bo odločeno že v prvem krogu, kajti vsak kandidat ima svoj krog volivcev in oboževalcev. Mislim, da je za to funkcijo preveč kandidatov. Večinoma so na vodilnih mestih. Želela bi, da bi bil nov kandidat predvsem dober ekonomist, da bo znal presoditi kaj bomo delali in kam bomo vlagali proračunski denar. Kandidat naj bo neodvisen. Če ste mi že dali besedo, imam predlog: dokler se stvari v zvezi s prometom ne uredijo, naj bo v mestu prva ura parkiranja zastoj. Tarife so na splošno previsoke."

Medeši Rado, gostilničar v Piranu, Gostilna Petka

"Sedanjemu občinskemu svetu bi lahko marsikaj očitali. Dati bi morali pred-



nost turizmu in gostinstvu in postaviti na čisto odnose z igralnico, ker je to magnet in magnet, ki vleče goste od katerih živimo čisto vsi. To naj bo vodilo odgovornim, kajti prepričan sem, da bodo potem zaživele tudi ostale obrti v Piranu. Cela Obala in Piran spita, Portorož dremlje. Moralo bi biti bolj veselo.

Mislim, da Krajevna skupnost v Piranu dela dobro, nima pa velikega vpliva. Nekaj kandidatov za župana poznam; kandidirali bodo sedanji župan Franko Fičur, Klavdij Mally, Vojka Štular, dr. Riana Benko. Za druge pa ne vem. Mislim, da bi lahko imel največ možnosti Klavdij Mally. Rešitev za vse

nas bi bila, če bi parlament in župani ter občinski sveti delali, da bi jim bilo to v čast. Nimam nič proti strankam, vendar mislim, da se preveč zanimajo za svojo korist in pozabljajo na nas volivce, ki smo jih volili."

Anketo je opravila:
Snežica Krajnc, Intermarket

Mali oglasi

(Tel. & telefaks: 066/ 770-185)

* Mi ne trkamo na vaša vrata. Če vas zanima za kakšno delo gre, pokličite nas na tel.: 061/ 319522 ali 062/ 612234

* Iščemo gradbenega delavca za delo na koprskem območju
Pokličite: 041/ 619 422

* Kombi 900 AK rumene brave, letnik 1988, solidno ohranjen, 45.000 km, primeren za obrt, prodamo. Cena: 170.000 SIT.
Tel. & telefaks: 066/ 770-185

* Iščemo sodelavko za občasno pomoč pri pisanju na računalnik. Pokličite: 066/ 770-185 ali 773-602..

Radio Portorož

Vse bolj poslušana lokalna radijska postaja

(88,3 Mgh) Portorož.

• Veliko dobre glasbe

• Servisne informacije s področja turizma in pomorstva

Izkoristite možnost oglaševanja!

Telefon: 066/778-031

Telefax: 778-034



RADIO TARTINI PIRAN®

066/740-080, 740-081

Fax: 066/740-085

0-102.8MHz-24h



HOTELI MORJE d.d.

PORTOROŽ PORTOROSE SLOVENIJA



Pri nas je vedno poletje

Štiri velike ponudbe za vašo sprostitev in poslovna srečanja

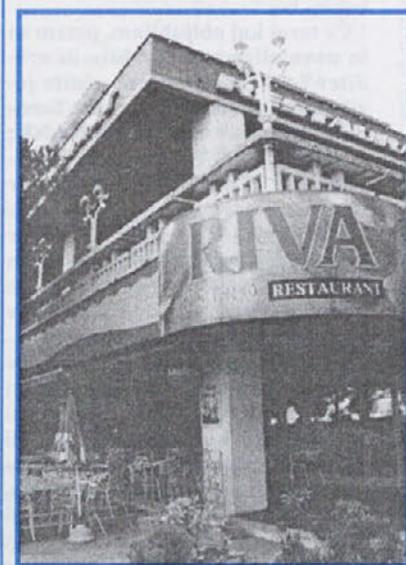
*** Martinova ponudba * Pokriti bazeni z morsko vodo * Kongresna ponudba (najem konferenčne avdio video tehnike) * Poslovna kosila in večerje**

Martino v RIVI

V restavraciji RIVA v Portorožu smo vam za Martinovo pripravili BOGATO ponudbo in prepričani smo, da je izbor pravi. Morda si boste privoščili pečeno gos, ombolo, pečenicice ali pa naročili kar Martinov krožnik in tu je še veliko priloge, mlinci, rdeče zelje, kisló zelje, tudi ribice, bakala na belo ter seveda kostanj z mladim vinom.

Ob živi glasbi in prijetni družbi vam bo vse to zagotovo teknilo. Pridite v Rivo!
URNIK: 10.00 do 24.00

Rezervacije sprejemamo na tel.: 066/ 472 21 00



Novi pokriti bazeni z morsko vodo vabijo

V Hotelih Morje imamo BAZENE MORJA, zato se pri nas poletje nikoli ne konča. Kapanje v morju, pa čeprav pod streho, je vedno prijetno za vse nas in za naše zdravje. Vzemite si čas in prepričajte se o naši ponudbi. Občutili boste nežno šumenje vode in odmaknjenost od vsakodnevnega vrveža. Voda se začinja v skriti skalnati votlini za slapom in se skozi njo razliva v velik, okrogel bazen, nad katerim se skozi stekleno kupolo vidi modro nebo.

Pravo bogastvo najnovejših vodnih učinkov!

Morska voda v naših razgibanih malih in velikih bazenih ter masažnih bazenih ima temperaturo od 30 do 35 stopinj C.

Bazeni so odprti vsak dan od 7.00 do 21.00 ure

Ne spreglejte dodatne ponudbe: savna, lepotilni programi ter fizioterapevtska ponudba.

Želite nekaj več informacij. Pokličite: 066/ 4729210 (Hotel Riviera)
066/ 4729200 (Hotel Slovenija)



Kongresna ponudba

v Kongresnem centru hotela Slovenija

V naših sodobno urejenih in tehnično dovršenih konferenčnih dvoranah v Hotelu Slovenija, z imeni KOPER, IZOLA, PIRAN, lahko združene sprejememo 300 oseb. Ločeno lahko vsaka sprejme do 90 oseb. V hotelu Slovenija je tudi Klub Slovenija; dvorana, ki je primerna za okrogle mize, novinarske konference, ali poslovna srečanja za manjše število udeležencev - do 20 oseb.

Poslovna kosila in večerje

Želite vaše poslovne partnerje povabiti na sestanek, poslovno kosilo ali večerjo; družabno srečanje ob koncu leta? Vse to - najem kongresne dvorane, sprejeme, pogostitev in še kaj, vam lahko ponudimo v Hotelih Morje v Portorožu.

Pokličite nas. Tel.: 066/ 472 31 60
Telefaks: 066/ 472 31 80.

Hoteli Morje d.d. Portorož



POPRAVEK

Na 2. strani Volilne priloge je prišlo do zamenjave besedila. Objavljamo pravilno razporeditev 2. strani, ki se nadaljuje na 3. strani s kandidati stranke Zeleni Slovenije za volilno enoto št. 4. Opravičujemo se prizadetim strankam.

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. št. 72/93, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur. l. RS. št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji:

SEZNAM KANDIDATOV ZA ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE PIRAN**1. PREDLAGATELJ: MIRELA CVEJANOV IN SKUPINA VOLILCEV**

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. MILAN CVEJANOV, roj. 25.06.1951 elektrotehnik serviser Bolniška 24, PIRAN

2. SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA - SNS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. ZLATKA FIDLER ČURIN, roj. 25.10.1964 dipl.iur. Ul. svobode 71, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. MARKO KOS, roj. 30.06.1974 komun.nadzor. Ukmarjeva 2, LUCIJA

3. LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE - LDS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. JANA TOLJA roj. 15.06.1957 dipl.polit. direktor Oljčna pot 15, PIRAN
 2. MATJAŽ UKMAR roj. 16.04.1973 ing.prom. organizator Matteotijeva 14, PIRAN
 3. GAŠPAR GAŠPAR-MIŠIČ roj. 24.07.1966 poročnik trg.mor. s.p. IX. korpusa 15, PIRAN
 4. ROSANNA VUK roj. 27.08.1952 gim.mat. prevajalka Antonio Bonifacio 8, PIRAN
 5. BORIS VUK roj. 17.09.1948 novinar svetovalec Trubarjeva 36, PIRAN
 6. MAG. BARBARA STRMOLE roj. 23.01.1962 mag.vet.med. veterinar Oljčna pot 15, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. MILENA OBLAK-JUH roj. 16.02.1940 zdravnik spec.pediater Lepa cesta 17, PORTOROŽ
 2. KLAVDIJ MALLY roj. 29.09.1959 dipl.ing.gr. vodja oddelka Lepa cesta 23A, PORTOROŽ
 3. MAG. ŠIME KOPILOVIČ roj. 19.10.1946 zdrav.spec. strok.vodja Belokriška 44A, PORTOROŽ
 4. MAG. FRANCI HENIGMAN roj. 06.12.1954 mag.elektrot. s.p. Fizine 13, PORTOROŽ
 5. FRANC FLIS, roj. 13.10.1929 profesor upokojenec Lepa cesta 12, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3.

1. SAŠO ŠRAML, roj. 01.10.1961 oec. tajnik občine XXX. Divizije 14, LUCIJA
 2. RADO BEDENE, roj. 03.06.1959 dipl.ing.arh. direktor Božidarja Jakca 1, LUCIJA
 3. BORUT VALENCIČ, roj. 31.10.1959 ing.gr. vodja projektov Božidarja Jakca 20A, LUCIJA
 4. JOŽE SORTA, roj. 08.12.1930 profesor upokojenec Ukmarjeva 16, LUCIJA
 3. BOŠTJAN LOJO, roj. 14.10.1969 elektrotehnik direktor Šolska 13, LUCIJA
 6. ROBERT KRIZMAN, roj. 14.03.1967 elektrotehnik podjetnik Lucan 23, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. IVAN DEKLEVA, roj. 31.07.1941 ing.str. s.p. Parecag154, SEČOVLJE
 2. ALOJZ JURJEC, roj. 31.01.1951 ing.lad.str. direktor Dragonja 2, SEČOVLJE
 3. NIKOLAJ STRAH, roj. 07.11.1934 ing.lad.str. upokojenec Obala 128, LUCIJA
 4. ANDREJA HUMAR-FATORIČ, roj. 13.06.1968 turist.organ. vodja TIC Seča 119, SEČA
 5. NELA ROMANELLO, roj. 11.09.1957 učiteljica Parecag 153, SEČOVLJE

4. ZELENI SLOVENIJE

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. NATALIJA PLANINC, roj. 20.09.1945, vzgojiteljica pomoč.ravnat. Župančičeva 30, PIRAN
 2. MARIJA MAHNE, roj. 28.12.1938, predm.učit. upokojenka IX. korpus 9, PIRAN
 3. RADO SLAPERNIK, roj. 03.08.1944, ing.str. Fornace 30, PIRAN
 4. MARIJA GOLOB, roj. 02.02.1947, dipl.ing.arh. s.p. projekt. Grajska ul. 8, PIRAN
 5. JANEZ LENASSI, roj. 03.07.1927, akadem.kipar upokojenec Razgled 24, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. RAFAEL DODIČ, roj. 24.10.1940 oec. vodja izpostave Pot pomorščakov 16, PORTOROŽ
 2. ROMAN LESKOVŠEK, roj. 24.06.1956, kmet kmet Šentjane 3, PORTOROŽ
 3. DR. JOŽE ŠTIRN, roj. 01.12.1934 dipl.biolog upokojenec Fizine 8, PORTOROŽ
 4. MAGDALENA FRANČEŠKIN, roj. 13.05.1963 med.sestra med.sestra Senčna pot 34, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. UGO FONDA, roj. 20.03.1947 dipl. biolog s.p. podv.dela XXX. divizije 12, LUCIJA
 2. DR. ALEKSANDER VUKOVIČ, roj. 04.11.1941 dipl.biolog raziskovalec XXX. divizije 10, LUCIJA
 3. JADRANKA JURETIČ, roj. 20.12.1954 zdravnica spec.psih. XXX. divizije 12, LUCIJA
 4. DR. LOVRENC LIPEJ, roj. 17.01.1963 dipl.biolog raziskovalec XXX. divizije 10, LUCIJA
 5. MARINA DESSARDO, roj. 05.07.1958 ing.agron. učiteljica Vinjole 3, LUCIJA
 6. DARIO KASTELIČ, roj. 16.11.1955 lad.stroj. ekološki kmet Vinjole 12, LUCIJA

POPRAVEK

Na 2. strani Volilne priloge je prišlo do zamenjave besedila. Objavljamo pravilno razporeditev 2. strani, ki se nadaljuje na 3. strani s kandidati stranke Zeleni Slovenije za volilno enoto št. 4. Opravičujemo se prizadetim strankam.

R A Z G L A S

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. št. 72/93, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur. l. RS. št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji:

SEZNAM KANDIDATOV ZA ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE PIRAN**1. PREDLAGATELJ: MIRELA CVEJANOV IN SKUPINA VOLILCEV**

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. MILAN CVEJANOV, roj. 25.06.1951 elektrotehnik serviser Bolniška 24, PIRAN

2. SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA - SNS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. ZLATKA FIDLER ČURIN, roj. 25.10.1964 dipl.iur. Ul. svobode 71, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. MARKO KOS, roj. 30.06.1974 komun.nadzor. Ukmarjeva 2, LUCIJA

3. LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE - LDS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. JANA TOLJA roj. 15.06.1957 dipl.polit. direktor Oljčna pot 15, PIRAN
 2. MATJAŽ UKMAR roj. 16.04.1973 ing.prom. organizator Matteotijeva 14, PIRAN
 3. GAŠPAR GAŠPAR-MIŠIČ roj. 24.07.1966 poročnik trg.mor. s.p. IX. korpusa 15, PIRAN
 4. ROSANNA VUK roj. 27.08.1952 gim.mat. prevajalka Antonio Bonifacio 8, PIRAN
 5. BORIS VUK roj. 17.09.1948 novinar svetovalec Trubarjeva 36, PIRAN
 6. MAG. BARBARA STRMOLE roj. 23.01.1962 mag.vet.med. veterinar Oljčna pot 15, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. MILENA OBLAK-JUH roj. 16.02.1940 zdravnik spec.pediatr. Lepa cesta 17, PORTOROŽ
 2. KLAVDIJ MALLY roj. 29.09.1959 dipl.ing.gr. vodja oddelka Lepa cesta 23A, PORTOROŽ
 3. MAG. ŠIME KOPILOVIČ roj. 19.10.1946 zdrav.spec. strok.vodja Belokriška 44A, PORTOROŽ
 4. MAG. FRANCI HENIGMAN roj. 06.12.1954 mag.elektrot. s.p. Fizine 13, PORTOROŽ
 5. FRANC FLIS, roj. 13.10.1929 profesor upokojenec Lepa cesta 12, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3.

1. SAŠO ŠRAML, roj. 01.10.1961 oec. tajnik občine XXX. Divizije 14, LUCIJA
 2. RADO BEDENE, roj. 03.06.1959 dipl.ing.arh. direktor Božidarja Jakca 1, LUCIJA
 3. BORUT VALENCIČ, roj. 31.10.1959 ing.gr. vodja projektov Božidarja Jakca 20A, LUCIJA
 4. JOŽE SORTA, roj. 08.12.1930 profesor upokojenec Ukmarjeva 16, LUCIJA
 3. BOŠTJAN LOJO, roj. 14.10.1969 elektrotehnik direktor Šolska 13, LUCIJA
 6. ROBERT KRIŽMAN, roj. 14.03.1967 elektrotehnik podjetnik Lucan 23, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. IVAN DEKLEVA, roj. 31.07.1941 ing.str. s.p. Parecag154, SEČOVLJE
 2. ALOJZ JURJEC, roj. 31.01.1951 ing.lad.str. direktor Dragonja 2, SEČOVLJE
 3. NIKOLAJ STRAH, roj. 07.11.1934 ing.lad.str. upokojenec Obala 128, LUCIJA
 4. ANDREJA HUMAR-FATORIČ, roj. 13.06.1968 turist.organ. vodja TIC Seča 119, SEČA
 5. NELA ROMANELLO, roj. 11.09.1957 učiteljica učiteljica Parecag 153, SEČOVLJE

4. ZELENi SLOVENIJE

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. NATALIJA PLANINC, roj. 20.09.1945, vzgojiteljica pomoč.ravnat. Župančičeva 30, PIRAN
 2. MARIJA MAHNE, roj. 28.12.1938, predm.učit. upokojenka IX. korpus 9, PIRAN
 3. RADO SLAPERNIK, roj. 03.08.1944, ing.str. Fornace 30, PIRAN
 4. MARIJA GOLOB, roj. 02.02.1947, dipl.ing.arh. s.p. projekt. Grajska ul. 8, PIRAN
 5. JANEZ LENASSI, roj. 03.07.1927, akadem.kipar upokojenec Razgled 24, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. RAFAEL DODIČ, roj. 24.10.1940 oec. vodja izpostave Pot pomorščakov 16, PORTOROŽ
 2. ROMAN LESKOVŠEK, roj. 24.06.1956, kmet kmet Šentjane 3, PORTOROŽ
 3. DR. JOŽE ŠTIRN, roj. 01.12.1934 dipl.biolog upokojenec Fizine 8, PORTOROŽ
 4. MAGDALENA FRANČEŠKIN, roj. 13.05.1963 med.sestra med.sestra Senčna pot 34, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. UGO FONDA, roj. 20.03.1947 dipl. biolog s.p. podv.dela XXX. divizije 12, LUCIJA
 2. DR. ALEKSANDER VUKOVIČ, roj. 04.11.1941 dipl.biolog raziskovalec XXX. divizije 10, LUCIJA
 3. JADRANKA JURETIČ, roj. 20.12.1954 zdravnica spec.psih. XXX. divizije 12, LUCIJA
 4. DR. LOVRENC LIPEJ, roj. 17.01.1963 dipl.biolog raziskovalec XXX. divizije 10, LUCIJA
 5. MARINA DESSARDO, roj. 05.07.1958 ing.agron. učiteljica Vinjole 3, LUCIJA
 6. DARIO KASTELIČ, roj. 16.11.1955 lad.stroj. ekološki kmet Vinjole 12, LUCIJA

POPRAVEK

Na 2. strani Volilne priloge je prišlo do zamenjave besedila. Objavljamo pravilno razporeditev 2. strani, ki se nadaljuje na 3. strani s kandidati stranke Zeleni Slovenije za volilno enoto št. 4. Opravičujemo se prizadetim strankam.

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. št. 72/93, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur. l. RS. št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji:

SEZNAM KANDIDATOV ZA ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE PIRAN**1. PREDLAGATELJ: MIRELA CVEJANOV IN SKUPINA VOLILCEV**

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. MILAN CVEJANOV, roj. 25.06.1951 elektrotehnik serviser Bolniška 24, PIRAN

2. SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA - SNS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. ZLATKA FIDLER ČURIN, roj. 25.10.1964 dipl.iur. Ul. svobode 71, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. MARKO KOS, roj. 30.06.1974 komun.nadzor. Ukmarjeva 2, LUCIJA

3. LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE - LDS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. JANA TOLJA roj. 15.06.1957 dipl.polit. direktor Oljčna pot 15, PIRAN
 2. MATJAŽ UKMAR roj. 16.04.1973 ing.prom. organizator Matteotijeva 14, PIRAN
 3. GAŠPAR GAŠPAR-MIŠIČ roj. 24.07.1966 poročnik trg.mor. s.p. IX. korpusa 15, PIRAN
 4. ROSANNA VUK roj. 27.08.1952 gim.mat. prevajalka Antonio Bonifacio 8, PIRAN
 5. BORIS VUK roj. 17.09.1948 novinar svetovalec Trubarjeva 36, PIRAN
 6. MAG. BARBARA STRMOLE roj. 23.01.1962 mag.vet.med. veterinar Oljčna pot 15, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. MILENA OBLAK-JUH roj. 16.02.1940 zdravnik spec.pediater Lepa cesta 17, PORTOROŽ
 2. KLAVDIJ MALLY roj. 29.09.1959 dipl.ing.gr. vodja oddelka Lepa cesta 23A, PORTOROŽ
 3. MAG. ŠIME KOPILOVIČ roj. 19.10.1946 zdrav.spec. strok.vodja Belokriška 44A, PORTOROŽ
 4. MAG. FRANCI HENIGMAN roj. 06.12.1954 mag.elektrot. s.p. Fazine 13, PORTOROŽ
 5. FRANC FLIS, roj. 13.10.1929 profesor upokojenec Lepa cesta 12, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3.

1. SAŠO ŠRAML, roj. 01.10.1961 oec. tajnik občine XXX. Divizije 14, LUCIJA
 2. RADO BEDENE, roj. 03.06.1959 dipl.ing.arh. direktor Božidarja Jakca 1, LUCIJA
 3. BORUT VALENCIČ, roj. 31.10.1959 ing.gr. vodja projektov Božidarja Jakca 20A, LUCIJA
 4. JOŽE SORTA, roj. 08.12.1930 profesor upokojenec Ukmarjeva 16, LUCIJA
 3. BOŠTJAN LOJO, roj. 14.10.1969 elektrotehnik direktor Šolska 13, LUCIJA
 6. ROBERT KRIŽMAN, roj. 14.03.1967 elektrotehnik podjetnik Lucan 23, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. IVAN DEKLEVA, roj. 31.07.1941 ing.str. s.p. Parecag 154, SEČOVLJE
 2. ALOJZ JURJEC, roj. 31.01.1951 ing.lad.str. direktor Dragonja 2, SEČOVLJE
 3. NIKOLAJ STRAH, roj. 07.11.1934 ing.lad.str. upokojenec Obala 128, LUCIJA
 4. ANDREJA HUMAR-FATORIČ, roj. 13.06.1968 turist.organ. vodja TIC Seča 119, SEČA
 5. NELA ROMANELLO, roj. 11.09.1957 učiteljica učiteljica Parecag 153, SEČOVLJE

4. ZELENi SLOVENIJE

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. NATALIJA PLANINC, roj. 20.09.1945, vzgojiteljica pomoč.ravnat. Župančičeva 30, PIRAN
 2. MARIJA MAHNE, roj. 28.12.1938, predm.učit. upokojenka IX. korpus 9, PIRAN
 3. RADO SLAPERNIK, roj. 03.08.1944, ing.str. Fornače 30, PIRAN
 4. MARIJA GOLOB, roj. 02.02.1947, dipl.ing.arh. s.p. projekt. Grajska ul. 8, PIRAN
 5. JANEZ LENASSI, roj. 03.07.1927, akadem.kipar upokojenec Razgled 24, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. RAFAEL DODIČ, roj. 24.10.1940 oec. vodja izpostave Pot pomorščakov 16, PORTOROŽ
 2. ROMAN LESKOVŠEK, roj. 24.06.1956, kmet kmet Šentjane 3, PORTOROŽ
 3. DR. JOŽE ŠTIRN, roj. 01.12.1934 dipl.biolog upokojenec Fazine 8, PORTOROŽ
 4. MAGDALENA FRANČEŠKIN, roj. 13.05.1963 med.sestra med.sestra Senčna pot 34, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. UGO FONDA, roj. 20.03.1947 dipl. biolog s.p. podv.dela XXX. divizije 12, LUCIJA
 2. DR. ALEKSANDER VUKOVIČ, roj. 04.11.1941 dipl.biolog raziskovalec XXX. divizije 10, LUCIJA
 3. JADRANKA JURETIČ, roj. 20.12.1954 zdravnica spec.psih. XXX. divizije 12, LUCIJA
 4. DR. LOVRENC LIPEJ, roj. 17.01.1963 dipl.biolog raziskovalec XXX. divizije 10, LUCIJA
 5. MARINA DESSARDO, roj. 05.07.1958 ing.agron. učiteljica Vinjole 3, LUCIJA
 6. DARIO KASTELIČ, roj. 16.11.1955 lad.stroj. ekološki kmet Vinjole 12, LUCIJA



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

Občinska volilna komisija La commissione elettorale comunale di Pirano

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. št. 72/93, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur. l. RS. št. 44/92) Občinska volilna komisija Pirano b j a v l j a naslednji:

SEZNAM KANDIDATOV ZA VOLITVE ŽUPANA OBČINE PIRAN

22. novembra 1988

1. PREDLAGATELJ: SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE

ROBERT ČASAR roj. 25.05.1961 dipl.iur. direktor B. Jakca 30, LUCIJA

2. PREDLAGATELJ: RAJMOND HUMAR IN SKUPINA VOLILCEV

RAJMOND HUMAR, roj. 17.04.1948 učitelj direktor d.o.o. Gregorčičeva 38A, PIRAN

3. PREDLAGATELJ: RIANA BENKO IN SKUPINA VOLILCEV

RIANA BENKO, roj. 06.11.1950 dr.les.znan. svetovalka Vlade Levstikova 10, PIRAN

4. PREDLAGATELJA: LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE IN
ZVEZA ZA PRIMORSKO

KLAVDIJ MALLY, roj. 29.09.1959 dipl.ing.gr. vodja oddelka Lepa cesta 23 A,
PORTOROŽ

5. PREDLAGATELJ: ANTE BELOBRAJDIČ IN SKUPINA VOLILCEV

ANTE BELOBRAJDIČ, roj. 30.06.1936 dipl.iur. pravni svetovalec Ul. svobode 49, PIRAN

6. PREDLAGATELJ: MILAN CVEJANOV IN SKUPINA VOLILCEV

MILAN CVEJANOV roj. 25.06.1951 elektrotehnik serviser Bolniška 24, PIRAN

7. PREDLAGATELJ: ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV - ZLSD

VOJKA ŠTULAR, roj. 04.09.1946 profesorica ravnateljica Senčna pot 82, LUCIJA

8. PREDLAGATELJ: KLAVDIJA MAURO IN SKUPINA VOLILCEV

FRANKO FIČUR roj. 21.06.1953 višji upravni delavec župan Liminjanska 41, LUCIJA

9. PREDLAGATELJ: SLOVENSKI FORUM

FRANC PRIBAC, roj. 14.01.1948 dipl.ing.str. nadzor sist.kakov. Obala 118, LUCIJA

10. PREDLAGATELJ: RAFAEL DODIČ IN SKUPINA VOLILCEV

RAFAEL DODIČ, roj. 24.10.1940 oec. vodja izpostave Pot pomorščakov 16, PORTOROŽ

4. ZELENI SLOVENIJE

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. NATALIJA PLANINC,	roj. 20.09.1945,	vzgojiteljica	pomoč.ravnat.	Župančičeva 30, PIRAN
2. MARIJA MAHNE,	roj. 28.12.1938,	predm.učit.	upokojenka	IX. korpus 9, PIRAN
3. RADO SLAPERNIK,	roj. 03.08.1944,	ing.str.		Fornače 30, PIRAN
4. MARIJA GOLOB,	roj. 02.02.1947	dipl.ing.arh.	s.p. projekt.	Grajska ul. 8, PIRAN
5. JANEZ LENASSI,	roj. 03.07.1927	akadem.kipar	upokojenec	Razgled 24, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. RAFAEL DODIČ,	roj. 24.10.1940	oec.	vodja izpostave	Pot pomorščakov 16, PORTOROŽ
2. ROMAN LESKOVŠEK,	roj. 24.06.1956,	kmet	kmet	Šentjane 3, PORTOROŽ
3. DR. JOŽE ŠTIRN,	roj. 01.12.1934	dipl.biolog	upokojenec	Fizine 8, PORTOROŽ
4. MAGDALENA FRANČEŠKIN,	roj. 13.05.1963	med.sestra	med.sestra	Senčna pot 34, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. UGO FONDA,	roj. 20.03.1947	dipl. biolog	s.p. podv.dela	XXX. divizije 12, LUCIJA
2. DR. ALEKSANDER VUKOVIČ,	roj. 04.11.1941	dipl. biolog	raziskovalec	XXX. divizije 10, LUCIJA
3. JADRANKA JURETIČ,	roj. 20.12.1954	zdravnica	spec. psih.	XXX. divizije 12, LUCIJA
4. DR. LOVRENC LIPEJ,	roj. 17.01.1963	dipl. biolog	raziskovalec	XXX. divizije 10, LUCIJA
5. MARINA DESSARDO,	roj. 05.07.1958	ing. agron.	učiteljica	Vinjole 3, LUCIJA
6. DARIO KASTELIČ,	roj. 16.11.1955	lad.stroj.	ekološki kmet	Vinjole 12, LUCIJA

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. št. 72/93, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur. l. RS. št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji:

SEZNAM KANDIDATOV ZA ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE PIRAN

1. PREDLAGATELJ: MIRELA CVEJANOV IN SKUPINA VOLILCEV

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. MILAN CVEJANOV,	roj. 25.06.1951	elektrotehnik	serviser	Bolniška 24, PIRAN
--------------------	-----------------	---------------	----------	--------------------

2. SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA - SNS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. ZLATKA FIDLER ČURIN,	roj. 25.10.1964	dipl.iur.		Ul. svobode 71, PIRAN
-------------------------	-----------------	-----------	--	-----------------------

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. MARKO KOS,	roj. 30.06.1974		komun.nadzor.	Ukmarjeva 2, LUCIJA
---------------	-----------------	--	---------------	---------------------

3. LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE - LDS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. JANA TOLJA	roj. 15.06.1957	dipl.polit.	direktor	Oljčna pot 15, PIRAN
2. MATJAŽ UKMAR	roj. 16.04.1973	ing.prom.	organizator	Matteotijeva 14, PIRAN
3. GAŠPAR GAŠPAR-MIŠIČ	roj. 24.07.1966	poročnik trg.mor.	s.p.	IX. korpusa 15, PIRAN
4. ROSANNA VUK	roj. 27.08.1952	gim.mat.	prevajalka	Antonio Bonifacio 8, PIRAN
5. BORIS VUK	roj. 17.09.1948	novinar	svetovalec	Trubarjeva 36, PIRAN
6. MAG. BARBARA STRMOLE	roj. 23.01.1962	mag.vet.med.	veterinar	Oljčna pot 15, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. MILENA OBLAK-JUH	roj. 16.02.1940	zdravnik	spec.pediater	Lepa cesta 17, PORTOROŽ
2. KLAVDIJ MALLY	roj. 29.09.1959	dipl.ing.gr.	vodja oddelka	Lepa cesta 23A, PORTOROŽ
3. MAG. ŠIME KOPILOVIČ	roj. 19.10.1946	zdrav.spec.	strok.vodja	Belokriška 44A, PORTOROŽ
4. MAG. FRANC HENIGMAN	roj. 06.12.1954	mag.elektrot.	s.p.	Fizine 13, PORTOROŽ
5. FRANC FLIS,	roj. 13.10.1929	profesor	upokojenec	Lepa cesta 12, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3.

1. SAŠO ŠRAML,	roj. 01.10.1961	oec.	tajnik občine	XXX. Divizije 14, LUCIJA
2. RADO BEDENE,	roj. 03.06.1959	dipl.ing.arh.	direktor	Božidarja Jakca 1, LUCIJA
3. BORUT VALENČIČ,	roj. 31.10.1959	ing.gr.	vodja projektov	Božidarja Jakca 20A, LUCIJA
4. JOŽE SORTA,	roj. 08.12.1930	profesor	upokojenec	Ukmarjeva 16, LUCIJA
3. BOŠTJAN LOJO,	roj. 14.10.1969	elektrotehnik	direktor	Šolska 13, LUCIJA
6. ROBERT KRIŽMAN,	roj. 14.03.1967	elektrotehnik	podjetnik	Lucan 23, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. IVAN DEKLEVA,	roj. 31.07.1941	ing.str.	s.p.	Parecag 154, SEČOVLJE
2. ALOJZ JURJEC,	roj. 31.01.1951	ing.lad.str.	direktor	Dragonja 2, SEČOVLJE
3. NIKOLAJ STRAH,	roj. 07.11.1934	ing.lad.str.	upokojenec	Obala 128, LUCIJA
4. ANDREJA HUMAR-FATORIČ,	roj. 13.06.1968	turist.organ.	vodja TIC	Seča 119, SEČA
5. NELA ROMANELLO,	roj. 11.09.1957	učiteljica	učiteljica	Parecag 153, SEČOVLJE

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. ŽARKO LIPUŠČEK,	roj. 05.03.1952	ind.oblikov.	sam.kult.del.	Parecag 44, SEČOVLJE
2.MAG. ZVONKO KRIBEL,	roj. 13.05.1954	mag.informat.	asist.VŠHT	Seča 168, SEČOVLJE
3.RADO BUTJA,	roj. 14.04.1934	ključavničar	upokojenec	Seča 124, SEČOVLJE
4.JANEZ STERLE,	roj. 05.11.1943	oec.	direktor	Seča 104, SEČOVLJE
5.DANIJELA TOMŠIČ,	roj. 15.11.1955	dipl.ing.arh.	svetovalec	Parecag 44, SEČOVLJE

5. SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE - SDS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1.

1.JOSIP RUGELJ,	roj. 25.02.1942,	mag.prav.znan.	odvetnik	Dantejeva 17, PIRAN
2.KSENIJA BENEDETTI	roj. 07.08.1965	dipl.muzikolog	vodja protokola	Ul. svobode 35, PIRAN
3.MIRAN PERIŠIN	roj. 28.11.1969	študent		Prešernovo nabrežje 18, PIRAN
4.MIRA ZOREC	roj. 26.08.1928	predm.učitelj	upokojenka	Oljčna pot 21, PIRAN
5.BOJAN VEBER	roj. 10.07.1956	gimn.maturant	receptor	Savudrijska 25, PIRAN
6.ANDREJ SUSMAN	roj. 17.06.1941	zaseb.prevoz.	s.p.	IX. korpusa 29, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1.JOŽE MAVER,	roj. 19.05.1952	dipl.ing.gr.	direktor	Senčna pot 75A, PORTOROŽ
2.LEA ŽNIDARŠIČ-STEPANOV,	roj. 15.11.1965	gimn.maturant	hotelir	Strma pot 7, PORTOROŽ
3.ANTON KARIŽ,	roj. 05.09.1940	dipl.iur.	gen.sekretar	Letoviška 33, PORTOROŽ
4.VLADIMIRA CERIN,	roj. 22.05.1941	oec.	upokojenka	Pot pomorščakov 15 B, PORTOROŽ
5.MATEJA VALIČ-PRESETNIK,	roj. 18.07.1965	profesor 1	akadem.glasb.	Senčna pot 6 A, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1.ROBERT ČASAR,	roj. 25.05.1961	dipl.iur.	direktor	Božidarja Jakca 30, LUCIJA
2.ROBERT MAHNIČ,	roj. 22.05.1958	dipl.org.	vodja teh.sluzh.	Ul. borcev 32, LUCIJA
3.BRANKO NADIŽAR,	roj. 01.07.1961	orodjar	vzdrževalec	Kozinova 7, LUCIJA
4.ĐINO CERIN,	roj. 01.03.1948	ing.lad.str.	uprav.stroja	Božidarja Jakca 6, LUCIJA
5.LILIJA OLENIK,	roj. 22.12.1943	knjigovodja	upokojenka	Liminjanska 59, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4.

1.ALBERT PUCER,	roj. 09.04.1955	dipl.zgodov.	arhivist	Padna 52, PADNA
2.VLADIMIR PRIBAC,	roj. 06.10.1958	gimn.matur.	gost.podjetnik	Padna 1, PADNA
3.DANILO ŠPEH,	roj. 02.08.1955	vodovodni inst.	s.p.	Sv. Peter 106, SV. PETER
4.ANTON VOŽIČ,	roj. 06.04.1948	izolater	s.p.	Parecag 169, SEČOVLJE
5.ANTON HRIBAR,	roj. 12.06.1931	mizar	upokojenec	Sečovlje 61, SEČOVLJE

6. SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI - SKD

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1.VLASTA TOMŠIČ,	roj. 13.04.1954	višja med.sestr.	vodja teama	Fornače 9, PIRAN
2.ROBERT LETICA,	roj. 27.08.1966	zlatar	zlatar	IX. korpusa 23, PIRAN
3.BENJAMIN ŽAGAR,	roj. 24.06.1977	študent		Ul. svobode 117, PIRAN
4.NIVES JURIN,	roj. 15.09.1963	medic. sestra	medic. sestra	Trg 1. maja 10, PIRAN
5.FRANC KRAVOS,	roj. 18.07.1946	kovinostrugar	vzdrževalec	Fornače 41, PIRAN
6.MIRKO POTOČNIK,	roj. 23.11.1956	uslužbenec	blagajnik,	Tomšičeva ul. 33, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1.Dr. SAŠA ŽUŽEK-REŠEK,	roj. 22.08.1938	zdravnica	predstojnica	Pod anteno 14, PORTOROŽ
2.IRENA CVETIČANIN ČENDAK,	roj.30.10.1961	višja med.sestra	višja med.sestr.	Istrskega odrega 16, LUCIJA
3.MARJO VALIČ,	roj. 14.09.1933	turist. delavec	upokojenec	Letoviška 40, PORTOROŽ
4.MIRKO ORLIČ,	roj. 21.10.1942	turist. delavec	nočni receptor	Strma pot 3, PORTOROŽ
5.VILIJAN TONČIČ,	roj. 28.01.1959	gr.ing.	vodja del	Strunjan 97, STRUNJAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1.NIKOLAJA MALALAN,	roj. 22.06.1928	uprav.teh.	upokojenka	Kosmačeva 4, LUCIJA
2.MARJAN TOMŠIČ,	roj. 20.05.1943	elektrotehnik	upokojenec	XXX. divizije 18, LUCIJA
3.BOŽA POVŠNAR,	roj. 09.07.1955	višji fizioterapevt	vodja fiziot.	Ukmarjeva 16, LUCIJA
4.JOŽE TOMŠIČ,	roj. 03.08.1952	metereol.opaz.	meteorolog	XXX. divizije 18, LUCIJA
5.JOLANDA ROT,	roj. 03.08.1961	gimn.matur.	vodja recepcije	Liminjanska 83, LUCIJA
6.LIANA STIPANCICH,	roj. 28.12.1940	dipl.ing.farm.	direktor	Obala 109, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1.ROZANA ŠPEH,	roj. 09.04.1952	predm.učiteljica	učit. slov.jez.	Sv. Peter 142, SV. PETER
2.EMILIJA KNEZ,	roj. 08.07.1953	gradb.tehnik	direktor	Seča 43, SEČA
3.RADOMIR GREGORIČ,	roj. 03.01.1950	trgov.poslovodja	prodajalec	Sečovlje 84, SEČOVLJE
4.JUSTINA MEKIŠ,	roj. 04.10.1951	kuharica	kuharica	Sečovlje 68, SEČOVLJE
5.MAJDA PREMRL,	roj. 02.11.1948	stroj. GM	gospodinja	Parecag 77, SEČOVLJE

7. LISTA MLADIH

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

PREDLAGATELJ : SEBASTJAN JERETIČ IN SKUPINA VOLILCEV

1.SEBASTJAN JERETIČ,	roj. 23.01.1971,	dipl. politolog,	referent .za marketing,	Tartinijev trg 6, PIRAN,
2.MAGDALENA HACE,	roj. 29.08.1977,	labor.tehnik,	natakarica,	Bolniška ul. 12, PIRAN

3. VESELKO LESKO,	roj. 16.03.1970,	receptor,	prodajalec,	Marxova 20, PIRAN
4. BORIS LJUBEC,	roj. 06.04.1970,	monter,	skladiščnik,	Verdijeva 7, PIRAN
5. JUDITA BOLČIČ,	roj. 28.12.1953,	natakarica,	natakarica,	Kriva 1, PIRAN
6. SNEŽANA TRAMPUŠ,	roj. 28.12.1953,	natakarica,	natakarica,	Vegova 10, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

PREDLAGATELJ: ANDRAŽ ELLER IN SKUPINA VOLILCEV

1. ANDRAŽ ELLER,	roj. 10.06.1968,	dipl. oec.,	vodja marketinga,	Sončna pot 42, PORTOROŽ
2. TOMAŽ ČOPI,	roj. 02.07.1970,	ing. prometa,	športnik,	Senčna pot 16, PORTOROŽ
3. ANA-ANIKA HORVAT,	roj. 24.05.1977,	pevka,	optik,	Vesna 22, PORTOROŽ
4. ROMAN KANTIČ,	roj. 09.06.1938,	elektrotehnik,	upokojenec,	Belokriška C. 9, PORTOROŽ
5. IVANA ELLER,	roj. 24.03.1941,	učitelj. slov. jez.,	upokojenka,	Sončna 42, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

PREDLAGATELJ: PATRIK VLAČIČ IN SKUPINA VOLILCEV

1. PATRIK VLAČIČ,	roj. 22.02.1970,	dipl. iur.,	asistent na fakulteti,	XXX. divizije 16, LUCIJA
2. TOMO ŠKRINJAR,	roj. 02.10.1974,	študent,		Šolska 13, LUCIJA
3. ANA KANDARE,	roj. 17.11.1976,	študentka,		Čokova 5, LUCIJA
4. IGOR VLAČIČ,	roj. 04.05.1976,	študent,		XXX. divizije 16, LUCIJA
5. IDA KOCJAN,	roj. 22.12.1975,	študentka,		XXX. divizije 18, LUCIJA
6. MARJAN FUJAN,	roj. 10.10.1969,	str. teh.,	s.p.	Kajuhova 1, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

PREDLAGATELJ: DENIS GOJA IN SKUPINA VOLILCEV

1. DENIS GOJA,	roj. 16.10.1966,	transp. teh.,	croupie,	Padna 57, PADNA
2. SANDI BAŽEC,	roj. 22.09.1965,	dipl. ing. str.,	direktor PE,	Parecag 172/a SEČOVLJE
3. ROBERT BAŽEC,	roj. 08.11.1965,	elektroinstalater,	trgovec,	Dragonja 95, SEČOVLJE
4. DENIS REJA,	roj. 16.07.1968,	elektroteh. elektron.,	carinik,	Sv. Peter 80, SV. PETER
5. BOJAN GAZIČ,	roj. 19.01.1971,	elektroteh. elektr.,	carinik,	Nova vas nad Drogonja 47,

8. PREDLAGATELJ MARJAN JERETIČ IN SKUPINA VOLILCEV

LISTA ZA TURIZEM

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. MARJAN JERETIČ,	roj. 31.10.1946	str. tehnik	direktor d.o.o.	Tartinijev trg 6, PIRAN
2. ANTON DOMNIK,	roj. 27.04.1942	gimn. mat.	pom. gen. direktorja	Prvomajski trg 4, PIRAN
3. BORIS MOŽE,	roj. 21.11.1950	oec.	direktor	Marušičeva 16, PIRAN
4. DUŠAN MRDAKOVIČ,	roj. 09.10.1959	gim. mat.	komercialist	Oljčna pot 17, PIRAN
5. SINIŠE MILIČ,	roj. 03.08.1957	elektrikar	taksist	Matteotijeva 14, PIRAN
6. RADOMIR ILIČ,	roj. 29.09.1955	natakar	gostilničar	Verdijeva 20, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. ENES LOJO,	roj. 11.03.1943	dipl. oec.	direktor	Belokriška 22, PORTOROŽ
2. SONJA POŽAR,	roj. 10.05.1949	oec.	komercialistka	Sončna pot 39, PORTOROŽ
3. ANDREJ ROJEC,	roj. 18.01.1930		upokojenec	Obala 47, PORTOROŽ
4. MAURO BELAC,	roj. 26.08.1961	gimn. mat.	pom. direkt.	Lepa cesta 24, PORTOROŽ
5. GORAZD JEREB	roj. 07.08.1959	elektrotehnik	direktor d.o.o.	Cvetna pot 5 A, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. DANILO DANEU,	roj. 26.10.1949	dipl. oec.	gen. direktor	Liminjanska 91, LUCIJA
2. SILVESTER ŽNIDARŠIČ,	roj. 11.07.1939	oec.	upokojenec	Istrskega odreda 19, LUCIJA
3. VESNA LAZAR DANEU,	roj. 07.04.1956	zdravnik	spec. pediater	Liminjanska 91, LUCIJA
4. FRANKO VEZNAVER,	roj. 17.01.1963	natakar	gostilničar	Pot k izviri 31, LUCIJA
5. BORIS POŽAR,	roj. 29.03.1951	dipl. oec.	direktor	Liminjanska 79, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. IVAN SILIČ,	roj. 22.06.1948	gost. teh.	direktor	Obala 124, LUCIJA
2. MIRAN GASPARI,	roj. 29.10.1957	dipl. oec.	direktor	Sv. Peter 87, SV. PETER
3. FRANKO PRODANI,	roj. 06.05.1962	strugar	skladiščnik	Nova vas 44, NOVA VAS
4. BORIS TRBIŽAN,	roj. 24.04.1950	elektrotehnik	pom. vodje	Sečovlje 55 A, SEČOVLJE
5. EDI VILER,	roj. 23.04.1959	elektromehanik	s.p.	Seča 96, SEČA

9. ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV - ZLSD

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. LUCIANO MILOK,	roj. 05.12.1954	lad. str.	komerc. direktor	Razgled 18, PIRAN
2. MILICA MASLO,	roj. 23.11.1959	prof. zdr. vzg.	vodja org. dela	Bolniška ulica 13, PIRAN
3. MAJDA DEL GIUSTO,	roj. 05.08.1952	hotelski tehnik	gosposinja v hotelu	Grudnova ul. 5, PIRAN
4. VINCENZO BARRILE,	roj. 24.02.1926	ektrotehnik	upokojenec	Vojkova ul. 4, PIRAN
5. LORNA LOVREČIČ,	roj. 08.09.1966	ing. radiolog.	ing. radiolog.	Verdijeva ul. 6, PIRAN
6. UMBERTO RADOJKOVIČ,	roj. 26.09.1934	učitelj glasbe	upokojenec	Trg 1. maja 10, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. VOJKA ŠTULAR, roj. 04.09.1946
 2. JANEZ DE REGGI, roj. 13.05.1942
 3. VLADIMIR KNEZ, roj. 01.08.1951
 4. TATJANA KOSOVEL, roj. 06.11.1933
 5. GUSTAV GUZEJ, roj. 18.08.1919

profesor
 dipl.iur.
 dipl.ing.str.
 dipl.oec.
 dipl.polit.

ravnateljica
 upokojenec
 direktor
 upokojenka
 upokojenec

Senčna pot 82, PORTOROŽ
 Letoviška pot 16, PORTOROŽ
 Strunjan 77, STRUNJAN
 Belokriška cesta 34, PORTOROŽ
 Vesna 16, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. RAJKO OŽBOLT, roj. 29.06.1953
 2. PETER DR. BOSSMAN, roj. 02.11.1955
 3. JOŽEF UTENKAR, roj. 10.01.1940
 4. ALENKA KOVŠČA, roj. 21.11.1955
 5. KARMEN LAKOVIČ-BOSSMAN, roj. 08.09.1955
 6. ROBERT DE REGGI, roj. 27.08.1964

profesor
 zdravnik
 ing.pom.prom.
 profesor
 zdravnica
 dipl.ing.elektrot.

učit. šport.vzgoje
 zdrav.spl.med.
 upokojenec
 šol. svet.delav.
 zdrav.spl.med.
 usklajev.dela TK

Božidarja Jakca 5, LUCIJA
 Šolska ul. 1, LUCIJA
 Kosoveloval ul. 12, LUCIJA
 Vojkova ul. 12, LUCIJA
 Šolska ul. 1, LUCIJA
 Ukmarjeva 16, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. EMIL GRIZON, roj. 14.09.1950
 2. MARJETA ČESNIK, roj. 03.02.1952
 3. EVELINO FATORIČ, roj. 14.11.1951
 4. BOGDAN BEVEC, roj. 30.04.1961
 5. EGIDIO ŽIBER, roj. 03.06.1961

parketar
 oec.
 manager
 elektrotehnik
 ing.agronomije

direktor
 vodja agencije
 nabavni referent
 s.p.
 kmet

Nova vas nad Dragonjo št. 61,
 Sv. Peter 27, SV. PETER
 Seča 119 A, SEČA
 Parecag 35, SEČOVLJE
 Parecag 168, SEČOVLJE

10. PREDLAGATELJ: VLADIMIR VINČAR IN SKUPINA VOLILCEV
EKOLOŠKO SOCIALNA LISTA

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. VLADIMIR VINČAR, roj. 25.05.1950
 2. ILIANA STIPANOV-CVETKOVIČ, roj. 21.06.1947
 3. IRENA VALENČIČ VINČAR, roj. 26.06.1954

pom.tehnik
 učiteljica
 slikar-keramik

gosp.ribolov
 učit.likov.pouka
 slikar-keramik

Levstikova 12, PIRAN
 Vojkova 7, PIRAN
 Levstikova 12, PIRAN

11. SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA - SLS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. MILAN TOMAC, roj. 01.07.1942
 2. MAG.EDVARD LESNIK, roj. 30.06.1964
 3. IVAN NEBESNI, roj. 11.06.1961
 4. ZLATAN ŽIGO, roj. 25.10.1958
 5. IGOR LEBAN, roj. 12.10.1953
 6. JAN JANEZ PUHARIČ, roj. 12.04.1953

dipl.ing.
 mag.posl.in.org.
 usnjarski tehnik
 receptor
 ribič
 pomor.str.

s.p.
 s.p.
 s.p.
 receptor
 s.p.
 pomorščak

Partizanska 2, PIRAN
 Savudrijska 9, PIRAN
 Tomšičeva 4, PIRAN
 Marušičeva 4, PIRAN
 Obzidna 6, PIRAN
 Tomšičeva 12, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. FRANJO ŽELE, roj. 21.12.1953
 2. BRUNO POTOKAR, roj. 21.02.1960
 3. DENIS POLIČ, roj. 28.08.1970
 4. VILJAM KRT, roj. 29.11.1957
 5. ALENKA NOVŠEK-ŽELE, roj. 18.05.1960

prof.tel.vzg.
 dipl.ing.prom.
 elektrotehnik
 mehanik
 oblikovalka

lad.prev.s.p.
 direktor uprave
 s.p.
 s.p.
 prokurator s.p.

Pot pomorščakov, 22, PORTOROŽ
 Sončna pot 14, PORTOROŽ
 Sončna pot 31, PORTOROŽ
 Strunjan 54, PORTOROŽ
 Pot pomorščakov 22, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. ALDO BABIČ, roj. 12.03.1953
 2. JAKOB MEJAK, roj. 02.05.1938
 3. DUŠAN ČEBOHIN, roj. 08.10.1950
 4. FRANC JAKOB, roj. 13.09.1945
 5. JOŽE STAREŠINIČ, roj. 21.01.1958
 6. MARINO BELAC, roj. 18.01.1957

dipl.oec.
 mesar
 dipl.ing.str.
 natakak
 ing.lad.str.
 dipl.oec.

direktor uprave
 upokojenec
 direktor transp.
 direktor d.o.o.
 izvedenec
 direktor d.o.o.

Obala 134, LUCIJA
 Liminjan 5, LUCIJA
 Božidarja Jakca 26, LUCIJA
 Kogojeva 12, LUCIJA
 Podvozna 12, LUCIJA
 Liminjanska 15, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. JOŠKO JORAS, roj. 14.09.1950
 2. SANDI ČELIGO, roj. 03.09.1967
 3. NADJA GRBAC, roj. 31.05.1946
 4. RIHARD STANIČ, roj. 10.03.1952
 5. LIVIO PUCER, roj. 03.05.1964

natakak
 oblik.kovin
 monter
 avtomehanik

s.p.
 s.p.
 gospodinja
 s.p.
 vzdrževalec

Sečovlje 1, SEČOVLJE
 Seča 198, LUCIJA
 Sv. Peter 46, SV. PETER
 Padna 13, PADNA
 Nova vas 43, NOVA VAS

12. DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE - DeSUS

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. DRAGO ŽERJAL, roj. 22.09.1935
 2. BOJAN LOBODA, roj. 14.02.1933
 3. ALOJZIJ WEISS, roj. 27.08.1934
 4. ELIZABETA POSPEH, roj. 24.10.1930
 5. RUDI ŠKERJANC, roj. 13.04.1937
 6. MAFALDA PAHOR, roj. 10.11.1939

kapit.dolge.plov.
 lad.str.ing.
 finomehanik
 frizerka
 ekon. tehnik
 trg.poslov.

upokojenec
 upokojenec
 upokojenec
 upokojenka
 upokojenec
 upokojenka

Rozmanova 67, PIRAN
 Rozmanova 33, PIRAN
 Obzidna 14, PIRAN
 Dantejeva 7, PIRAN
 Ul. IX. korpusa 2, PIRAN
 Župančičeva 24, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. DR. BOŽIDAR OPARA,	roj. 26.05.1940	spec.pedag.	ravnatelj
2. ANTON SPINELLI,	roj. 04.01.1928	ekon.tehnik	upokojenec
3. RIHARD KNEZ,	roj. 14.11.1929	kmet	upokojenec
4. JOŽICA ČERNIČ,	roj. 25.02.1927	računovodja	upokojenka
5. DAVID FURLAN,	roj. 05.11.1928	trgovec	upokojenec

Ladjedelniška 8, PORTOROŽ
Koprska 59, PORTOROŽ
Strunjan 86, STRUNJAN
Vesna 8, PORTOROŽ
Vilfanova 29, PORTOROŽ

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. PAVEL GODNIČ,	roj. 20.06.1935	ing.pom.transp.	upokojenec
2. MAG. ATILIO VUK,	roj. 03.12.1939	mag.ekonom.	upokojenec
3. ALBIN FATUR,	roj. 13.08.1924	VK elekt.varilec	upokojenec
4. DR. MIROSLAV ZEJ,	roj. 25.07.1914	biol. raziskov.	upokojenec
5. SUZANA VALUSSI,	roj. 10.08.1939	kem.laborant	upokojenka
6. EDVARD VARUŠAK,	roj. 18.12.1947	lad.str.ing.	vzdr.strojov

Ukmarjeva 14, LUCIJA
Vojkova 16, LUCIJA
Ul. borcev 2, LUCIJA
Kosmačeva 6, LUCIJA
Ukmarjeva 14, LUCIJA
Obala 97, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. ALBERT SUBAN,	roj. 08.04.1935	rudar.delovodja	upokojenec
2. IVAN DJURDJEVIČ,	roj. 20.05.1929	starešina JLA	upokojenec
3. PALMIRO PUCER,	roj. 15.06.1941	elektrikar	upokojenec
4. VLADIMIR PAŠALIČ,	roj. 29.12.1931	kuhar	upokojenec
5. MARINO GRBEC,	roj. 07.11.1943	varnostnik	upokojenec

Parecag 117, SEČOVLJE
Sv. Peter 123, SV. PETER
Nova vas št. 64, NOVA VAS
Sečovlje 76, SEČOVLJE
Sečovlje 98, SEČOVLJE

13. ZVEZA ZA PRIMORSKO - ZZP

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. ANDREJ BABNIK	roj. 20.05.1969	ing.pom.prom.	podjetnik
2. JURIJ ŠVAGELJ	roj. 07.06.1941	ing.lad.str.	upokojenec
3. SILVA ČERVAR	roj. 23.07.1959	gimn.mat.	referentka
4. RADOVAN GOLJA	roj. 02.07.1951	prof.fizije	viš.str.delavec
5. SILVO PEROŠA	roj. 24.03.1934	inštruktor	upokojenec
6. BRUNA VERBANAC	roj. 21.08.1955	ekon.tehnik	uslužbenka

Regentova 19, PIRAN
IX. korpusa 52, PIRAN
Engelsova 2, PIRAN
Oljčna pot 12, PIRAN
Dantejeva 35, PIRAN
Grudnova 11, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. JANEZ BUKOVŠEK,	roj. 13.05.1944	pravnik	sekretar
2. BORIS Pliško,	roj. 24.10.1952	ing.var.pri delu	direktor
3. KARLO BOLE,	roj. 20.07.1932	dipl.str.ing.	upokojenec
4. RADOVAN ŠULIGOJ,	roj. 30.11.1948	trgovec	inšpektor
5. MARIZA ČERNAČ,	roj. 22.03.1968	višja med.sestr.	viš.med.sestr.

Stara cesta 14, PORTOROŽ
Letovička 9, PORTOROŽ
K sončni poti 1, PORTOROŽ
Šentjane 31, PORTOROŽ
Strunjan 135, STRUNJAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. MILAN BOŽIČ,	roj. 14.01.1956	trg.tehnik	poslovodja
2. MARINO ZLATIČ,	roj. 18.03.1958	str.ključavničar	kmetovalec
3. VANDA DAVID,	roj. 24.12.1943	gimn.mat.	uslužbenka
4. MILAN MORGAN,	roj. 21.03.1944	komercialist	podjetnik
5. MARKO GORENJČ,	roj. 24.08.1968	dipl.ing.	podjetnik
6. VILIAM DOMIJAN,	roj. 13.04.1959	dipl.oec.	računovodja

Kampolin 51, LUCIJA
Liminjanska 22, LUCIJA
Fazanska 4, LUCIJA
Šolska 15, LUCIJA
Podvozna cesta 2, LUCIJA
Ul. borcev 2, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. BOGDAN LULIK	roj. 05.09.1957	višji uprav.del.	s.p.
2. GENIJ HRVATIN	roj. 07.02.1949	gradbenik	direktor
3. MARIJAN TONČIČ	roj. 22.07.1956	kapitan dol.plovbe	profesor
4. GVIDO MAHNIČ	roj. 29.05.1943	kmet	kmečki turizem
5. DARKO MARŠIČ	roj. 28.11.1957	gost.tehnik	s.p.

Seča 76/A, SEČA
Sečovlje 18, SEČOVLJE
Seča 166, SEČA
Dragonja 111, SEČOVLJE
Parecag 182, SEČOVLJE

14. SLOVENSKI FORUM - PRIMORSKI FORUM

VOLILNA ENOTA ŠT. 1

1. HELENA VOVK-ŠRIBAR,	roj. 10.12.1963,	gim.mat.,	s.p. organiz.,
2. BOJAN GLAVINA,	roj. 06.12.1961,	prof.,	učitelj.glasbe,
3. MOJCA HALADEJA,	roj. 07.02.1970,	poslov.prodajal.,	poslovodja,
4. ZLATKO NOVOGRADEC,	roj. 18.01.1959,	avtomehanik,	ribič,
5. KAROLINA KRAŠNA,	roj. 16.08.1952,	ekon.teh.,	s.p. trgovec,
6. ŽIGA ŠUTO,	roj. 17.04.1969,	lad.str.teh.,	glavni ured.,

Gregorčičeva 11, PIRAN
Bolniška 6, PIRAN
Karla Marxa 24, PIRAN
Savudrijska 3, PIRAN
Pristaniška 3, PIRAN
Prvomajski trg 3, PIRAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 2

1. DUŠAN ŽERJAL,	roj. 14.04.1948,	dipl.ing.str.,	s.p.,
2. JANKO BANOVAČ,	roj. 08.03.1949,	ing.lad.str.,	dir. d.o.o.,
3. SNEZANA GUSTINČIČ,	roj. 07.08.1960,	učitelj.,	učit. slov.,
4. GORAN CIVIDINI,	roj. 15.02.1959,	gost.teh.,	poslovodja,
5. MARISA ŽAGAR,	roj. 07.01.1962,	pom.vzgoj.,	pom.vzgoj.,

Vilfanova 33, PORTOROŽ
Pot pomorščakov 29, PORTOROŽ
Letoviška 16, PORTOROŽ
Koprska 3A, PORTOROŽ
Strunjan 39, STRUNJAN

VOLILNA ENOTA ŠT. 3

1. ZVEZDANA ROSTAN,	roj. 24.08.1956,	zdravnik,	spec.ped.,
2. DAVOR JURKOVIČ,	roj. 26.03.1954,	dipl.oec.,	profesor,
3. VERKA TOSKIČ,	roj. 27.08.1959,	ekon.kom.teh.,	blagajnik,
4. VLADIMIR POŽAR,	roj. 11.01.1950,	str.ing.,	s.p.,

Liminjanska 89, LUCIJA
Vojkova 37, LUCIJA
Obala 130, LUCIJA
Liminjanska 99, LUCIJA

VOLILNA ENOTA ŠT. 4

1. ALBERT SUBAN,	roj. 04.03.1958,	dipl.ing. var.del.,	vodja spl.sl.,	Parecag 117, SEČOVLJE
2. DIJANA KOS,	roj. 07.09.1966,	vzgojitelj,	upravnik pošte,	Parecag 30, SEČOVLJE
3. PETER NUSSDORFER,	roj. 29.06.1961,	mont.vod.nap.,	s.p.,	Nova vas nad Dragonjo 31a,
4. MLADEN RIBARIČ,	roj. 25.09.1960,	str.teh.,	pom.poslov.,	Dragonja 34, SEČOVLJE
5. REMIGIJ PRODAN,	roj. 15.08.1941,	mizar,	poštar,	Sv. Peter 14, SV. PETER

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur.l. RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur.l. RS, št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji

SEZNAM KANDIDATOV ZA VOLITVE ČLANOV SVETA KRAJEVNIH SKUPNOST PIRAN
22. novembra 1998

Zap. št.	IME IN PRIIMEK	DATUM ROJ.	NASLOV:ulica, hiš.št.	POKLIC	DELO, KI GA OPRAVLJA	PREDLAGATELJ
1.	IGOR LEBAN	12.10.1953	OBZIDNA 6, PIRAN	ribič	s.p.	Slovenska ljudska stranka
2.	VLADIMIR VINČAR	25.05.1950	LEVSTIKOVA 12, PIRAN	pom. tehnik	ribič	Irena Valenčič-Vinčar
3.	LUCIANO MILOK	05.12.1954	RAZGLEDE 18, PIRAN	ladij. strojnik	komerc.dir.	Franc Stupar in skupina
4.	BOJAN VEBER	10.07.1956	SAVUDRIJSKA 25, PIRAN	receptor receptor		Socialdemokratska stranka
5.	EDVARD LESNIK	30.06.1964	SAVUDRIJSKA 9, PIRAN	mag.poslov.	s.p.	Slovenska ljudska stranka
6.	MOJCA HALADEJA	07.02.1970	KARLA MARXA 24, PIRAN	poslovodja	poslovodja	Helena Vovk-Šribar in skupina
7.	ALBIN ŠTAMPEK	26.02.1938	LEVSTIKOVA 5, PIRAN	vkv pek	upokojenec	Mirko Potočnik in skupina
8.	ZLATKO NOVOGRADEC	18.01.1959	SAVUDRIJSKA 3, PIRAN	avtomehanic	ribič	Helena Vovk-Šribar in skupina
9.	ELIZABETA POSPEH	24.10.1930	DANTEJEVA UL. 7, PIRAN	frizerka	upokojenka	Demokrat. stranka upokojencev
10.	GORDANA IPAVEC	20.12.1950	MARUŠIČEVA5, PIRAN	poslovodja	s.p.	Marija Beganovič in skupina
11.	MIRKO POTOČNIK	23.11.1956	TOMŠIČEVA 33, PIRAN	uslužbenec	blagajnik	Mirko Potočnik in skupina
12.	MIRAN PERŠIN	28.11.1969	PREŠERNOVO NAB. 18, PI	študent	portir recepcija	Socialdemokratska stranka
13.	BOJAN BELINA	14.05.1950	ROZMANOVA 1, PIRAN	komerc. tehnik	upokojenec	Marija Beganovič in skupina
14.	MATJAŽ UKMAR	16.04.1973	MATTEOTIJEVA 14, PIRAN	ing.prometa	vodja kult.dej.	Jana Ukmar in skupina
15.	MAFALDA PAHOR	10.11.1939	ŽUPANČIČEVA 24, PIRAN	komercialist	upokojenka	Marija Beganovič in skupina v slovenska ljudska stranka
16.	JAN - JANEZ PUHARIČ	12.04.1953	TOMŠIČEVA 12, PIRAN	pom.strojnik	pomorec	Franc Stupar in skupina
17.	MARJAN MASLO	29.04.1956	BOLNIŠKA 13, PIRAN	dipl.ing.prom.	učitelj račun.	Socialdemokratska stranka
18.	KSENIJA BENEDETTI	07.08.1965	UL.SVOBODE 35, PIRAN	dipl.muzikolog	vodja protokola	Helena Vovk-Šribar in skupina
19.	HELENA VOVK - ŠRIBAR	10.12.1963	GREGORČIČEVA 11,PIRAN	gim. maturant	s.p.	Demokrat. stranka upokojencev
20.	RUDI ŠKRJANC	13.04.1937	UL. IX. KORPUSA 2, PIRAN	ekon.tehnik	upokojenec	Helena Vovk-Šribar in skupina
21.	DRAGICA KRAŠNA	16.08.1952	PRISTANIŠKA 3, PIRAN	komerc. tehnik	s.p.	Franc Stupar in skupina
22.	UMBERTO RADOJKOVIČ	26.09.1934	TRG I. MAJA 10, PIRAN	učitelj glasbe	upokojenec	Socialdemokratska stranka
23.	NATAŠA UMEK	09.05.1943	FIESA 7, PIRAN	dipl.ing.arh.	višji str.svetov.	Marija Beganovič in skupina
24.	MILAN CVEJANOV	25.06.1951	BOLNIŠKA 24, PIRAN	serviser	s.p.	Franc Stupar in skupina
25.	VINCENZO BARRILE	24.02.1926	VOJKOVA 4, PIRAN	elektrikar	upokojenec	Slovenska ljudska stranka
26.	IVAN NEBESNI	11.06.1961	TOMŠIČEVA 4, PIRAN	usnj. tehnik	s.p.	Socialdemokratska stranka
27.	mag. JOSIP RUGELJ	25.02.1942	DANTEJEVA 17, PIRAN	dipl.pravnik	odvetnik	Marija Beganovič in skupina
28.	SILVAN VRČON	14.10.1953	MARXOVA 6, PIRAN	elektrikar	upokojenec	Franc Stupar in skupina
29.	MILICA MASLO	23.11.1959	BOLNIŠKA 13, PIRAN	višja medic.s.	vodja org.dela	Marija Beganovič in skupina
30.	PAVEL LOVREČIČ	10.10.1940	GREGORČIČEVA 3, PIRAN	natakar	zas. gostinec	Franc Stupar in skupina
31.	MAJDA DEL GIUSTO	05.08.1952	GRUDNOVA 5, PIRAN	hotelski tehnik	guvernanta	Franc Stupar in skupina

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur.l. RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur.l. RS, št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji

SEZNAM KANDIDATOV ZA VOLITVE ČLANOV SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI PORTOROŽ
22. novembra 1998

Zap. št.	IME IN PRIIMEK	DATUM ROJ.	NASLOV:ulica, hiš.št.	POKLIC	DELO, KI GA OPRAVLJA	PREDLAGATELJ
VOLILNA ENOTA 1						
1.	IGOR HVAŠTJA	11.02.1972	SOLINSKA POT 9, PORTOROŽ	dipl.ing.gr.	gradb. inženir	David Božič in skupina
2.	JOŽE MAVER	19.05.1952	SENČNA POT 75 A, PORTOROŽ	dipl.ing.gr.	direktor	Socialdemokratska stranka
3.	MARJAN SIMONOVIČ	03.03.1949	SENČNA POT 8, PORTOROŽ	str. tehnik	blagajnik	David Božič in skupina
4.	ZORO ORAŽEM	28.09.1950	STARA CESTA 5, PORTOROŽ	el. tehnik	receptor	Tatjana Kosovel in skupina

3.	DENIS GOJA	16.10.1966	PADNA 57,	transport,tehnik	croupie	Franko Frankarli in skupina volilcev
4.	MEHO ČELIKOVIČ	28.04.1954	PADNA 75,	komercialist	komercialist	Franko Frankarli in skupina volilcev
5.	MIRELA KASTELIČ	01.10.1944	PADNA 42,	administrator	upokojenka	Franko Frankarli in skupina volilcev
6.	FLAVIO GRIŽON	12.04.1962	PADNA 34	elektrotehnik		Elvis Stanič in skupina volilcev
7.	DORIJANO GRBEC	23.11.1961	PADNA 44	kovinorezalec		Elvis Stanič in skupina volilcev
8.	RIHARD STANIČ	10.03.1952	PADNA 13	monter	instalater	Elvis Stanič in skupina volilcev
9.	DEAN GRIŽON	08.01.1971	PADNA 10	stroj. tehnik	vodjaobrata	Elvis Stanič in skupina volilcev
10.	ALDO PUCER	09.03.1967	PADNA 53,	stroj.tehnik	avar.zastopnik	Franko Frankarli in skupina volilcev
11.	ALEN GRIŽON	23.07.1969	PADNA 10	stroj. tehnik	direktor	Elvis Stanič in skupina volilcev

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur.l. RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur.l. RS, št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji

SEZNAM KANDIDATOV ZA VOLITVE ČLANOV SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI STRUNJAN 22. novembra 1998

Zap. št.	IME IN PRIIMEK	DATUM ROJ.	NASLOV:ulica, hiš.št.	POKLIC	DELO, KI GA OPRAVLJA	PREDLAGATELJ
1.	VLADIMIR KNEZ	01.08.1951	STRUNJAN 77	dipl.ing.stroj.	direktor	Leopolda Rotter in skupina volilcev
2.	GIANFRANCO GIASSI	06.12.1957	STRUNJAN 39	trgovec	trgovski potnik	Leopolda Rotter in skupina volilcev
3.	MILENKO BOROJA	28.08.1970	STRUNJAN 47	gost,tehnik	croupier	Erik Filipčič in skupina volilcev
4.	VILJAN TONČIČ	28.01.1959	STRUNJAN 97	ing. gr.	vodja	Leopolda Rotter in skupina volilcev
5.	ORLANDO ŠTIFANIČ	29.10.1958	STRUNJAN 22	elektrotehnik	vzdrževalec	Pietro Rotter in skupina volilcev
6.	VILIAM KRT	29.11.1957	STRUNJAN 74	mehanik	s.p.	Slovenska ljudska stranka
7.	EDA SMERDU	02.08.1954	STRUNJAN 131	višji uprav.del.	referent	Leopolda Rotter in skupina volilcev
8.	LINO KOREN	15.01.1941	STRUNJAN 83	ing. stroj.		Leopolda Rotter in skupina volilcev
9.	MARJAN RUPENA	05.04.1943	STRUNJAN 68	šofer	upokojenec	Pietro Rotter in skupina volilcev
10.	KRISTINA CAF	07.10.1951	STRUNJAN 95	v.k. kuhar		Leopolda Rotter in skupina volilcev
11.	RIHARD KNEZ	14.11.1929	STRUNJAN 86	kmet	upokojenec	Demokratska stranka upokojencev

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur.l. RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 in 20/98) v zvezi s 60., 61. in 62. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Ur.l. RS, št. 44/92) Občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji

SEZNAM KANDIDATOV ZA VOLITVE ČLANOV SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI NOVA VAS 22. novembra 1998

Zap. št.	IME IN PRIIMEK	DATUM ROJ.	NASLOV:ulica, hiš.št.	POKLIC	DELO, KI GA OPRAVLJA	PREDLAGATELJ
1.	IVAN DEBERNARDI	14.04.1939	NOVA VAS 52 A	ekonomist	upokojenec	Emil Grižon in skupina volilcev
2.	MARIZA ČELIGO	06.05.1960	NOVA VAS 2	admin.tehnik	sodni referent	Emil Grižon in skupina volilcev
3.	PALMIRO PUCER	15.06.1941	NOVA VAS 64	elektrikar	upokojenec	Demokratska stranka upokojencev
4.	LIVIO PUCER	03.05.1964	NOVA VAS 43	avtomehanik	vzdrževalec	Slovenska ljudska stranka
5.	RADA VIDIC	06.04.1958	NOVA VAS 1 A	gradbeni ing.		Emil Grižon in skupina volilcev
6.	FRANKO PRODANI	06.05.1962	NOVA VAS 44	oblikov.kovin	vodja nabave	Emil Grižon in skupina volilcev
7.	EMIL GRIŽON	14.09.1950	NOVA VAS 61	parketar	direktor	Emil Grižon in skupina volilcev

P R O C L A M A

Visto l'art. 74 della Legge sulle elezioni locali (Gazz.uff.nro. 72/93, 33/94, 70/95 e 20/98) in relazione agli articoli 60,61 e 62 della Legge sulle elezioni nella Camera di stato (Gazz.uff. della RS nro. št. 44/92) la Commissione elettorale comunale di Pirano p r o c l a m a la seguente:

**LISTA DEI CANDIDATI PER L'ELEZIONE DEL SINDACO DEL COMUNE DI PIRANO
IL 22 novembre 1988**

1. PROPONITORE: PARTITO SOCIALDEMOCRATICO DELLA SLOVENIA

ROBERT ČASAR n. 25.05.1961 laureato in legge direttore Via B. Jakac 30, S.LUCIA

2. PROPONITORE: RAJMOND HUMAR E GRUPPO DI ELETTORI

RAJMOND HUMAR, n. 17.04.1948 insegnante direttore s.r.l. Via Gregorčič 38A, PIRANO

3. PROPONITORE: RIANA BENKO E GRUPPO DI ELETTORI

RIANA BENKO, n. 06.11.1950 dr.sc. consigliere del Governo Via Levstik 10,PIRANO

4. PROPONITORI: DEMOCRAZIA LIBERALE DELLA SLOVENIA E
LEGA PER IL LITORALE

KLAVDIJ MALLY, n. 29.09.1959 ing.edile capo sezione Strada bella 23 A, PORTOROSE

5. PROPONITORE : ANTE BELOBRAJDIČ E GRUPPO DI ELETTORI

ANTE BELOBRAJDIČ, n. 30.06.1936 laur.in legge consigliere legale Via della Liberta' 49, PIRANO

6. PROPONITORE : MILAN CVEJANOV E GRUPPO DI ELETTORI

MILAN CVEJANOV n.. 25.06.1951 elettrotecnico assistente Via dell'ospedale 24, PIRANO

7. PROPONITORE : LISTA UNITA' DEI SOCIO-DEMOCRATICI - ZLSD

VOJKA ŠTULAR, n. 04.09.1946 professoressa preside Vicolo ombroso 82,S.LUCIA

8. PROPONITORE : KLAVDIJA MAURO E GRUPPO DI ELETTORI

FRANKO FIČUR n. 21.06.1953 operatore amm. sindaco Str. di Limignano 41,S.LUCIA

9. PROPONITORE : FORUM SLOVENO

FRANC PRIBAC, n. 14.01.1948 ing-di meccanica controllore sist.qualita' Riva 118, S.LUCIA

10 . PROPONITORE: RAFAEL DODIČ E GRUPPO DI ELETTORI

RAFAEL DODIČ, n. 24.10.1940 economista dirigente filiale Str. dei marittimi 16, PORTOROSE

P R O C L A M A

Visto l'art. 74 delle Legge sulle elezioni locali (Gazz.Uff. no.93, 33/94, 70/95 in 20/98) in relazione agli articoli 60, 61 e 62 delle Legge sulle elezioni nella Camera di sato (Gazz.Uff. della RS nro. 44/92), la Commissione elettorale comunale di Pirano p r o c l a m a la seguente:

LISTA DI CANDIDATI PER I MEMBRI DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE DI PIRANO

1. PROPONITORE: PREDLAGATELJ: MIRELA CVEJANOV E GRUPPO DI ELETTORI

UNITA' ELETTORALE NRO.1

1. MILAN CVEJANOV, n. 25.06.1951 elettrotecnico assistente tecnico Via dell'Ospedale 24,PIRANO

2. PARTITO NAZIONALE SLOVENO - SNS

UNITA' ELETTORALE NRO. 2

1. ZLATKA FIDLER ČURIN, n. 25.10.1964 laureato in legge. Via della liberta' 71, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1. MARKO KOS, roj. 30.06.1974 vigile comunale Via Ukmar 2, S.LUCIA

3. DEMOCRAZIA LIBERALE DELLA SLOVENIA - LDS

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1. JANA TOLJA n. 15.06.1957 politologo direttore Str. degli ulivi 15, PIRANO
 2. MATJAŽ UKMAR n. 16.04.1973 ing. trasporti organizzatore Via Matteotti 14, PIRANO
 3. GAŠPAR GAŠPAR-MIŠIČ n. 24.07.1966 uff. marina merc. imprend. indiv. Via IX. Corpo d'arm., PIRANO
 4. ROSANNA VUK n. 27.08.1952 mat. ginn. traduttore Via Antonio Bonifacio 8, PIRANO
 5. BORIS VUK n. 17.09.1948 giornalista consigliere Via Trubar 36, PIRANO
 6. MAG. BARBARA STRMOLE n. 23.01.1962 med. vet. veterinario Str. degli ulivi 15, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 21

1. MILENA OBLAK-JUH n. 16.02.1940 medico spec. pediatra Str. bella 17, PORTOROSE
 2. KLAVDIJ MALLY n. 29.09.1959 ing. agronomo dirigente repart Str. bella 23A, PORTOROSE
 3. MAG. ŠIME KOPILOVIČ n. 19.10.1946 med. spec. dirig. tecnico Str. Croce bianca 44A, PORTOROSE
 4. MAG. FRANCI HENIGMAN n. 06.12.1954 ing. elettrot. imprend. ind. Fisine 13, PORTOROSE
 5. FRANC FLIS, n. 13.10.1929 professore pensionato Str. bella 12, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRO. 3.

1. SAŠO ŠRAML, n. 01.10.1961 economista segretario comunale XXX.Div. 14, S.LUCIA
 2. RADO BEDENE, n. 03.06.1959 ing. architetto. direttore Via B. Jakac 1, LUCIA
 3. BORUT VALENCIČ, n. 31.10.1959 ing. ed. capo progetti Via B. Jakac 20A, S.LUCIA
 4. JOŽE SORTA, n. 08.12.1930 professore pensionato Via Ukmarj 16, S.LUCIA
 3. BOŠTJAN LOJO, n. 14.10.1969 elettrotecnico direttore Via delle scuole 13, S.Lucia
 6. ROBERT KRIŽMAN, n. 14.03.1967 elettrotecnico imprenditore Luzzano 23, S.LUCIA

UNITA' ELETTORALE NR. 4

1. IVAN DEKLEVA, n. 31.07.1941 ingmecc. imprend. individuale Parezzago 154, SICCIOLE
 2. ALOJZ JURJEC, n. 31.01.1951 ing. navalmecc. direttore Dragogna 2, SICCIOLE
 3. NIKOLAJ STRAH, n. 07.11.1934 ing. navalmecc. pensionato Riva 128, S.LUCIA
 4. ANDREJA HUMAR-FATORIČ, n. 13.06.1968 oper. turistico dir. Centro inf. tur. Sezza 119, SEZZA
 5. NELA ROMANELLO, n. 11.09.1957 insegnante insegnante Parezzago 53, SICCIOLE

4. VERDI DELLA SLOVENIA

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1. NATALIJA PLANINC, n. 20.09.1945, educatrice assist. preside. Via Župančič 30, PIRANO
 2. MARIJA MAHNE, n. 28.12.1938, insegnante pensionata IX. Corpo d'arm. 9, PIRANO
 3. RADO SLAPERNIK, n. 03.08.1944, ing. mecc. Fornace 30, PIRANO
 4. MARIJA GOLOB, n. 02.02.1947, architetto imprend. ind. Via del Castello 8, PIRANO
 5. JANEZ LENASSI, n. 03.07.1927, sacultore acc. pensionato Bellavista 24, PIRANO

UNITA' elettorale nro.2

1. RAFAEL DODIČ, n. 24.10.1940 rconomista dir. filiale Str. dei marittimi 16,
 2. ROMAN LESKOVŠEK, n. 24.06.1956, agricoltore agricoltore Sentiane 3, PORTOROSE
 3. DR. JOŽE ŠTIRN, n. 01.12.1934 biologo pensionato Fisine 8, PORTOROSE
 4. MAGDALENA FRANČEŠKIN, n. 13.05.1963 infermiera infermiera Vicolo ombroso 34, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1. UGO FONDA, n. 20.03.1947 biologo impr. individ. XXX. divisione 12, S.LUCIA
 2. DR. ALEKSANDER VUKOVIČ, n. 04.11.1941 biologo ricercatore XXX. divisione 10, S.LUCIA
 3. JADRANKA JURETIČ, n. 20.12.1954 medico spec. psichiatra XXX. divisione 12, S.LUCIA
 4. DR. LOVRENC LIPEJ, n. 17.01.1963 biologo ricercatore XXX. divizije 10, S.LUCIA
 5. MARINA DESSARDO, n. 05.07.1958 agronomo insegnante Vignole 3, S.LUCIA
 6. DARIO KASTELIČ, n. 16.11.1955 mecc. navale agricolt. ecol. Vignole 12, S.LUCIA

UNITA' ELETTORALE NRO.4

1. ŽARKO LIPUŠČEK, n. 05.03.1952 diseg. ind. oper. cult. autonomo Parezzago 44, SICCIOLE
 2. MAG. ZVONKO KRIBEL, roj. 13.05.1954 mag. informat. asist. SSAT Sezza 168, SICCIOLE
 3. RADO BUTJA, n. 14.04.1934 meccanico pensionato Sezza 124, SICCIOLE
 4. JANEZ STERLE, n. 05.11.1943 economista direttore Sezza 104, SICCIOLE
 5. DANIJELA TOMŠIČ, n. 15.11.1955 architetto consigliere Parezzago 44, SICCIOLE

5. PARTITO SOCIALDEMOCRATICO DELLA SLOVENIA -SDS

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1. JOSIP RUGELJ, n. 25.02.1942, giurista avvocato Via Dante 17, PIRANO
 2. KSENIJA BENEDETTI n. 07.08.1965 musicologo capo cerimoniale Via della liberta' 35, PIRANO

3.MIRAN PERIŠIN	n. 28.11.1969	studente		Riva Prešeren 18, PIRANO
4.MIRA ZOREC	n. 26.08.1928	insegnante	pensionata	Via degli ulivi 21, PIRANO
5.BOJAN VEBER	n. 10.07.1956	matur.ginn.	port.d'albergo	Via Salvore 25, PIRANO
6.ANDREJ SUSMAN	n. 17.06.1941	trasportatore	imprend.ind.	Via IX corpo d'arm. 29, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 2

1.JOŽE MAVER,	n. 19.05.1952	ing.ed.	direttore	Vicolo ombroso 75A, PORTOROSE
2.LEA ŽNIDARŠIČ-STEPANOV,	n. 15.11.1965	matur.ginn.	albergatore	Vicolo erto 7, PORTOROSE
3.ANTON KARIŽ,	n. 05.09.1940	laureato in legge	segretario gen.	Str.di villeggiatura 33,PORTOROSE
4.VLADIMIRA CERIN,	n. 22.05.1941	economista	pensionata	Str.dei marittimi 15 B, PORTOROSE
5.MATEJA VALIČ-PRESETNIK,	n. 18.07.1965	professore	musicista	Vicolo ombroso 6a, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1.ROBERT ČASAR,	n. 25.05.1961	laureato in legge	direttore	Via B. Jakac 30, S.LUCIA
2.ROBERT MAHNIČ,	n. 22.05.1958	coordinatore	capo servizi tecnici	Via dei Combattenti 32, S.LUCIA
3.BRANKO NADIŽAR,	n. 01.07.1961	meccanico	addetto manutenz.	Via Kozina 7, S.LUCIA
4.GINO CERIN,	n. 01.03.1948	ing.navalmecc.	capomacchine	Via B.Jakac 6,S.LUCIA
5.LILIJA OLENIK,	n. 22.12.1943	ragioniere	pensionata	Str. di Limignano 59, S.LUCIA

UNITA' ELETTORALE nro. 4

1.ALBERT PUCER,	n. 09.04.1955	storico	archivista	Padna 52, PADNA
2.VLADIMIR PRIBAC,	n. 06.10.1958	matur.ginn.	albergatore	Padna 1, PADNA
3.DANILO ŠPEH,	n. 02.08.1955	idraulico	imprend.ind.	Sv. Peter 106, SV. PETER
4.ANTON VOŽIČ,	n. 06.04.1948	isolatore	imprend.ind.	Parezzago 169, SICCIOLE
5.ANTON HRIBAR,	n. 12.06.1931	falegname	pensionato	Siccirole 61, SICCIOLE

6.DEMOCRISTIANI SLOVENI - SKD

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1.VLASTA TOMŠIČ,	n. 13.04.1954	infermiera	infermiera	Fornace 9, PIRANO
2.ROBERT LETICA,	n. 27.08.1966	orefice	orefice	Ivia IX corpo d'arm. 23, PIRANO
3.BENJAMIN ŽAGAR,	n. 24.06.1977	studente		Via della Libertà' 117 PIRANO
4.NIVES JURIN,	n. 15.09.1963	infermiera	infermiera	P.za 1.maggio 10, PIRANO
5.FRANC KRAVOS,	n. 18.07.1946	meccanico	addetto manutenz.	Fornace 41, PIRANO
6.MIRKO POTOČNIK,	n. 23.11.1956	impiegato	cassiere	Tomšič. 33, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 2

1.Dr. SAŠA ŽUŽEK-REŠEK,	n. 22.08.1938	medico	caporeparto	Sotto l'antenna 14, PORTOROSE
2.IRENA CVETIČANIN ČENDAK,	n. 30.10.1961	infermiere	infermiera	Via Distacc. istr.I 16,S.LUCIA
3.MARJO VALIČ,	n. 14.09.1933	operatore tur.	pensionato	Str.di villeggiatura 40, PORTOROSE
4.MIRKO ORLIČ,	n. 21.10.1942	operat.turistico	portiere d'alb.	Str. erta 3, PORTOROSE
5.VILIJAN TONČIČ,	n. 28.01.1959	ing.edile	dirig.lavori	Strugnano 97, STRUGNANO

UNITA' elettorale NRO.3

1.NIKOLAJA MALALAN,	n. 22.06.1928	tecnico amm.	pensione	Via Kosmač 4,S.LUCIA
2.MARJAN TOMŠIČ,	n. 20.05.1943	elektrotecnico	pensionatoc	XXX. divisione 18,S.LUCIA
3.BOŽA POVŠNAR,	n. 09.07.1955	fisioterapista t	capo fisioterapia	Via Ukmar 16, S.LUCIA
4.JOŽE TOMŠIČ,	n. 03.08.1952	osserv.meteorol.	meteorologo	XXX. divisione 18, S.LUCIA
5.JOLANDA ROT,	n. 03.08.1961	matur.ginn.	capo ricezione	Str. di Limignano 83, S.LUCIA
6.LIANA STIPANCICH,	n. 28.12.1940	farmaciologo	direttore	Riva 109. S.LUCIA

UNITA' elettorale nro. 4

1.ROZANA ŠPEH,	n. 09.04.1952	insegnante	ins.lingua slovena	Sv. Peter 142, SV. PETER
2.EMILIJA KNEZ,	n. 08.07.1953	perito edile	direttore	Sezza 43, SEZZA
3.RADOMIR GREGORIČ,	n. 03.01.1950	gerente di neg.	commesso	Siccirole 84, SICCIOLE
4.JUSTINA MEKIŠ,	n. 04.10.1951	cuoca	cuoca	Siccirole 68, SICCIOLE
5.MAJDA PREMRL,	n. 02.11.1948		casalinga	Parezzago 77, SICCIOLE

7. LISTA DEI GIOVANI

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

PROPONENTE : SEBASTJAN JERETIČ E GRUPPO DI ELETTORI

1.SEBASTJAN JERETIČ,	n. 3.01.1977	politologo	ref. marketing,	P.za Tartini 6, PIRANO
2.MAGDALENA HACE,	n. 29.08.1977,	tecnico labor.	cameriera	Via dell'ospedale 12, PIRANO
3.VESELKO LESKO,	n. 16.03.1970,	portiere d'alb.	commessoec,	Via Marx 20, PIRANO
4.BORIS LJUBEC,	n. 06.04.1970,	installatore,	magazziniere	Via Verdi 7, PIRANO
5.JUDITA BOLČIČ,	n. 28.12.1953,	cameriera,	cameriera,	Calle storta 1,PIRANO
6.SNEŽANA TRAMPUŠ,	n. 28.12.1953,	cameriera,	cameriera	Via Vega 10, PIRANO

unita' ELETTORALE NRO 2

PROPONENTE: ANDRAŽ ELLER E GRUPPO DI ELETTORI

1.ANDRAŽ ELLER,	n. 10.06.1968,	economista	dir.marketing,	Vicolo del sole 42,PORTOROSE
2.TOMAŽ ČOPI,	n. 02.07.1970,	ing.trasporti	športivo,	Vicolo ombroso 16, PORTOROSE
3.ANA-ANIKA HORVAT,	n. 24.05.1977,	cantante,	ottico	Vesna 22, PORTOROSE
4.ROMAN KANTIČ,	n. 09.06.1938,	elettrotecnico	pensionato,	Str.Croce bianca 9, PORTOROSE
5.IVANA ELLER,	n. 24.03.1941,	ins.lingua slovena	pensionata	Vicolo del sole 42, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

PROPONENTE: PATRIK VLAČIČ E GRUPPO DI ELETTORI

1. PATRIK VLAČIČ,	n. 22.02.1970,	laur. in legge,	asistst. univ.	XXX. divisione 16, S.LUCIA
2. TOMO ŠKRINJAR,	n. 02.10.1974,	studente		Via delle scuole 13, S.LUCIA
3. ANA KANDARE,	n. 17.11.1976,	studentessa,		Via Čok 5, S.LUCIA
4. IGOR VLAČIČ,	n. 04.05.1976,	studente,		XXX. divisione 16, S.LUCIA
5. IDA KOCJAN,	n. 22.12.1975,	studentessa		XXX. divisione 18, S.LUCIA s. LUCIJA
6. MARJAN FUJAN,	n. 10.10.1969,	tecnico medd.	imprend.ind.	Via Kajuh 1, S.LUCIA UCIIA

UNITA' ELETTORALE NRO. 4

PROPONENTE: DENIS GOJA E GRUPPO DI ELETTORALE

1. DENIS GOJA,	n. 16.10.1966,	tecnico trasporti	croupier	Padna 57, PADNA
2. SANDI BAŽEC,	n. 22.09.1965,	ing.mecc.	direttore unita'	Parezzago 72/a SICCIOLE
3. ROBERT BAŽEC,	n. 08.11.1965,	elettroinstallatore,	commerciante	Dragogna 95, SICCIOLE
4. DENIS REJA,	n. 16.07.1968,	elettrotec.elettron.,	agente doganale	Sv. Peter 80, SV. PETER
5. BOJAN GAZIČ,	n. 19.01.1971	elettrotec.elettron.	agente doganale	Nova vas 47

8. PROPONENTE : MARJAN JERETIČ E GRUPPO DI ELETTORI
LISTA PER IL TURISMO

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1. MARJAN JERETIČ,	n. 31.10.1946	perito mecc.	direktor d.r.l.	P.za Tartini 6, PIRANO
2. ANTON DOMNIK,	n. 27.04.1942	matur.ginn.	assist.direttore gen.	P.za 1.maggio 4, PIRANO
3. BORIS MOŽE,	n. 21.11.1950	economista	direttore	Via Marušič 16, PIRANO
4. DUŠAN MRDAKOVIČ,	n. 09.10.1959	mat.ginn.	commercialisti	Str.degli ulivi 17, PIRANO
5. SINIŠE MILIČ,	n. 03.08.1957	elettricista	tassista	P.za Matteotti 14, PIRANO
6. RADOMIR ILIČ,	n. 29.09.1955	cameriere	albergatore	Via Verdi 20, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 2

1. ENES LOJO,	n. 11.03.1943	economista	direttore	Str.Croce bianca 22, PORTOROSE
2. SONJA POŽAR,	n. 10.05.1949	economista	commercialista	Vicolo del sole 39, PORTOROSE
3. ANDREJ ROJEC,	n. 18.01.1930		pensionato	Riva 47, PORTOROSE
4. MAURO BELAC,	n. 26.08.1961	matur.ginn.	assisz.direttore	Strada bella 24, PORTOROSE
5. GORAZD JEREB	n. 07.08.1959	elettrotecnico	direttore s.r.l.	Vicolo del fiori 5 A, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1. DANILO DANEU,	n. 26.10.1949	economista	direttore gen.	Str. Limignano 91, S.LUCIA
2. SILVESTER ŽNIDARŠIČ,	n. 11.07.1939	economista	pensionato	Distacc.Istrianoa 19, S.LUCIA
3. VESNA LAZAR DANEU,	n. 07.04.1956	medico	spec.pediatra	Str.Limignano 91, S.LUCIA LUCIA
4. FRANKO VEZNAVER,	n. 17.01.1963	cameriere	albergatore	Vicolo alla sorgente 31, S.LUCIA
5. BORIS POŽAR,	roj. 29.03.1951	dipl.occ.	direttore	Str. Limignano 79, LUCIA

UNITA' ELETTORALE nro. 4

1. IVAN SILIČ,	n. 22.06.1948	perito alberg.	direttore	Riva 124, S.LUCIA
2. MIRAN GASPARI,	n. 29.10.1957	economista	direttore	Sv. Peter 87, SV. PETER
3. FRANKO PRODANI,	n. 06.05.1962	tornitore	magazziniere	Nova vas 44, NOVA VAS
4. BORIS TRBIŽAN,	n. 24.04.1950	elettrotecnico	assist.capo	Sicciole 55 A, SICCIOLE
5. EDI VILER,	n. 23.04.1959	elettrotecnico	imprend.ind.	Sezza 96, SEZZA

9. LISTA UNITA SOCIO-DEMOCRATICI - ZLSD

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1. LUCIANO MILOK,	n. 05.12.1954	mecc.navale	direttore commerc.	Bellavista 18, PIRANO
2. MILICA MASLO,	n. 23.11.1959	prof.ed.san.	capo coord.lav.	Str.Croce bianca 13, PIRANO
3. MAJDA DEL GIUSTO,	n. 05.08.1952	perito alb.	governante	Via Grudem 5, PIRANO
4. VINCENZO BARRILE,	n. 24.02.1926	ettrotecnico	pensionato	Via Vojko 4, PIRANO
5. LORNA LOVREČIČ,	n. 08.09.1966	ing.radiolog.	ing.radiolog.	Via Verdi 6, PIRANO
6. UMBERTO RADOJKOVIČ,	n. 26.09.1934	ins.musica	pensionato	P.za 1.maggio 10, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 2

1. VOJKA ŠTULAR,	n. 04.09.1946	professore	preside	Vicolo ombroso 82, PORTOROSE
2. JANEZ DE REGGI,	n. 13.05.1942	laur.in legge	pensionato	Str. di villeggiatura 16, PORTOROSE
3. VLADIMIR KNEZ,	n. 01.08.1951	ing.mecc.	direttore	Strugnano 77, STRUGNANO
4. TATJANA KOSOVEL,	n. 06.11.1933	economista	pensionata	Str. di Croce bianca 34, PORTOROSE
5. GUSTAV GUZEJ,	n. 18.08.1919	politologo	pensionato	Vesna 16, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRÓ. 3

1. RAJKO OŽBOLT,	n.29.06.1953	professore	ins.ginnastica	Via B.Jakac 5, S.LUCIA
2. PETER DR. BOSSMAN,	n. 02.11.1955	medico	medico generico	Via delle scuole 1, S.LUCIA
3. JOŽEF UTENKAR,	n. 10.01.1940	ing.trasp.nav.	pensionato	Via Kosovel 12, S.LUCIA
4. ALENKA KOVŠČA,	n. 21.11.1955	professore	consul.scol.	Via Vojko 12, S.LUCIA
5. KARMEN LAKOVIČ-BOSSMAN,	n. 08.09.1955	medico	med.generico	Via delle scuole 1, S.LUCIA
6. ROBERT DE REGGI,	n. 27.08.1964	ing.elettrot.	coord.lavoro	Via Ukmar 16, S.LUCIA

UNITA' elettorale nro. 4

1.EMIL GRIZON,	n. 14.09.1950	pavimentista	direttore	Nova vas 61,
2.MARJETA ČESNIK,	n. 03.02.1952	economista	dir.agenzia	Sv. Peter 27, SV. PETER
3.EVELINO FATORIČ,	n. 14.11.1951	manager	ref.acquisti	Sezza 119 A, SEZZA
4.BOGDAN BEVEC,	n. 30.04.1961	elettrotecnico	imprend.ind.	Parezzago 35, SICCIOLE
5.EGIDIO ŽIBER,	n. 03.06.1961	agronomo	agricoltore	Parezzago 168, SICCIOLE

**10. PROPONITORI: VLADIMIR VINČAR E GRUPPO DI ELETTORI
LISTA SOCIO-ECOLOGICA**

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1.VLADIMIR VINČAR,	n.25.05.1950	tec.trasporti	pesca economica	Via Levstik 12, PIRANO
2.ILIANA STIPANOV- CVETKOVIČ,	n. 21.06.1947	insegnante	insegn.disegno	Via Vojkov7, PIRAN
3.IRENA VALENČIČ VINČAR,	n. 26.06.1954	slikar-keramik	slikar-keramik	Levstikova 12, PIRANO

11. PARTITO POPOLARE SLOVENO - SLS

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1.MILAN TOMAC,	n. 01.07.1942	ing.	imprend.ind.	Via dei partigiani 2,PIRANO
2.EDVARD LESNIK	n.30.06.1964	coord. manag.e org.	imprend.ind.	Via Salvore 9, PIRANO
3. IVAN NEBESNI,	n. 11.06.1961	perito lav.cuoio	imprend.ind.	Via Tomšič 4, PIRANO
4.ZLATAN ŽIGO,	n. 25.10.1958	portiere d'alb.	port.d'alb.	Via Marušič 4, PIRANO
5.IGOR LEBAN,	n. 12.10.1953	pescatore	imprend.ind.	Via delle mura 6, PIRAO
6.JAN JANEZ PUHARIČ,	n. 12.04.1953	navalmecc.	marittimo	Via Tomšič 12, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO.2

1.FRANJO ŽELE,	n. 21.12.1953	prof.ginnastica	imprend.ind.	Str.dei marittimi 22, PORTOROSE
2.BRUNO POTOKAR,	n. 21.02.1960	ing.trasporti	direttore amm.	Vicolo del sole 14, PORTOROSE
3.DENIS POLIČ,	n. 28.08.1970	elettrotecnico	imprend.ind.	Vicolo del sole 31, PORTOROSE
4.VILJAM KRT,	n. 29.11.1957	meccanico	imprend.ind.	Strugnano 54, PORTOROSE
5.ALENKA NOVŠEK- ŽELE,	n. 18.05.1960	disegnatrice	imprend.ind.	Str.dei marittimi 22, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1.ALDO BABIČ,	n. 12.03.1953	economista	dirett.ammin.	Riva 34, S.LUCIA
2.JAKOB MEJAK,	n. 02.05.1938	meccellaio	pensionato	Limignano 5, S.LUCIA
3.DUŠAN ČEBOHIN,	n. 08.10.1950	ing.mecc.	direttore trasp.	Via B.Jakac 26,S.LUCIA
4.FRANC JAKOB,	n. 13.09.1945	cameriere	direttore s.r.l.	Via Kogoj 12, S.LUCIA
5.JOŽE STAREŠINIČ,	n. 21.01.1958	ing.navalmecc.	iesperto	Sottopassaggio 12,S.LUCIA
6.MARINO BELAC,	n. 18.01.1957	economista	direttore s.r.l.	Str.di Limignano 15, S. LUCIA

UNITA' ELETTORALE NRO. 4

1.JOŠKO JORAS,	n. 14.09.1950	cameriere	imprend.ind.	Sicciole 1, SICCIOLE
2.SANDI ČELIGO,	n. 03.09.1967	meccanico	imprend.ind.	Sezza 198,S.LUCIA
3.NADJA GRBAC,	n. 31.05.1946		casalinga	Sv. Peter 46, SV. PETER
4.RIHARD STANIČ,	n. 10.03.1952	installatore	imprend.ind.	Padna 13, PADNA
5.LIVIO PUCER,	n. 03.05.1964	automeccanico	add.manutenzione	Nova vas 43, NOVA VAS

12. PARTITO DEMOCRATICO DEI PENSIONATI DELLA SLOVENIJA - DeSUS

UNITA' ELETTORALE nro. 1

1.DRAGO ŽERJAL,	n.22.09.1935	capitano di l.c.	pensionato	Via Rozman 67, PIRANO
2.BOJAN LOBODA,	n.14.02.1933	ing.navalmecc.	pensionato	Via Rozman 33, PIRANO
3.ALOJZIJ WEISS,	n. 27.08.1934	mecc.di presicione	pensionato	Via delle mura 14, PIRANO
4. ELIZABETA POSPEH,	n. 24.10.1930	parrucchiera	pensionata	Via Dante 7, PIRANO
5.RUDI ŠKERJANC,	n. 13.04.1937	perito ec.	pensionato	Via IX.corpo d'armaza 2, PIRANO
6.MAFALDA PAHOR,	n. 10.11.1939	gerente di neg.	pensionata	Via Župančič 24, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 2

1.DR. BOŽIDAR OPARA,	n. 26.05.1940	pedag.spec.	preside	Via del cantiere 8, PORTOROSE
2.ANTON SPINELLI,	n.04.01.1928	perito in ec.	pensionato	Str.di Capodistria 59, PORTOROSE
3.RIHARD KNEZ,	n. 14.11.1929	agricoltore	pensionato	Strugnano 86, STRUGNANO
4.JOŽICA ČERNIČ,	n. 25.02.1927	contabile	pensionata	Vesna 8, PORTOROSE
5.DAVID FURLAN,	n.05.11.1928	commerciant	pensionato	Via Vilfana 29, PORTOROSE

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1.PAVEL GODNIČ,	n. 20.06.1935	ing.trasp.maritt.	pensionato	Via Ukmar 14,S.LUCIA
2.MAG. ATILIO VUK,	n. 03.12.1939	economista	pensionato	Via Vojko 16, S.LUCIA
3.ALBIN FATUR,	n. 13.08.1924	saldatore	pensionato	Via dei combatt. 2,S.LUCIA
4.DR.MIROSLAV ZEI,	n. 25.07.1914	ricercatore	pensionato	Via Kosmač 6, S.LUCIA
5.SUZANA VALUSSI,	n. 10.08.1939	per.chimico	pensionata	Via Ukmar 14, S.LUCIA
6.EDVARD VARUŠAK,	n. 18.12.1947	ing.metalmecc.	add.man.macch.	Riva 97, S.LUCIA

UNITA' ELETTORALE NRO. 4

1. ALBERT SUBAN,	n. 08.04.1935
2. IVAN DJURDJEVIČ,	n. 20.05.1929
3. PALMIRO PUCER,	n. 15.06.1941
4. VLADIMIR PAŠALIČ,	n. 29.12.1931
5. MARINO GRBEC,	n. 07.11.1943

ufficiale mil.
elettricista
cuoco
ag. di sicurezza

pensionato
pensionato
pensionato
pensionato
pensionato

Parezzago 117, SICCIOLE
Sv. Peter 123, SV. PETER
Nova vas. 64, NOVA VAS
Sicciole 76, SICCIOLE
Sicciole 98, SICCIOLE EČOVLJE

13. LEGA PER IL LITORALE - ZZZ

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1. ANDREJ BABNIK	n. 20.05.1969
2. JURIJ ŠVAGELJ	n. 07.06.1941
3. SILVA ČERVAR	n. 23.07.1959
4. RADOVAN GOLJA	n. 02.07.1951
5. SILVO PEROŠA	n. 24.03.1934
6. BRUNA VERBANAC	n. 21.08.1955

ing. trasp. maritt.
ing. navalmecc.
mat. ginn.
prof. fisica
istruttore di guida
tecn. econ.

imprenditore
pensionato
referente
consulente
pensionato
impiegata

Via Regent 19, PIRANO
IX. corpo d'armat 52, PIRANO
Via Engels 2, PIRANO
Vic. degli ulivi 12, PIRAO
Via Dante 35, PIRAN
Via Gruden 11, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 21

1. JANEZ BUKOVŠEK,	n. 13.05.1944
2. BORIS PlišKO,	n. 24.10.1952
3. KARLO BOLE,	n. 20.07.1932
4. RADOVAN ŠULIGOJ,	n. 30.11.1948
5. MARIZA ČERNAČ,	n. 22.03.1968

legale
ing. sicur. sul lavoro
ing. mecc.
commerciant
infermiera

segretario
direttore
pensionato
ispettore
infermiera

Strada vecchia 14, PORTOROSE
Str. di villeggiatura 9 PORTOROSE
Al vicolo del sole 1, PORTOROSE
Sentiane 31, PORTOROSE
Strugnano 135, STRUGNANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1. MILAN BOŽIČ,	n. 14.01.1956
2. MARINO ZLATIČ,	n. 18.03.1958
3. VANDA DAVID,	n. 24.12.1943
4. MILAN MORGAN,	n. 21.03.1944
5. MARKO GORENJC,	n. 24.08.1968
6. VILIAM DOMIJAN,	n. 13.04.1959

perito comm.
metalmec.
matur. ginn.
commerciant
ingegnere
economista

gerente di neg.
agricoltore
impiegata
imprenditore
imprenditore
contabile

Campolin 51, S.LUCIA
Str. di Limignano 22, S.LUCIA
Str. di Fasano 4, S.LUCIA
Via delle scuole 15, S.LUCIA
Sottopassaggio 2, S.LUCIA
Via dei combatt. 2, S.LUCIA

UNITA' ELETTORALE NRO. 4

1. BOGDAN LULIK	n. 05.09.1957
2. GENIJ HRVATIN	n. 07.02.1949
3. MARIJAN TONČIČ	n. 22.07.1956
4. GVIDO MAHNIČ	n. 29.05.1943
5. DARKO MARŠIČ	n. 28.11.1957

oper. amm.
oper. edile
capitano di l.c.
agricoltore
per. alberg.

impred. indiv.
direttore
professore
agriturismo
impred. indiv.

Sezza 76/A, SEZZA
Sicciole 18, SICCIOLE
Sezza 166, SEZZA
Dragogna 111, SICCIOLE
Parezzago 182, SICCIOLE

14. FORUM SLOVENO - FORUM DEL LITORALE

UNITA' ELETTORALE NRO. 1

1. HELENA VOVK-ŠRIBAR,	n. 10.12.1963,
2. BOJAN GLAVINA,	n. 06.12.1961,
3. MOJCA HALADEJA,	n. 07.02.1970,
4. ZLATKO NOVOGRADEČ,	n. 18.01.1959,
5. KAROLINA KRAŠNA,	n. 16.08.1952,
6. ŽIGA ŠUTO,	n. 17.04.1969,

matur. ginn.,
professore
gerente di neg.
automeccanico
perito econom.
perito navalmecc.

impred. indiv.
ins. musica,
gerente di neg.
pescatore
impred. ind.
caporedazione

Via Gregorčič 11, PIRANO
Via dell'ospedale 6, PIRANO
Via Marx 24, PIRANO
Via Salvore 3, PIRANO
Via del porto 3, PIRANO
P-za 1. maggio 3, PIRANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 2

1. DUŠAN ŽERJAL,	n. 14.04.1948,
2. JANKO BANOVAČ,	n. 08.03.1949,
3. SNEŽANA GUSTINČIČ,	n. 07.08.1960,
4. GORAN CIVIDINI,	n. 15.02.1959,
5. MARISA ŽAGAR,	n. 07.01.1962,

ing. navalmecc.
ing. navalmecc.
insegnante
perito alberg.
assist. educatrice

impred. indiv.
direttore s.r.l.
ins. lin. slov.
gerente di neg.
assist. educatrice

Via Vilfan 33, PORTOROSE
Str. dei marittimi 29, PORTOROSE
Str. di villeggiatura 29, PORTOROSE
Via di Capodistria 3A, PORTOROSE
Strugnano 39, STRUGNANO

UNITA' ELETTORALE NRO. 3

1. ZVEZDANA ROSTAN,	n. 24.08.1956,
2. DAVOR JURKOVIČ,	n. 26.03.1954,
3. VERKA TOSKIČ,	n. 27.08.1959,
4. VLADIMIR POŽAR,	n. 11.01.1950,

medico,
economista,
perito econom.,
ing. meccanico

spec. pediatria,
professore
cassiere,
impred. ind.

Str. di Limignano 89, S.LUCIA
Via Vojko 37, S.LUCIA
Riva 130, S.LUCIA
Str. di Limignano 99, S.LUCIA

UNITA' ELETTORALE NRO. 4

1. ALBERT SUBAN,	n. 04.03.1958,
2. DIJANA KOS,	n. 07.09.1966,
3. PETER NUSSDORFER,	n. 29.06.1961,
4. MLADEN RIBARIČ,	n. 25.09.1960,
5. REMIGIJ PRODAN,	n. 15.08.1941,

ing. sic. sul lavoro,
educatrice,
install. idraulico,
tecnico mecc.
falegname

capo servizi gen.
capouff. postale
impred. ind.
assist. ger. neg.
postino

Parezzago 117, SICCIOLE
Parezzago 30, SICCIOLE
Nova vas 31a,
Dragogna 34, SICCIOLE
Sv. Peter 14, SV. PETER

P R O C L A M A

Visto l'articolo 74 della Legge sulle elezioni locali (Gazz.Uff. della RS, nro. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 e 20/98) e in relazione agli articoli 60, 61 e 62 della Legge sulle elezioni nella Camera di stato (Gazz.uff. nro.44/92) la Commissione elettorale comunale di Pirano **b a n d i s c e** la seguente

LISTA DEI CANDIDATI PER L'ELEZIONE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE DI PIRANO

IL 22 novembre 1998

Nro.pr.	NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	INDIRIZZO: via, nro.civico	PROFESSIONE	OCCUPAZIONE	PROPONENTE
1.	IGOR LEBAN	12/10-1953	VIA DELLE MURA 6, PIRANO	pescatore	imprenditore individuale	Partito Popolare Sloveno
2.	VLADIMIR VINČAR	25/05-1950	VIA LEVSTIK 12, PIRANO	perito navale	pescatore	Irena Valenčič-Vinčar
3.	LUCIANO MILOK	05/02-1954	BELLAVISTA 16 PIRANO	macchinista navale	direttore commerciale	Franc Stupar e gruppo
4.	BOJAN VEBER	10/07-1956	VIA SALVORE 25, PIRANO	portiere d'albergo	portiere d'albergo	Partito Socialdemocratico
5.	EDVARD LESNIK	30/06-1964	VIA SALVORE 9, PIRANO	laureato in management	imprenditore individuale	Partito Popolare Sloveno
6.	MOJCA HALADEJA	07/2-1970	VIA MARX 24, PIRANO	gerente di negozio	gerente di negozio	Helena Vovk-Šribar e gruppo
7.	ALBIN ŠTAMPEK	26/02-1938	VIA LEVSTIK 5, PIRANO	fornaio	pensionato	Mirko Potočnik e gruppo
8.	ZLATKO NOVOGRADEC	18/01-1959	VIA SALVORE 3, PIRANO	meccanico	pescatore	Helena Vovk-Šribar e gruppo
9.	ELIZABETA POSPEH	24/10-1930	VIA DANTE 7, PIRANO	parrucchiera	pensionata	Partito Dem.Pensionati
10.	GORDANA IPAVEC	20/12-1950	VIA MARUŠIČ 5, PIRANO	gerente di negozio	imprenditore individuale	Marija Beganovič e gruppo
11.	MIRKO POTOČNIK	23/11-1956	VIA TOMŠIČ 33, PIRANO	impiegato	cassiere	Mirko Potočnik e gruppo
12.	MIRAN PERŠIN	28/11-1969	RIVA PREŠEREN 18, PIRANO	studente	portiere d'albergo	Partito Socialdemocratico
13.	BOJAN BELINA	14/05-1950	VIA ROZMAN 1, PIRANO	perito commerciale	pensionato	Marija Beganovič e gruppo
14.	MATJAŽ UKMAR	16/10-1973	VIA MATTEOTI 14, PIRANO	ingegnere trasporti	dirig.attivita' culturali	Jana Ukmar e gruppo
15.	MAFALDA PAHOR	10/11-1939	VIA ŽUPANČIČ 24, PIRANO	commercianta	pensionata	Marija Beganovič e gruppo
16.	JAN-JANEZ PUHARIČ	12/04-1953	VIA TOMŠIČ 12, PIRANO	macchinista navale	marittimo	Partito Popolare Sloveno
17.	MARJAN MASLO	29/04-1956	VIA DELL'OSPEDALE 13, PIRANO	ingegnere trasporti	insegn. informatica	Franc Stupar e gruppo
18.	KSENIJA BENEDETTI	07/08-1965	VIA DELLA LIBERTA' 35, PIRANO	laureata in musicologia	capo cerimoniale	Partito Socialdemocratico
19.	HELENA VOVK-ŠRIBAR	10/12-1963	VIA GREGORČIČ 11, PIRANO	matur.ginnasiale	imprenditore individuale	Helena Vovk-Šribar e gruppo
20.	RUDI ŠKRJANC	13/04-1937	VIA IX.CORPO D'ARMATA 2, PI.	perito in economia	pensionato	Partito Dem.Pensionati
21.	DRAGICA KRAŠNA	16/08-1952	VIA DEL PORTO 3, PIRANO	perito commerciale	imprenditore individuale	Helena Vovk-Šribar e gruppo
22.	UMBERTO RADOJKOVIČ	26/09-1934	PIAZZA 1.MAGGIO 10, PIRANO	insegnante di musica	pensionato	Franc Stupar e gruppo
23.	NATAŠA UMEK	09/05-1943	FIESSO 7, PIRANO	laureata in architettura	consulente superiore	Partito Socialdemocratico
24.	MILAN CVEJANOV	25/06-1951	VIA DELL'OSPEDALE 24, PIRANO	assistente tecnico	imprenditore individuale	Marija Beganovič e gruppo
25.	VINCENZO BARRILE	24/02-1926	VIA VOJKO 4, PIRANO	elettricista	pensionato	Franc Stupar e gruppo
26.	IVAN NEBESNI	11/06-1961	VIA TOMŠIČ 4, PIRANO	perito lavorazione cuoio	imprenditore individuale	Partito Popolare Sloveno
27.	mag.JOSIP RUGELJ	25/02-1942	VIA DANTE 17, PIRANO	laureato in legge	avvocato	Partito Socialdemocratico
28.	SILVAN VRČON	14/10-1953	VIA MARX 6, PIRANO	e lettricista	pensionato	Marija Beganovič e gruppo
29.	MILICA MASLO	23/11-1959	VIA DELL'OSPEDALE 13, PIRANO	infermiera	dirig. organizzazione lav.	Franc Stupar e gruppo
30.	PAVEL LOVREČIČ	10/10-1940	VIA GREGORČIČ 3, PIRANO	cameriere	ristoratore privato	Marija Beganovič e gruppo
31.	MAJDA DEL GIUSTO	05/08-1952	VIA GRUDEN 5, PIRANO	perito alberghiero	governante	Franc Stupar e gruppo

P R O C L A M A

Visto l'articolo 74 della Legge sulle elezioni locali (Gazz.Uff. della RS, nro. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 e 20/98) e in relazione agli articoli 60, 61 e 62 della Legge sulle elezioni nella Camera di Stato (Gazz.Uff. nro. 44/92) la Commissione elettorale comunale di Pirano **b a n d i s c e** la seguente

LISTA DEI CANDIDATI PER L'ELEZIONE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE DI PORTOROSE

IL 22 novembre 1998

Nro.pr.	NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	INDIRIZZO: via, nro.civico	PROFESSIONE	OCCUPAZIONE	PROPONENTE
UNITA' ELETTORALE 1						
1.	IGOR HVASTJA	11.02.1979	STRADA DELLE SALINE 9, PORTOROSE	ing.edile	ing.edile	Drago Božič e gruppo
2.	JOŽE MAVER	19.05.1950	STRADA OMBROSA 75A, PORTOROSE	ing. edile	direttore	Partito Socialdemoc.
3.	MARJAN SIMONOVICH	03.03.1949	STRADA OMBROSA 8, PORTOROSE	perito meccanico	cassiere	David Božič e gruppo
4.	ZORO ORAZEM	28.09.1950	STRADA VECCHIA 5, PORTOROSE	elettrotecnico	portiere d'alb.	Tatjana Kosovel e gr.
5.	FERDINAND SAJEVEC	29.05.1942	RIVE 75, PORTOROSE	gerente di negozio	rappresentante	Partito Socialdemoc.
6.	LEA ŽNIDARŠIČ-STEPANOV	15.11.1965	STRADA ERTA, PORTOROSE	matur.ginnasiale	affittacamere	Partito Socialdemoc.
7.	JOŽICA ČERNIČ	25.02.1927	VESNA 8, PORTOROSE	contabile	pensionata	Part.Dem.Pensionati
8.	MARIO VALIČ	14.09.1933	STRADA DI VILLEGGIATURA 40, PORTOROSE	operatore tur.	pensionato	Drago Rešek e gruppo

UNITA' ELETTORALE 2

1.	VLADIMIRA CERIN	22.05.1941	STR. DEI MARITTIMI 15B, PORTOROSE.	economista ptt	pensionata	Partito Socialdem.
2.	DAVID FURLAN	05.11.1928	VIA VILFAN 29, PORTOROSE	commercianta	pensionato	Part.Dem.Pensionati
3.	MIRKO ORLIČ	21.10.1942	STRADA ERTA 3, PORTOROSE	operat.turistico	portiere d'alb.	Drago Rešek e gruppo
4.	DAVID BOŽIČ	27.09.1968	STRADA BELLA 1, PORTOROSE	ing. trasporti	ref. marketing	David Božič e gruppo
5.	MATEJA VALIČ-PRESETRNIK	18.07.1965	VICOLO DEL SOLE 6A, PORTOROSE	musicista	prof. di piano	Partito Socialdem.
6.	PAVEL MARC	11.03.1935	FISINE 15, PORTOROSE	ingegnere	pensionato	Tatjana Kosovel e gr.
7.	MITJA JANČAR	30.05.1948	STRADA DEI MARITTIMI 12, PORTOROSE	matur.ginnasiale	capo unita'	Majda Pikš e gruppo

UNITA' ELETTORALE 3

1.	ANDRAŽ ELLER	10.06.1968	STRADA DEL SOLE 42, PORTOROSE	laur. in economia	dirig.marketing	David Božič e gruppo
2.	NIKOLAJA RAVBAR	28.10.1939	STRADA BELLA 40, PORTOROSE	laur.in economia	pensionata	Tatjana Kosovel e gr.
3.	KRISTO ŠAHINI	08.10.1952	SENTIANE 27, PORTOROSE	orefice	imprend.ind.	Miran Plevnik e gr.
4.	IVAN ŽIGON	20.10.1946	SENTIANE 20A, PORTOROSE	ing.edile	dirett.settore	Drago Rešek e gruppo
5.	BORIS KOPILOVIČ	01.12.1970	STR.CROCE BIANCA 44A,PORTOROSE	medico	medico	Davor Kopilovič e gr.

P R O C L A M A

Visto l'articolo 74 della Legge sulle elezioni locali (Gazz. Uff. della RS nro. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 e 20/98) e in relazione agli articoli 60, 61 e 62 della Legge sulle elezioni nella Camera di stato (Gazz.Uff. nro. 44/92) la Commissione elettorale comunale di Pirano **b a n d i s c e** la seguente

**LISTA DEI CANDIDATI PER L'ELEZIONE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE DI S.LUCIA
IL 22 novembre 1998**

Nro.pr.	NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	INDIRIZZO: via e nro.civico	PROFESSIONE	OCCUPAZIONE	PROPONENTE
UNITA' ELETTORALE 1						
1.	SUZANA VALUSSI	10.08.1939	VIA UKMAR 14, S.LUCIA	perito chimico	pensionata	Partito Dem.Pensionati
2.	DINO GOMEZEL	23.11.1969	RIVA 109, S.LUCIA	tecnico	imprenditore	Dean Županovič e gruppo
3.	ALEKSANDER SAŠA JESIH	20.03.1947	STR. DI SOTTOPASS. 2,S.LUCIA	perito edile		Partito Socialdemocratico
4.	EDVARD VARUŠAK	18.12.1947	RIVA 97, S. LUCIA	ing. navalmecc.	addetto manutenz.	Partito Dem. Pensionati
5.	ROBERT DE REGGI	27.08.1964	VIA UKMAR 16, S.LUCIA	ing. elettrotecnico	ingegnere	Vojka Štular e gruppo
6.	DAMJAN DEKLEVA	06.05.1976	VIA KOZINA 21, S.LUCIA	perito meccanico	tecnico	Dean Županovič e gruppo
7.	IRENA CVETIČANIN-ČENDAK	30.10.1961	STR.DEL DISTACC.ISTR.16 S.LUCIA	infermiera	infermiera	Irena Cvetičanin-Čendak
8.	DUŠAN PODGORELC	17.02.1952	RIVA 109, S.LUCIA	perito meccanico	pensionato	Irena Cvetičanin-Čendak
9.	LILIJA OLENIK	22.12.1943	STR. PER LIMIGNANO 59,S.LUCIA	pensionata		Partito Socialdemocratico
10.	BOGOMIL LISJAK	25.03.1932	VIA SEMA 13, S.LUCIA	assistente sociale	pensionato	Darja Matešič e gruppo
11.	MARIJA BLAŽEJ	23.03.1932	VIA UKMAR 6, S.LUCIA	pensionata		Darja Matešič e gruppo

UNITA' ELETTORALE 2

1.	SAMO ŠINKOVEC	20.01.1970	STR. DELLE SCUOLE 6, S. LUCIA	macchin.navale	rappr.marketing	Vojka Štular e gruppo
2.	MARČELA OMAHEN	26.04.1937	RIVA 117, S. LUCIA	cameriera	pensionata	Irena Cvetičanin-Čendak
3.	PATRICK VLKAČIČ	22.02.1970	STR.XXX DIV. 16,S.LUCIA	laureato in legge	ass.universitario	Darja Matešič e gruppo
4.	MARIJA MUŽINA	22.05.1946	STR.XXX.DIV. 18,S.LUCIA	perito in econom.	pensionata	Partito Dem.Pensionati
5.	GENI ROŽEC	20-02.1960	RIVA 126, S.LUCIA	oper.ammin.	referente	Darja Matešič e gruppo
6.	MARJAN TOMŠIČ	20.05.1943	STR.XXX DIV. 18, S. LUCIA		pensionato	Irena Cvetičanin-Čendak

UNITA' ELETTORALE 3

1.	ZORAN KOZJAK	07.04.1959	SEZZA 166,S.LUCIA	ing.marittimo	capo serv.comm.	Darja Matešič e gruppo
2.	ALEN RADOJKOVIČ	22.05.1971	SEZZA 190, PORTOROSE	economista	ag. di sicurezza	Mirela Valenta e gruppo
3.	EVELIN FATORIČ	14.11.1951	SEZZA 119, S.LUCIA	F e B manager	referente	Vojka Štular e gruppo
4.	EMANUEL ZALAR	16.02.1942	SEZZA 141, S. LUCIA	ing. navalmecc.	pensionato	Darja Matešič e gruppo
5.	RITA LISJAK	25.05.1953	SEZZA 50, S.LUCIA	tecnico commerc.	referente	Vojka Štular e gruppo

UNITA' ELETTORALE 4

1.	GINO CERIN	01.03.1948	VIA B.JAKAC 6,S.LUCIA	ing. navalmecc.	capo-macchine	Partito Socialdemocratico
2.	JOLANDA ROT	03.08.1961	STR.PER LIMIGNANO 83,S.LUCIA	matur.ginnasiale		Irena Cvetičanin Čendak e gr.
3.	JOŽE HORVAT	12.08.1938	VIA KAJUH 17, S.LUCIA	prof. difettol.	preside	Darja Matešič e gruppo
4.	BORUT VALENČIČ	31.10.1959	VIA B.JAKAC 20A,S.LUCIA	ing. edile	imprendit.ind.	Darja Matešič e gruppo.
5.	ALEKSANDER KREVATIN	12.06.1979	LUZZANO 19	studente	studente	Dean Županovič e gruppo
6.	ROBERT ČASAR	25.05.1961	VIA B.JAKAC 30, S. LUCIA	laureato in legge	direttore servizio	Partito Socialdemocratico
7.	NIKOLAJA MALALAN	22.06.1928	VIA KOSMAČ 4, S.LUCIA	pensionata	pensionata	Irena Cvetičanin-Čendak e gr.
8.	ALBIN FATUR	13.08.1924	VIA DEI COMBATTENTI 2,S.LUCIA	saldatore	pensionato	Partito Dem Pensionati
9.	ALFRED GOJTANIČ	07.11.1953	VIA KOSMAČ 3, S.LUCIA	economista	dirigente servizio	Darij Barrile e gruppo
10.	DARIO REŠČIČ	08.06.1958	VIA B.JAKAC 9, S LUCIA	ing. edile	dir.engineering	Darij Barrile e gruppo
11.	SIMON BARTOL	12.12.1972	VIA KAJUH 21, S.LUCIA	tecnico navale	commesso	Dean Županovič e gruppo
12.	EGON ŠTIBILJ	22.05.1973	VIGNOLE 11C,S.LUCIA	cameriere	imprenditore ind.	Simon Mauer e gruppo

P R O C L A M A

Visto l'articolo 74 della Legge sulle elezioni locali (Gazz.Uff. della RS, nro. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 e 20/98) e in relazione agli articoli 60,61 e 62 della Legge sulle elezioni nella Camera di stato (Gazz.Uff. della RS nro. 44/92) la Commissione elettorale comunale di Pirano bandisce la seguente

LISTA DEI CANDIDATI PER L'ELEZIONE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE DI SICCIOLE
IL 22 novembre 1998

Nro.pr.	NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	INDIRIZZO: via, nro. civico	PROFESSIONE	OCCUPAZIONE	PROPONENTE
1.	BRUNO KOZLOVIČ	08.06.1938	PAREZZAGO 171	falegname navale	pensionato	Part. Dem.Pensionati
2.	ANTON HRIBAR	12.06.1931	SICCIOLE 61	falegname	pensionato	Partito Socialdemocratico
3.	MILENA SABADIN	26.04.1947	SICCIOLE 77	insegnante	insegnante	Egidio Žiber e gruppo
4.	IVAN DEKLEVA	31.07.1941	PAREZZAGO 154	ing.meccanico	imprenditore	Albin Benko e gruppo
5.	MILAN LUŠINA	29.03.1957	SICCIOLE 59	ing.sicur.antiincendio	capo serv.antiincendio	Jerica Makorič-Špelič e gr.
6.	JOŠKO JORAS	14.09.1950	SICCIOLE 1	cameriere	imprenditore individuale	Partito Popolare Sloveno
7.	SILVANO DEL GIUSTO	03.01.1948	SICCIOLE 3A	falegname	falegname	Egidio Žiber e gruppo
8.	MIRELA FLEGO	26.02.1961	SICCIOLE 77 A	professore	capoclasse	Jerica Makorič-Špelič e gr.
9.	VLADO PAŠALIČ	29.12.1931	SICCIOLE 76	cuoco	pensionato	Part. Dem.Pensionati
10.	ŽELJKO BANIČ	07.08.1968	SICCIOLE 1A	vigile del fuoco	conducente	Partito Popolare Sloveno
11.	EGIDIO ŽIBER	03.06.1961	PAREZZAGO 168	ing. agronomo	agricoltore	Egidio Žiber e gruppo
12.	BORIS TRBIŽAN	24.04.1950	SICCIOLE 54 A	tecnico ptt	controllore	Jerica Makolič-Špelič e gr.
13.	ARTUR MIKULETIČ	05.04.1962	SICCIOLE 47	gerente di negozio	gerente di negozio	Egidio Žiber e gruppo
14.	FRANKO ŽIBERT	28.06.1964	PAREZZAGO 168	commesso	gerente di negozio	Egidio Žiber e gruppo
15.	ROMAN ČELIGO	15.05.1941	DRAGOGNA 110	magazziniere	pensionato	Albin Benko e gruppo
16.	ANTON VOZIČ	06.04.1948	PAREZZAGO 169	termoisolatore	imprenditore individuale	Partito Socialdemocratico
17.	SANDI BAŽEC	22.02.1965	PAREZZAGO 172A	ing. meccanico	dir. unita' d'affari	Jerica Makorič-Špelič e gr.
18.	NELA ROMANELLO	11.09.1957	PAREZZAGO 153	insegnante	insegnante	Albin Benko e gruppo
19.	ROBERT BAŽEC	08.11.1965	DRAGOGNA 95	commerciante	elettroinstallatore	Jerica Makorič-Špelič e gr.
20.	DARKO MARŠIČ	28.11.1957	PAREZZAGO 182	cameriere	imprenditore individuale	Egidio Žiber e gruppo
21.	ALBERT SUBAN	08.04.1935	PAREZZAGO 117	capo-minatore	pensionato	Part. Dem. Pensionati
22.	MARINO GRBEC	07.11.1943	SICCIOLE 98	agente di sicurezza	pensionato	Part. Dem. Pensionati
23.	MIRAN BEVC	05.11.1952	PAREZZAGO 34	ing.meccanico	direttore	Albin Benko e gruppo

P R O C L A M A

Visto l'articolo 74 della Legge sulle elezioni locali (Gazz.Uff. della RS, nro. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 e 20/98) e in relazione agli articoli 60, 61 e 62 della Legge sulle elezioni nella Camera di stato (Gazz.Uff. nro. 44/92) la Commissione elettorale comunale di Pirano **b a n d i s c e** la seguente

LISTA DEI CANDIDATI PER L'ELEZIONE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE DI STRUGNANO
IL 22 novembre 1998

Nro.pr.	NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	INDIRIZZO: via, nro.civico	PROFESSIONE	OCCUPAZIONE	PROPONENTE
1.	VLADIMIR KNEZ	01.08.1951	STRUGNANO 77	ing. meccanica	direttore	Leopolda Rotter e gruppo di elettori
2.	GIANFRANCO GIASSI	06.12.1957	STRUGNANO 39	commerciante	commesso viagg.	Leopolda Rotter e gruppo di elettori
3.	MILENKO BOROJA	28.8.1970	STRUGNANO 47	perito alberghiero	croupier	Erik Filipičič e gruppo di elettori
4.	VILJAN TONČIČ	28.01.1959	STRUGNANO 97	ing. edile	dirigente	Leopolda Rotter e gruppo di elettori
5.	ORLANDO ŠTIFANIČ	29.10.1958	STRUNJAN 22	elettrotecnico	addetto manutenz.	Pietro Rotter e gruppo di elettori
6.	VILIAM KRT	29.11.1957	STRUGNANO 74	meccanico	imprend.individuale	Partito Popolare Sloveno
7.	EDA SMERDU	02.08.1954	STRUGNANO 131	oper. amministrativo	referente	Leopolda Rotter e gruppo di elettori
8.	LINO KOREN	15.01.1941	STRUGNANO 83	ing.meccanica		Leopolda Rotter e gruppo di elettori
9.	MARJAN RUPENA	05.04.1943	STRUNJAN 68	conducente	pensionato	Pietro Rotter e gruppo di elettori
10.	KRISTINA CAF	07.10.1951	STRUGNANO 95	cuoco		Leopolda Rotter e gruppo di elettori
11.	RIHARD KNEZ	14.11.1929	STRUGNANO 86	agricoltore	pensionato	Partito Dem. dei pensionati

RAZGLAS - PROCLAMA

Na podlagi 4. in 64. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94 33/94,61/95,70/95 in 20/98) v zvezi z 64. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Uradni list RS, št. 44/92 in 60/95) posebna občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji:

Visto l'art. 4 e l' art. 75 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazzetta ufficiale della R.S.,no. 72/93, 7/94 e 33/94), in riferimento al' art. 64 della Legge sulle elezioni nella Camera di Stato (Gazzetta ufficiale della R.S., no.44/92 e 60/95) la commissione elettorale comunale particolare di Pirano p u b b l i c a il seguente

SEZNAM KANDIDATOV

ELENCO DEI CANDIDATI

**ZA VOLITVE ČLANOV OBČINSKEGA SVETA
OBČINE PIRAN - PREDSTAVNIKE
ITALIJANSKE NARODNE SKUPNOSTI
22. novembra 1998**

**PER LE ELEZIONI DEI CONSIGLIERI DEL
COMUNE DI PIRANO - RAPPRESENTANTI
DELLA COMUNITA' NAZIONALE ITALIANA
che avranno luogo il 22 novembre 1998**

Kandidati so / I candidati sono:

zap.št.	IME IN PRIIMEK	datum roj.
naslov	poklic	delo, ki ga opravlja
n. d'ord.	NOME E COGNOME	data di nascita
indirizz	professione	occupazione

1. LUCIANO MONICA, 13.10.1947,

PIRAN, VERDIJEVA 24, DR. PEDAGOGIKE, VIŠJI SVETOVALEC PRI ZRSŠ
PIRANO, VIA G. VERDI 24, DOTTORE IN PEDAGOGIA, CONSULENTE SUPERIORE PRESSO L' IERS
predlagatelj - proponente: LUISELLA RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

2. VITTORIO LUSA, 26.11.1937,

LUCIJA, VOJKOVA 4, BLAGAJNIK, UPOKOJENEC
LUCIA, VIA VOJKO 4, CASSIERE, PENSIONATO
predlagatelj - proponente: ONDINA LUSA IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

3. PIETRO ROTTER, 12.02.1943,

PORTOROŽ, STRUNJAN 27, KRUPJE, KRUPJE
PORTOROSE, STRUGNANO, 27, CROUPIER, CROUPIER
predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E UN GRUPPO DI ELETTORI

4. SANDRO KRAVANJA, 18.4.1961,

PIRAN, GREGORČIČEVA 43, SODNI PREVAJALEC, SAMOSTOJNI PODJETNIK
PIRANO, VIA GREGORČIČ 43, INTERPRETE GIUDIZIARIO, LIBERO PROFESSIONISTA
predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E UN GRUPPO DI ELETTORI

5. ALBERTO MANZIN, 17.5.1962,

LUCIJA, OBALA 116, PROFESOR, UČITELJ
LUCIA, PROFESSORE, INSEGNANTE
predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E UN GRUPPO DI ELETTORI

VOLJO SE TRIJE (3) KANDIDATI**VENGONO ELETTI TRE (3) CANDIDATI.**

Številka/Numero: 601-4 -1/98

V Piranu,/A Pirano, li 4-11-1998

Tajnica POVK
La Segretaria della C.E.C.P.
Ingrid Ličen

Predsednica POVK
La Presidente della C.E.C.P.
Marta Čemažar

RAZGLAS - PROCLAMA

Na podlagi 4. in 64. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94 33/94,61/95,70/95 in 20/98) v zvezi z 64. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Uradni list RS, št. 44/92 in 60/95) posebna občinska volilna komisija Piran o b j a v l j a naslednji:

Visto l'art. 4 e l' art. 75 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazzetta ufficiale della R.S.,no. 72/93, 7/94 e 33/94), in riferimento al' art. 64 della Legge sulle elezioni nella Camera di Stato (Gazzetta ufficiale della R.S., no.44/92 e 60/95) la commissione elettorale comunale particolare di Pirano p u b b l i c a il seguente

SEZNAM KANDIDATOV

ELENCO DEI CANDIDATI

**ZA VOLITVE ČLANOV SVETA
SAMOUPRAVNE ITALIJANSKE NARODNE
SKUPNOSTI-PIRAN**

**PER LE ELEZIONI DEI MEMBRI DEL
CONSIGLIO DELLA COMUNITA'
AUTOGESTITA DELLA NAZIONALITA'
ITALIANA-PIRANO**

22. novembra 1998

che avranno luogo il 22 novembre 1998

Kandidati so / I candidati sono:

zap.št.	IME IN PRIIMEK	datum roj.
naslov	poklic	delo, ki ga opravlja
n. d'ord.	NOME E COGNOME	data di nascita
indirizz	professione	occupazione

1. NIVES MATIJAŠIČ, 24.10.1964,SEČOVLJE, 82, VZGOJITELJICA, VZGOJITELJICA
SICCIOLE 82, ISTITRUICE AZILO, ISTITUTRICE AZILO

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

2. IVIANA ROTTER-OSRAJNIK, 14.4.1959,PIRAN, ADAMIČEVA 3, SOCIALNA DELAVKA, ORGANIZATOR PRAKTIČNEGA DELA, SREDNJA GOSTINSKO-TURISTIČNA ŠOLA IZOLA
PIRANO, VIA ADAMIČ 3, ASSISTENTE SOCIALE, ORGANIZZATRICE ATTIVITA' PRATICA, SCUOLA MEDIA TURISTICO-ALBERGHIERA ISOLA

predlagatelj - proponente: LUISELLA RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

3. ALIDA DAVANZO 5.1.1954,PIRAN, GREGORČIČEVA 33, USLUŽBENKA, USLUŽBENKA
PIRANO, VIA GREGORČIČ 33, IMPIEGATA, IMPIEGATA

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E UN GRUPPO DI ELETTORI

4. SANDRO KRAVANJA, 18.04.1961,PIRAN, GREGORČIČEVA 43, SODNI PREVAJALEC, SAMOSTOJNI PODJETNIK
PIRANO, VIA GREGORČIČ, 43, INTERPRETE GIUDIZIARIO, LIBERO PROFESSIONISTA

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E UN GRUPPO DI ELETTORI

5. LUCIANO MONICA, 13.10.1947

PIRAN, VERDIJEVA 24, DR. PEDAGOGIKE, VIŠJI SVETOVALEC PRI ZRSŠ

PIRANO, VIA G.VERDI 24, DOTTORE IN PEDAGOGIA, CONSULENTE SUPERIORE PRESS L'IERI

predlagatelj - proponente: LUISELLA RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

6. LAURA SLAMA-GIACHIN, 25.2.1953,LUCIJA, OBALA 121, VZGOJITELJICA, RAVNATELJICA VRTCA
LUCIA, LUNGOMARE 121, ISTITUTRICE, DIRETTRICE ASILO

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

7. MARIZA ROGIČ, 15.8.1941,LUCIJA, UKMARJEVA 14, PROFESORICA, RAVNATELJICA OSNOVNE ŠOLE V. DE CASTRO
LUCIJA, VIA UKMAR 14, PROFESSORE, DIRETTRICE, SCUOLA ELEMENTARE V.DE CASTRO

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

8. SERGIO VUK, 3.2.1953,LUCIJA, LUCAN 5, KUJAR, SAMOSTOJNI PODJETNIK
LUCIA, LUZZANO 5, CUOCO, LAVORATORE AUTONOMO

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

9. BORIS BERTONI, 16.5.1951,

PIRAN, SVOBOSE 117, NOVINAR, NOVINAR

PIRANO, VIA LIBERTA 117, GIORNALISTA, GIORNALISTA

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

10. SILVA ČERVAR, 23.07.1959,

PIRAN, ENGELSOVA 2, USLUŽBENKA

PIRANO, VIA ENGELS, 2, IMPIEGATA, IMPIEGATA

predlagatelj - proponente: LUISELLA RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

11. NADJA ZIGANTE, 26.9.1960,

LUCIJA, OBALA 120, UČITELJICA, UČITELJICA

LUCIA, LUNGOMARE 120, INSEGNANTE, INSEGNANTE

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

12. ELSA GASPARINI, 30.12.1972,

STRUNJAN 88, EKONOMSKI TEHNIK, USLUŽBENKA

STRUGNANO 88, TECNICO ECONOMICO, IMPIEGATA

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

13. GORGIO ROSSO, 11.3.1970,

LUCIJA, VOJKOVA 10, DIPL.ING.FARMACIJE, FARMACEVT- OBALNE LEKARNE

LUCIA, VIA VOJKO 10, DIPL.ING.FARMACIA, FARMACISTA-FARMACIE DEL LITORALE

predlagatelj - proponente: LUISELLA RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

14. LILIANA STIPANOV, 21.6.1947,

PIRAN, VOJKOVA 7, UČITELJICA, UČITELJICA

PIRANO, VIA VOJKO 7, INSEGNANTE, INSEGNANTE

predlagatelj - proponente: LUISELLA RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

15. BRUNO FONDA, 12.5.1942,

DRAGONJA 58, PROFESOR, ODGOVOREN ZA ITALIJANSKI PROGRAM, RADIO KOPER

DRAGONIA 58, PROFESSORE, RESPONSABILE PROGRAMMI ITALIANI, RADIO CAPODISTRIA

predlagatelj - proponente: LILIANA PROTIČ-LOVREČIČ IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

16. ALBERTO MANZIN, 17.5.1962,

LUCIA, OBALA 116, PROFESOR, UČITELJ

LUCIA, LUNGOMARE 116, PROFESSORE, INSEGNANTE

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

17. ONDINA LUSA, 5.1.1941,

LUCIJA, VOJKOVA 4, UPOKOJENKA, UPOKOJENKA

LUCIA, VIA VOJKO 4, PENSIONATA, PENSIONATA

predlagatelj - proponente: PLINIO TOMASIN IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

18. AMALIA PETRONIO, 21.3.1952,

PIRAN, GRADNIKOV TRG 2, SOCIOLOG, KNJŽNIČARKA

PIRANO, PIAZZA GRADNIK 2, SOCIOLOGO, BIBLIOTECARIO

predlagatelj - proponente: LUISELLA RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

**VOLI SE 11 (ENAJST) KANDIDATOV.
VENGONO ELETTI 11 (UNDICI) CANDIDATI.**

Številka/Numero: 601-4 -1/98
V Piranu,/A Pirano, li 4-11-1998

Tajnica POVK
La Segretaria della C.E.C.P.
Ingrid Ličen

Predsednica POVK
La Presidente della C.E.C.P.
Marta Čemažar

RAZGLAS - PROCLAMA

Na podlagi 4. in 64. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94 33/94,61/95,70/95 in 20/98) v zvezi z 64. členom Zakona o volitvah v državni zbor (Uradni list RS, št. 44/92 in 60/95) posebna občinska volilna komisija Pirano o b j a v l j a naslednje

Visto l'art. 4 e l' art. 75 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazzetta ufficiale della R.S.,no. 72/93, 7/94 e 33/94), in riferimento al' art. 64 della Legge sulle elezioni nella Camera di Stato (Gazzetta ufficiale della R.S., no.44/92 e 60/95) la commissione elettorale comunale particolare di Pirano p u b b l i c a i seguenti

KANDIDATE

**ZA VOLITVE ČLANOV SVETA KRAJEVNIH
SKUPNOSTI-PREDSTAVNIKOV ITALIJSKE
NARODNE SKUPNOSTI**

22. novembra 1998

Kandidati so / I candidati sono:

zap. št.	IME IN PRIIMEK	datum roj.
naslov	poklic	delo, ki ga opravlja
n. d'ord.	NOME E COGNOME	data di nascita
indirizz	professione	occupazione

**KANDIDAT ZA ČLANA SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI - PIRAN
CANDIDATO PER IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE - PIRANO**

SILVA ČERVAR, 23.7.1959,
PIRAN, ENGELSOVA 2, USLUŽBENKA
PIRANO, VIA ENGELS 2, IMPIEGATA
predlagatelj - proponente: SANDRO KRAVANJA IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

**KANDIDAT ZA ČLANA SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI - PORTOROŽ
CANDIDATO PER IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE - PORTOROSE**

MANUELA ROJEC, 1.6.1961
PORTOROŽ, OBALA 47, UČITELJICA, UČITELJICA
PORTOROSE, LUNGOMARE 47, INSEGNANTE, INSEGNANTE
predlagatelj - proponente: JOLANDA ROJEC-RAVALICO IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

**KANDIDAT ZA ČLANA SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI - STRUNJAN
CANDIDATO PER IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE - STRUGNANO**

GRAZZIELA GASPARINI, 15.6.1971
STRUNJAN 88, TRGOVEC, POSLOVODJA
STRUGNANO 88, COMESSA-GERENTE
predlagatelj - proponente: ELSA GASPARINI IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

**KANDIDAT ZA ČLANA SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI - LUCIJA
CANDIDATO PER IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE - LUCIA**

VITTORIO LUSA, 26.11.1937,
LUCIJA, VOJKOVA 4, BLAGAJNIK, UPOKOJENEC
LUCIA, VIA VOJKO 4, CASSIERE, PENSIONATO
predlagatelj - proponente: ONDINA LUSA IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

**KANDIDAT ZA ČLANA SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI - SEČOVLJE
CANDIDATO PER IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE - SICCIOLLE**

EGIDIO ŽIBER, 3.6.1961
PARECAG 168, AGRONOM, KMET
PAREZZAGO 168, LAUREATO IN AGRONOMIA, CONTADINO
predlagatelj - proponente:FULVIA ZUDIČ IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI ELETTORI

**VOLI SE 1 (EN) KANDIDAT.
VIENE ELETTO 1 (UN) CANDIDATO.**

Številka/Numero: 601-4 -1/98
V Piranu,/A Pirano, li 4-11-1998

Tajnica POVK
La Segretaria della C.E.C.P.
Ingrid Ličen

Predsednica POVK
La Presidente della C.E.C.P.
Marta Čemažar

Na 45. GTZ v Rogaški Slatini Priznanje z zlato plaketo Hotelom Morje



Na 45. Gostinsko turističnem zboru v Rogaški Slatini (20. in 21. oktobra 1998) so podelili 334 medalj, priznanj in plaket tekmovalec v različnih disciplinah. Lani 273. Najbolj se je izkazala Krka zdravilišča. Odnegli so šest zlatih medalj, štiri je prejel Protokolarni servis Brdo, po tri zlate medalje in eno zlato plaketo so dobili Hoteli Bernardin in Hoteli HIT Perla. Hoteli Palace Portorož so prejeli tri zlate medalje, po dve zlati medalji Terme Čatež in Zdravilišče Radenci. Najboljše so se izkazali na strokovnem področju dijaki Srednje šole za gostinstvo in turizem iz Radenc, tudi iz Celja in Ljubljane. GZS - Združenje za turizem in gostinstvo pa je gostinskim in turističnim podjetjem ter posameznikom, ki so se v zadnjih letih izkazali kot najboljši in najuspešnejši, slovesno podelilo tradicionalna priznanja z zlato plaketo. Med 27 nagrajenci so bili tudi Hoteli Morje Portorož, ki so prejeli priznanje z zlato plaketo za kakovostno ureditev vodnega rekreacijskega parka. Priznanje in zlato plaketo so prejeli tudi HIT Hotel Casino Perla, Nova Gorica, Kamp Koren - Kobariid, Turistična agencija Hittours Nova Gorica, Zdravilišče Radenci ob 115-letnici obstoja, turistična revija Lipov list ter posamezniki. Med njimi za dolgo-

letno in uspešno delo v turizmu ter prispevek k ugledu te stroke mag. Danica Zorko in Alfred Polak, oba iz GZS. Letošnji nagrajenec Hotel Morje so najprej začeli vlagati v kadre, pripravili so strategijo razvoja popostritve in širitve svoje ponudbe in že v prvih dveh letih načrta veliko tega tudi realizirali; zgradili so sodobne bazene, pravi mali mediteran in razširili tudi kongersno ponudbo. Ob vsem tem pa veliko vlagajo v kakovost storitev. 45. GTZ v Rogaški Slatini si je ogledalo 43 njihovih delavcev. Visoko priznanje za kakovost je direktorju Hotelov Morje Marinu Antoloviču izročil Ignac Rajh.

Leto 1999 je proglašeno za leto kulinarike in vina v turizmu V Združenju za turizem in gostinstvo pri GZS, ki na GTZ podeljuje priznanja za kakovost si želijo, da bi spoznanja GTZ, zlasti pa tudi skrb za kakovost narodnih jedi, prodrla v vsako slovensko gostišče.

Na sliki: Marino Antolovič, direktor Hotelov Morje s priznanjem v roki in skupina delavcev Hotelov Morje na obisku 45. GTZ v Rogaški Slatini. FOTO: SK



Mag. Danica Zorko

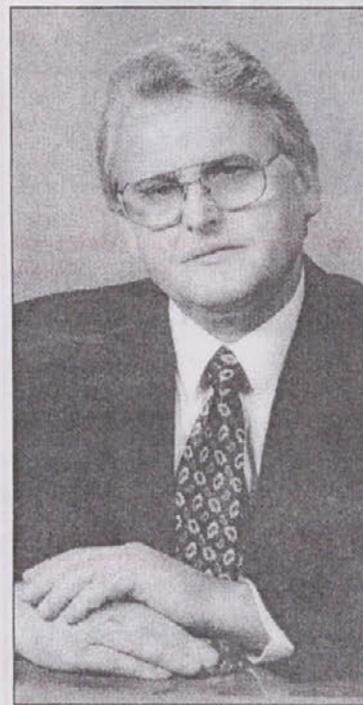


Alfred Polak

Miha Grah
Predsednik Obrtne zbornice Slovenije

OZS PODPIRA UMETNOSTNO OBRT

Obrtna zbornica Slovenije žal ni uspela s predlogom, da bi v nov Zakon o davku na dodano vrednost, ki naj bi začel veljati 1. julija 1999, dodali (ob predvidenih dveh) še dodatno nižjo tarifo davka na promet izdelkov domače umetnostne obrti.



Ali menite, da bo zaradi tega v Sloveniji manj zanimanja za izdelke domače umetnostne obrti?

"Obrtna zbornica žal res ni uspela, da bi uvrstili to dejavnost v nižjo davčno stopnjo, vendar Vlada sedaj tudi sama ugotavlja, da bi nastala situacija bilo treba nekako rešiti in ohraniti domačo umetnostno obrt, kajti prodaja teh izdelkov, zaradi specifičnosti dela, ne bi bila tako uspešna in konkurenčna, če bi posameznik, ki sme prodajati doma narejene izdelke, moral kupecu zaračunati na primer 19 % davka, kot

bo po novem veljal za proizvode. Zato predlaga, da bi v državnem proračunu rezervirali nekaj sredstev za te namene in tako posameznim fizičnim osebam, ki izdelujejo in prodajajo izdelke umetnostne obrti in so si pridobili pozitivno mnenje posebne komisije pri Obrtni zbornici Slovenije, povrnili plačane davke na dodano vrednost za prodane izdelke. Osebo mislim, da zanimanje za umetniško obrt kljub temu ne bo toliko padlo, saj je v Sloveniji veliko interesa in tudi navdušencev, ki to delajo tudi za svojo dušo in ne gledajo vedno le na to, koliko bodo iztržili."

Zdi se, da je komisija, ki ocenjuje izdelke umetnostne obrti in izdaja ustrežna potrdila, ki so podlaga za prodajo po nižjani davčni stopnji (doslej 5%), zelo stroga, pa tudi počasna, saj nekateri, ki prinesejo izdelke v oceno, čakajo na rezultate tudi zelo dolgo. Pa tudi potrdila glasijo le na vsak posamičen komisijsko ocenjeni izdelek. Če hoče umetnik kaj spremeniti, izdelati kaj novega, mora ponovno pred komisijo.

"Takšen način dela in ocenjevanja je potreben, kajti sicer bi se izgubil pregled nad kakovostjo slovenskih izdelkov umetnostne obrti, da ne omenjam fiskalnih potreb države. Pri OZS si še naprej prizadevamo in spodbujamo vse, ki s pridnim delom doma večasih uspejo ustvariti lepe umetniške izdelke. Splošna umetnost, kultura in gospodarstvo morajo zaživeti skupaj, drug ob drugem, sicer ne moremo pričakovati uspehov."



Obalni župani bodo obirali bogate sadove Slovenske Istre

11. oktobra v Rogaški Slatini, so delovali Hoteli Bernardin in Hoteli HIT Perla in Hotel Palace Portorož v trah tekmovalec v različnih disciplinah. Lani 273. Najbolj se je izkazala Krka zdravilišča. Odnegli so šest zlatih medalj, štiri je prejel Protokolarni servis Brdo, po tri zlate medalje in eno zlato plaketo so dobili Hoteli Bernardin in Hoteli HIT Perla. Hoteli Palace Portorož so prejeli tri zlate medalje, po dve zlati medalji Terme Čatež in Zdravilišče Radenci. Najboljše so se izkazali na strokovnem področju dijaki Srednje šole za gostinstvo in turizem iz Radenc, tudi iz Celja in Ljubljane. GZS - Združenje za turizem in gostinstvo pa je gostinskim in turističnim podjetjem ter posameznikom, ki so se v zadnjih letih izkazali kot najboljši in najuspešnejši, slovesno podelilo tradicionalna priznanja z zlato plaketo. Med 27 nagrajenci so bili tudi Hoteli Morje Portorož, ki so prejeli priznanje z zlato plaketo za kakovostno ureditev vodnega rekreacijskega parka. Priznanje in zlato plaketo so prejeli tudi HIT Hotel Casino Perla, Nova Gorica, Kamp Koren - Kobariid, Turistična agencija Hittours Nova Gorica, Zdravilišče Radenci ob 115-letnici obstoja, turistična revija Lipov list ter posamezniki. Med njimi za dolgo-

Leto 1999 je proglašeno za leto kulinarike in vina v turizmu V Združenju za turizem in gostinstvo pri GZS, ki na GTZ podeljuje priznanja za kakovost si želijo, da bi spoznanja GTZ, zlasti pa tudi skrb za kakovost narodnih jedi, prodrla v vsako slovensko gostišče.

Na sliki: Marino Antolovič, direktor Hotelov Morje s priznanjem v roki in skupina delavcev Hotelov Morje na obisku 45. GTZ v Rogaški Slatini. FOTO: SK

Obvestilo

Obvestilo o... (text partially obscured)

Na TV Koper popestrili oddaje

Obvestilo o... (text partially obscured)

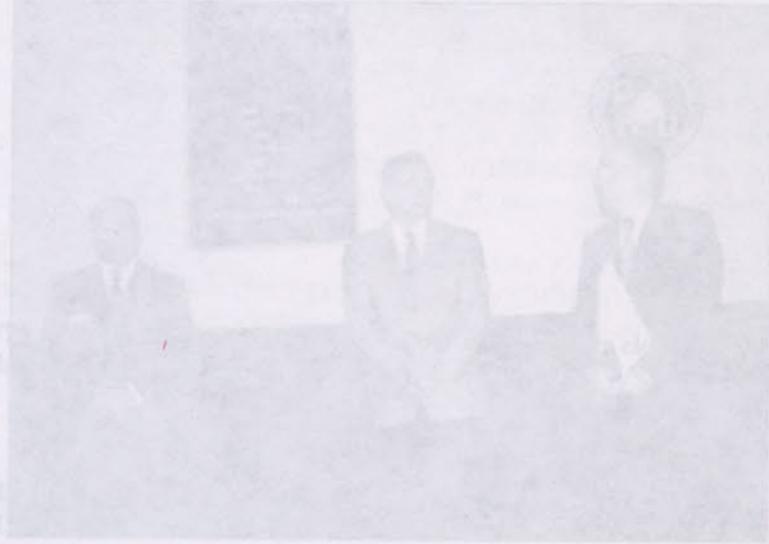
Na področju razvoja... (text partially obscured)

Kapitularni odbor... (text partially obscured)

Obalni župani bodo obirali bogate sadove Slovenske Istre

Obvestilo o... (text partially obscured)

Priznanje z zlato plaketo
Hotelom Morje



Na 42. GTZ v Rogozki Zlatini... Priznanje z zlato plaketo... Hotelom Morje... (The text is mirrored and difficult to read due to the image's orientation.)



NAKIP - LINDONJANI - VILČEV



CANDIDATO PER IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' LOCALE - SICCHIELE

UMETNOSTNO OBRT... OZS POPPIRA... (The text is mirrored and difficult to read due to the image's orientation.)

SI VA ČERVAR 23. 11. 1998... (The text is mirrored and difficult to read due to the image's orientation.)

EGIDIO ZIBER, 3.5.1961
PARECAG 165, AGRONOMO, KMET
PAREZZAGO 168, LAUREATO IN AGRONOMIA, CONTADINO
predlagatelj - propozicija FULVIA ZUBIČ IN SKUPINA VOLILCEV - E IL GRUPPO DI BLETTONI

VOLI SE I (FN) KANDIDAT.
VIENE ELETTO (NO) I CANDIDATO.

Številka/Numero: 601-4 - 1/98
V Pisanju/Piroma: 11-4-11-1998

Tajnica POKV
La Segretaria della C.E.C.P.
Ljudmila Čiček

Priznata/PRESIDENTE
La Presidente della C.E.C.P.
Marta Čiček

tiskarna VeK koper

Vojko Čok, mag. ribištva

Obvarujmo soline pred propadom

Sečoveljske soline so v lasti države, zanje pa kot edini upravljalec skrbi Droga Portorož. Če bi se, kot je že dala vedeti, zaradi nerentabilne proizvodnje umaknila s tega področja, ker pač kot gospodarski subjekt ne more financirati javnega dobra, bi lahko nastala nepopravljiva škoda. Bo rešitev ponudil projektni svet? Poučni primer iz Francije.



Opuščene francoske soline



Gora soli v Sečovljskih solinah. Kako dolgo še?

Na 750 hektarih sečoveljskih solin, ki seveda zdaleč niso vse "rodovitne", narava, ob skrbni pomoči človeka, ustvarja edinstveno zanimivost, ki jo mnogi ljudje cenijo, očitno pa vsega tega kar nam ponuja, ne znamo ustrezno zavarovati, še manj pa tržiti. Izkupiček od prodane soli (letos okoli 5000 ton) ne zadostuje niti za redno vzdrževanje aktivnih solin, kaj šele, da bi upravljalec financiral celotno javno dobro. Zato je skrajni čas, da na ravni države pripravimo ustrezno rešitev in odgovorimo na vprašanje kdo naj bo upravljalec, katere dejavnosti vključiti v upravljalni sistem in kako zagotoviti trajne finančne vire za celotno mokrišče in končno kakšna naj bo tu vloga turizma. Sicer se zna zgoditi to kar se je v Franciji. Od 20 nekdanjih solin jih deluje le še pet. Solinam, ki so jih opustili pa, kot kaže, ni več pomoči.

Sečoveljske soline sodijo na seznam 800 mokrišč, ki so vključena na seznam Ramsarske konvencije. Slovenija jo je ratificirala, s tem pa se je tudi zavezala, da bo zaščitila močvirsk in živalske vrste.

Območje solin v Sečovljah je zaščiteno z občinskim odlokom kot krajinski park, vendar pa to območje, vsaj doslej, še ni statusno urejeno; pravzaprav je status solin in krajinskega parka povsem neurejen. Zato je Ministrstvo za okolje in prostor dalo nalogo Znanstveno-raziskovalnemu središču v Kopru naj pripravi upravljalni načrt za soline. Znana so že imena strokovnjakov, ki delajo na tem vprašanju in ki naj bi sodelovali pri pripravi dokumenta. Ustanovljen je 10-članski projektni svet, ki ga je ustanovil Nacionalni odbor za Ramsarsko konvencijo, ki sodi v sestavo Ministrstva za okolje in prostor.

Predsednica Projektnega sveta je dr. Gordana Beltram z Ministrstva za okolje in prostor - Uprava za varstvo narave, član projektnega sveta pa je tudi Peter Deržek, direktor PC Soline v Drogi Portorož.

Vojko Čok, zadolžen za področje marikulture v Drogi Portorož nam je povedal, da so se štirje člani odbora pred časom napotili v Francijo, kjer imajo z upravljanjem krajinskih parkov že dolgoletne izkušnje. Delegacija si je najprej ogledala opuščene soline v pokrajini Camarague, zahodno od Marseilla. Te soline so v lasti državne agencije za varstvo okolja, ki košček za koškom kupuje zemljo ob obali. Tako ima že v lasti 10 odstotkov, cilj pa je, da bi postala lastnik 25 odstotkov francoske obale. Upravljanje s solinami je agencija prepustila lokalni skupnosti, konkretno občini Frontignan, ta pa je s koncesijsko pogodbo to predala neki družbi, ki se ukvarja z dezinsekcijo. V solinah na območju občine Frontignan, ki obsegajo kakih 300 hektarjev, so namreč prenehali z redno proizvodnjo soli pred skoraj 30 leti. To se na okolju močno pozna, saj klasičnih solinskih struktur - bazenov, praktično ni več videti. Škoda, ki je nastala v krajinsko posebnem okolju, je praktično nepopravljiva in tega se zavedajo tudi Francozi. Jasno jim je, da v solinah v Frantagnanu nikoli več ne bodo proizvajali soli, saj bi bila sanacija enostavno predraga. Na takih območjih se spreminja ekosistem, nastajajo druge vrste rastlinja, izgineva prejšnje živilje, razmnožujejo se komarji in razni insekti in podobno. Tudi zato soline oziroma mokrišča ne smejo uiti nadzoru človeka.

Slovenska delegacija je nato obiskala tudi biološko postajo Tour de Valat,

kjer delajo najbolj usposobljeni strokovnjaki za mokrišča v Sredozemlju. Njihove raziskave in študije so pokazale, da ptice in človek lahko na solinah sobivajo in "sodelujejo". Naši strokovnjaki so si ogledali soline tudi v drugih krajih. V solinah v kraju Guerande v pokrajini Bretagne ob Atlantskem oceanu so soline, ki so po načinu pridobivanja soli podobne sečoveljskim, saj tam sol še vedno pobirajo ročno. Njihova sol pa ni tako bela kot naša. V naših solinskih bazenih gojijo namreč petole, posebne enocelične alge, ki na dnu bazena napravijo nekašno trdo površino in tako se sol, ko jo grabimo, ne meša toliko z blatom. Z marketinško strategijo so v Guerandeju dosegli prepoznavnost solin, Francozi pa za rečno pobrano menijo, da je bolj zdrava. Lako je zato tudi dražja. Tudi turistična posebnost...

Slovenska delegacija je na obisku v Franciji dobila goro koristnih informacij, ki jih bo vgradila v Načrt upravljanja s Sečovljskimi solinami. Upamo le lahko, da bo nekaj več informacij o usodi sečoveljskih solin znanih že konec leta 1998, ko naj bi Projektni svet predstavil svoje predloge in načrte. V zvezi s sečoveljskimi solinami bomo verjetno izvedeli nekaj več od predstavnikov Droge Portorož še pred Novim letom.

FK

Solinar razstavlja

V portorškem Avditoriju so v sredo, 4.11. zvečer odprli razstavo slik, ki so jih za Slikarsko delavnico Topolovec narisali člani Likovnega kluba Solinar Piran in Likovnega društva LIK Izola.

Uspeh gostincev Hotelov Bernardin na 45. GTZ

Na tradicionalnem, letos že 45. gostinsko turističnem zboru 20. in 21. oktobra v Rogaški Slatini, so delavci Hotelov Bernardin v treh tekmovalnih disciplinah zasluženo osvojili pet zlatih odličij: eno na področju gastronomije, drugo na področju strežbe in v teh dveh kategorijah skupno zlato plaketo ter še dve zlati odličji v kategoriji hotelske recepcije.

Na področju gastronomije sta pod mentorstvom Simeta Liviča prejela zlato medaljo kuharja Dušana Postič in Nada Prole, v kategoriji strežba sta pod mentorstvom Borisa Brneta, z odliko svoje delo opravila natakarja Siniša Biondič in Milan Stojanovič. V teh dveh kategorijah so tekmovalci prejeli še skupno zlato plaketo. Na področju hotelske recepcije pa sta pod mentorstvom Ervina Krulca, vsak svoje zlato osvojila receptorja Manuela Reljič in Borut Kuzmič.

VOLITE - VOTATE DeSUS

Demokratična stranka upokojujencev Slovenije

Občinska organizacija Piran *Ž nami v novo tisočletje**Con noi nel nuovo Millennio*

Kandidati za Občinski svet občine Piran

I. Volilna enota - PIRAN

- 1.) Drago Žerjal
- 2.) Bojan Loboda
- 3.) Alojzij Weiss
- 4.) Elizabeta Pospheh
- 5.) Rudi Škrjanc
- 6.) Mafalda Pahor

Kandidati za Svet Krajevne skupnosti Piran

- 1.) Rudi Škrjanc
- 2.) Elizabeta Pospheh

Kandidati za Občinski svet občine Piran

II. Volilna enota Portorož - Strunjan - Lucija

- 1.) Dr. Božidar Opara
- 2.) Anton Spinelli
- 3.) Rihard Knez
- 4.) Jožica Černič
- 5.) David Furlana

Kandidati za svete Krajevnih skupnosti

- Krajevna skupnost Portorož
- 1.) Jožica Černič
 - 2.) David Furlan

- Krajevna skupnost Strunjan
- 1.) Rihard Knez

Kandidati za Občinski svet občine Piran

III. volilna enota - Lucija

- 1.) Pavel Godnič
- 2.) mag. Atilio Vuk
- 3.) Albin Fatur
- 4.) dr. Miroslav Zei

- 5.) Suzana Valussi
- 6.) Edvard Varušak

Krajevna skupnost Lucija

- 1.) Albin Fatur
- 2.) Marija Mužina
- 3.) Suzana Valussi
- 4.) Edvard Varušak

Kandidati za Občinski svet občine Piran

IV. Volilna enota Sečovlje - Lucija - Sv. Peter - Padna - Nova vas

- 1.) Albert Suban
- 2.) Ivan Djurdjevič
- 3.) Palmiro Pucer
- 4.) Vlado Pašalič
- 5.) Marino Gerbec

Kandidati za Svet Krajevne skupnosti

- Krajevna skupnost Sv. Peter
- 1.) Ivan Djurdjevič

- Krajevna skupnost Nova vas
- 1.) Palmiro Pucer

Kandidati za Občinski svet občine Piran

- IV. Volilna enota Sečovlje - Lucija - Sv. Peter - Padna - Nova vas

- 1.) Albert Suban
- 2.) Ivan Djurdjevič
- 3.) Palmiro Pucer
- 4.) Vlado Pašalič
- 5.) Marino Gerbec

Kandidati za Svet Krajevne skupnosti

- Krajevna skupnost Sečovlje
- 1.) Albin Suban
 - 2.) Marino Gerbec
 - 3.) Vlado Pašalič
 - 4.) Bruno Kozlovič

Strokovno srečanje ravnateljcev

Ministrstvo za šolstvo in šport - Šola za ravnatelje, organizira v Kongresnem centru Bernardin (GH Emona) od 9. do 11. novembra 1998, strokovno srečanje ravnateljcev in ravnateljic osnovnih šol. Srečanje se bo začelo ob 13.15 s pozdravim in uvodnim govorom ministra dr. Slavka Gabra, nato bo od 15.00 ure potekala razprava o načrtovanju prehoda na 9-letno osnovno šolo, ki jo bo vodila mag. Teja Valenčič. Ivan Lovrečič bo govoril o ugotavljanju in zagotavljanju kakovosti vzgojno izobraževalnega dela, prof. dr. Manca Košir pa bo ob 15.30 ugibala "Kako biti v času množičnih medijev". Ob 16.15 je prečuden zbor združenja ravnateljcev. Ob 19.00 bo nastopil Godalni orkester glasbene šole Ljubljana Vič-Rudnik, ob 20.00 bo družabni večer. V torek, 10. 11. bo delo v skupinah, v sredo 11. 11. bo dr. Janko Strel govoril o šolskih športnih tekmovanjih, sledi poročilo o delu v skupinah in ob 11.00 uri okrogla miza.

Obvestilo

Krka Zdravilišče Strunjan obvešča, da po večletnih pripravah na prenovitvena dela, o čemer so mediji že poročali, v njihovem zdravilišču v Strunjanu, dejansko pričenjajo s prenovalo s 1. novembrom 1998 in načrtujejo, da bodo dela zaključena predvidoma s 1. marcem 1999. V tem času celoten objekt zdravilišča ne bo obratoval.

Na TV Koper popestrili oddaje

Ob 70. obletnici Radia Slovenija so povsod popestrili svoje programe. Odgovorna urednica regionalnega TV programa Koper je na srečanju z novinarji v Kopru predstavila oddaje v novi podobi; Evropa in mi, Med valovi, Potovanje v zeleno, mladinsko glasbeno oddajo Šok in tudi izvrstni TV Poper, ki ga bomo odslej gledali na 1. programu nacionalne televizije vsak četrtek zvečer.

Sindikata proti takšnemu načinu stavke

Sindikata delavcev v gradbeništvu KS 90 je poslal sporočilo za javnost v katerem izraža pomisleke nad načinom stavke avtoprevoznikov pred koprskim Hidrom

Republiški odbor Sindikata delavcev v gradbeništvu KS 90 Slovenije se je v ponedeljek, 26. oktobra na seji seznanil z razmerami, ki so nastale kot posledica stavke Sindikata avtoprevoznikov Slovenije, v katerem so združeni samostojni podjetniki (avtoprevozniki, težka gradbena mehanizacija). Odbor je ugotovil, da je zaradi stavke bil oviran normalen potek dela na gradbišču polnilnice Sermin, na katerem je izvajalec del družba Energogroup, družba Hidro Koper pa podizvajalec del. Sindikat delavcev v gradbeništvu KS 90 razume stisko stavkajočih, ki niso od naročnika že dlje časa prejeli plačila za opravljeno delo, kar pomeni, da je ogrožena njihova socialna varnost. Tudi ni sporno, da je

stavka legitimna pravica in legitimna način sindikalnega boja, ko gre za akcijo delavcev proti delodajalcem, ki ima za cilj zavarovanje življenjskih, socialnih in ekonomskih interesov delavcev. Menijo pa, da bi morala biti stavka organizirana in potekati tako, da ne bi zaradi nje bila ogrožena ekonomska in socialna varnost delavcev Hidra Koper in drugih delavcev, ki na vzroke za nastale razmere niso in ne morejo vplivati. V izogib nadaljnje škode pozivajo sprte strani, da takoj sedejo za pogajalsko mizo in odpravijo vzroke za stavko ter vzpostavijo normalne pogoje za delo. Republiški odbor Sindikata delavcev v gradbeništvu KS 90 izraža pripravljenost za sodelovanje pri reševanju nastale situacije.



SLS

Slovenska ljudska stranka

Za uspešno gospodarstvo, turizem in kmetijstvo

Slovenska ljudska stranka je moderna stranka, ki vstopa v tretje tisočletje z jasno izdelanimi koncepti in programom. V SLS, Podružnici Piran, predvsem mislimo na programe, ki so aktualni za našo občino Piran. Tukaj je zlasti pomembno področje turizma, saj smo turistična občina, poleg turizma je tukaj zelo prisotno pomorstvo - navtični turizem, ladijski promet in na splošno celotna infrastruktura - od letališča, cest, do parkirne hiše. Tu je pomembno vprašanje šolstva, sociale, zdravstva, kmetijstva, vinogradništva, oljkarstva in drugo kar lahko pripeva k boljšemu življenju in delu naših občank in občanov.

V SLS se zavzemamo za uspešno gospodarstvo, turizem in kmetijstvo. Pripravili smo celovit program razvoja občine v naslednjih letih, zato naj naštejemo le nekaj najpomembnejših točk:

- * Problematika prometa in parkirne hiše v Piranu in Portorožu;
- * Posodabljanje malega gospodarstva in osnovnega zdravstva;
- * Vprašanje ogroženosti občinskega proračuna zaradi izgubljenih tožb ter odprodaje nekaterih ključnih objektov;
- * Preprečiti je treba nadaljnji propad starega hotela Palace, ki mora postati vseslovenska skrb;
- * Skrbeli bomo za razvoj pomorstva in z njim povezanih dejavnosti; (ladijski promet je reba spodbujati, ne pa ovirati kot se dagaja sedaj (privezi, linijski promet);** Ustrezno bomo razširili ponudbo navtičnega turizma (kanal Sv. Jernej);
- * Urediti bo treba statusno vprašanje letališča;
- * Urediti okolico, da bo center Portoroža lepši. Urediti peš poti, kolesarske steze, parke, sprehajalne poti;
- * Zagotoviti brezplačen in prost dostop do javnih plaž za vse občane Pirana;
- * Šolstvo - učni programi in problemi vzgoje, etika;
- * Podpirali bomo šport z vsemi sredstvi, ki nam bodo na razpolago in tako poskušali preprečiti, da mladina zaide na stranska pota in v težave;
- * Najti moramo ustrezno lokacijo za dom za starejše osebe, ki potrebujejo oskrbo in pomoč;
- * Analizirali bomo socialno stanje mladih družin, potrebe po stanovanjih, vrtcih;
- * Prenehati moramo z oviranjem gradnje cerkve v Luciji;
- * Zavzemali se bomo za čimprejšnjo zgraditev obalne ceste do Lucije, za razvoj kmečkega turizma v zaledju občine, postaviti moramo jasen koncept razvoja kmetijstva in zagotoviti čim krajšo pot kmetijskih pridelkov od proizvajalca do potrošnika;
- * Spodbujali bomo razvoj vinogradništva in oljkarstva ter drugih avtohtonih kultur;
- * SLS podpira prizadevanja za celovitost piranske občine v okviru znanih katastrskih mej.

Mislamo, je v pogovoru z nami dejal predsednik piranske Podružnice SLS Piran Aldo Babič, da imamo takorekoč za vsako pomembno področje jasno izdelan koncept; Infrastruktura je predpogoj za razvoj vsake moderne občine, predvsem na področju turizma. Omenili smo že na kratko v svojem programu, da je v Piranu nadvse aktualna parkirna hiša, ki je žal noče in noče biti. **Podpiramo koncept, da je treba čimprej vzpostaviti celovit in za obačne najbolj ustrezen režim prometa v Piranu** ter postavitev dodatnih parkirnih površin. **Parkirna hiša je torej nujna**, poisakti pa bo treba tudi druge parkirne površine.

Piran je mesto z bogato arhitekturno dediščino. Mislamo, da to naše lepo mesto ne znamo dovolj tržiti na področju turizma. **V sklopu Pirana vidimo tudi možnost razvoja turizma, s tem, da lahko zgradimo terminal za potniški promet (za krožna potovanja), kar pomeni, da bi potnikom vsake ladje, ki bi priplula v naše pristanišče, imeli kaj pokazati.** Seveda lahko v tem primeru računamo na kakovostne turiste, pa tudi taka ladja potrebuje za oskrbo hrano in vse kar sodi zraven. Tukaj vidimo tržno nišo.

Če se sprehodimo do Portoroža **ne moremo mimo starega Palace hotela, ki je nujno, kot kulturni spomenik, potreben dodatne pomoči od države,** kajti mi, sami na občinski ravni, ne moremo brez proračunske injekcije obno-

viti in ponovno oživiti tega očaka in pionirja turizma sredi Portoroža, ki je na koncu koncev bil nekoč tudi zibelka igralnštva, saj vemo, da je prvi Casino bil leta 1913 prav v tem hotelu. Hotel Palace je torej pomembna zadeva, ki jo bo treba v naslednjem našem mandatu doreči in realizirati. Postati mora vseslovenski interes in povsem jasno, ob državni pomoči.

Omenili smo **peš pot in kolesarsko stezo od kanala Sv. Jerneja (pri Ribiču) skozi Portorož, Bernardin in Piran vse do Fiese.**

Tudi v SLS mislimo, da je navtični turizem nekaj kar privablja kvalitetne goste in s katerim lahko polnimo naše turistične zmogljivosti. Poudariti želimo, da zagovarjamo predvsem marino, ki bo v skladu s posegom v tak prostor tudi s strokovnimi podlagami iz naravovarstvenega vidika. V tem smislu je treba zgraditi novo dodatno marino, da bi tako povečali navtične zmogljivosti. Vsi namreč vemo kaj nam to lahko prinese; nova delovna mesta, nove turiste, nove potencialne potrošnike.

Urediti moramo, ne le ožje središče Portoroža, ampak tudi okolico. Urediti je treba zelene površine, parke, nasade, da bo naš kraj zares dobil dostojno ime - Portorož. Zmotno je, če mislimo, da to zahteva velikanska finančna sredstva - le skupno akcijo, ki bi pritegnila poleg občinskega proračuna tudi vse ostale gospodarske subjekte. Vsak naj bi si pred svojim objektom uredil svojo okolico, tako pač, kot mora biti urejen turistični center.

Brezplačen in prost dostop do javnih plaž za vse občane. Koncesionar pa naj bi na plaži pobiral ali bolje rečeno - tržil vse druge storitve, od ležalnika, senčnikov do gostinskih storitev in bi tam našel svojo tržno nišo.

Nič manj ni zanimivo letališče in z njim **letalski promet.** Povsem jasno je, da od leta 1994 pa vse do danes v to sfero ni bilo vloženo veliko sredstev, ali bolje rečeno skoraj nič. Tukaj bi bilo treba **urediti status oziroma lastniški odnos: Občina-Država,** kajti letališče je danes izključno v občinski pristojnosti. Potrebno bi bilo najti pravne podlage oziroma okvire v katerih bi lahko sodelovala tudi država oziroma Ministrstvo za promet in zveze, kajti občina sama s svojim proračunom, nima možnosti investiranja v tako zahtevno infrastrukturo kot je letališka.

V okviru šolstva podpiramo program vzgoje in etike v šoli, kajti starši danes nasploh nimajo več dovolj časa in možnosti, da prevzamejo vse to breme vzgoje. Vzporedno s tem v SLS podpiramo tudi šport in vse kar je v tej zvezi, kajti vidimo, da mladina na tem področju lahko ustvarja svoje življenske potrebe po uveljavljanju. S tem, ko bomo izboljšali delovanje na področju šolstva in športa, bomo hkrati zmanjšali tudi možnost, da mladi stopijo na stranska pota, od kriminala do droge.

Podpiramo gradnjo novih stanovanj, predvsem za mlade družine! V naši občini bo v naslednjem mandatnem obdobju treba najti ustrezno lokacijo za izgradnjo doma za starejše osebe, ki nimajo svojcev in so potrebni pomoči. Ta dom naj bi bil v primerni bližini nove cerkve v Luciji tako, da bi starejši občani lažje prišli do tega sakralnega objekta.

Naša občina je zainteresirana za izgradnjo obalne ceste, saj bi s tem ne nazadnje tudi približali naše turistične kraje ciljnim tržiščem, to so Italija in Avstrija.

SLS že po svojem konceptu podpira kmetijstvo in podpiramo tudi **razvoj kmečkega turizma v zaledju** naše občine, kjer so danes še vedno premalo izkoriščene možnosti razvoja na tem področju, saj vsi vemo, da si veliko gostov želi preživeti svoje počitnice v mirnem okolju, ne na zadnje pa imajo v neposredni bližini tudi morje. Turisti bodo izkoristili tudi vse druge možnosti, ki jim tak oddih omogoča, to je predvsem domača istrska kulinarika, ki je zelo zdrava, a žal še vedno premalo prepoznavna.

Na področju kmetijstva vidimo predvsem razvoj vinogradništva in oljkarstva in vseh avtohtonih kultur, ki so danes premalo uveljavljene.

Glede meje - SLS podpira prizadevanja v smeri celovitosti zgodovinskih katastrskih mej občine Piran v duhu dobrososedskega sodelovanja s sosednjo Republiko Hrvaško. Ključ za dosego svojih ciljev vidimo predvsem v odločnem nastopu in zagovarjanju svojih interesov, hkrati pa moramo s strpnimi pogajanjmi iskati rešitve, ki bodo sprejemljive za obe strani. Kajti mi smo in bomo ostali sosedje z Republiko Hrvaško.

Tudi na turističnem področju je še veliko možnosti sodelovanja z obmejnimi območji obeh sosednjih držav, tako Hrvaške kot tudi Italije.



Za uspešno gospodarstvo, turizem in kmetijstvo

Kandidati SLS za Občinski svet Piran

I. volilna enota - Piran



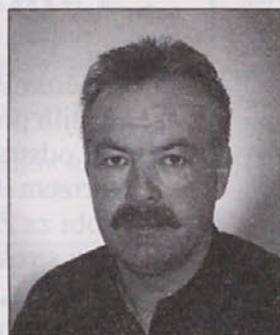
1.) Milan Tomac, Piran, strojni inženir



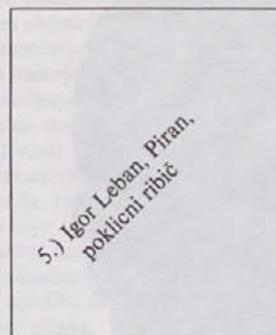
2.) Edvard Lesnik, Piran, mag. posl. in organizacije



3.) Ivan Nebesni, Piran, usnjarski tehnik



4.) Zlatan Žigo, Piran, receptor

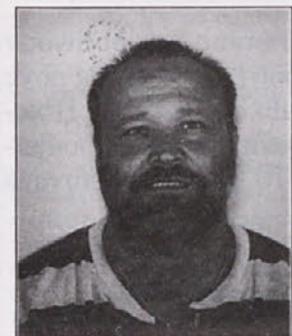


5.) Igor Leban, Piran, poklicni ribič



6.) Jan Janez Puharič, Piran, ladijski strojnik I. kl.

II. volilna enota - Portorož, del Lucije in Strunjan



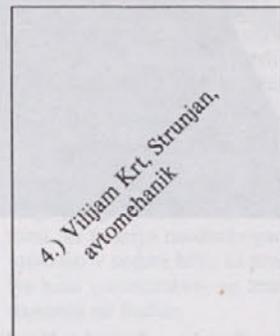
1.) Franjo Žele, Portorož, ladijski strojnik



2.) Bruno Potokar, Portorož, dipl. ing. prometa



3.) Denis Polič, Portorož, elektrotehnik



4.) Vilijam Krt, Strunjan, avtomehanik



5.) Alenka Žele Novšek, Portorož, oblikovalka

III. volilna enota - Lucija



1.) Aldo Babič, Lucija, dipl. oec.



2.) Jakob Mejak, Liminjan, upokojenec



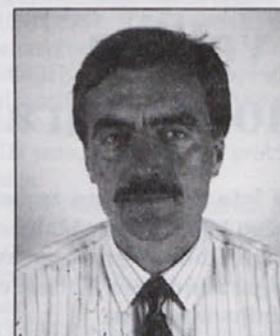
3.) Dušan Čebihin, Lucija



4.) Marino Belac, Lucija



5.) Franc Jakob, Lucija, natakár



6.) Jože Starešinič, Lucija

IV. volilna enota - del Lucije, Sečovelje, Sv. Peter, Nova vas, Padna



1.) Joško Joras, Sečovelje, natakár



2.) Sandi Čeligo, Seča, orodjar



3.) Nadja Grbac, Sv. Peter, gospodinja



4.) Rihard Stanič, Padna, monter centralne kurjave



5.) Livio Pucer, Nova Vas, avtomehanik

Kandidati SLS za Svete Krajevne skupnosti

Svet Krajevne skupnosti Piran

- 1.) Edvard Lesnik, mag. posl. in org.
- 2.) Ivan Nebesni, usnjarski tehnik
- 3.) Igor Leban, poklicni ribič
- 4.) Janez Puharič, pomorski strojnik I. klase

Svet Krajevne skupnosti Portorož

1. Franjo Žele, 2. Bruno Potokar, 3. Denis Polič, 4. Alenka Žele Novšek

Svet Krajevne skupnosti Lucija

- 1.) Aldo Babič, dipl. oec.
- 2.) Jakob Mejak, upokojenec
- 3.) Dušan Čebihin, dipl. ing. strojništva
- 4.) Sandi Čeligo, orodjar, oblikovalec kovine
- 5.) Franc Jakob, natakár
- 6.) Jože Starešinič, ing. ladij. strojništva

Svet Krajevne skupnosti Strunjan

- 1.) Vilijam Krt, avtomehanik

Svet Krajevne skupnosti Sečovelje

- Željko Banič, poklicni gasilec
- Joško Joras, natakár

Svet Krajevne skupnosti Padna

- 1.) Rihard Stanič, monter centralne kurjave

Svet Krajevne skupnosti Nova Vas

- 1.) Livio Pucer, avtomehanik

Robert Časar ,dipl. pravnik

SDS - ZAUPANJE

Kandidat za župana Občine Piran

Garant, da bo naša občina Piran krenila po poti razvoja in boljšega življenja



Zaupajte nam!

Socialdemokratska stranka Slovenije

Lokalne volitve '98

Občina Piran v svojem razvoju stagnira že celo desetletje, kar je zlasti krivda dose-
danjih političnih struktur; tako ni bila realizirana obljubljenega garažna hiša v Piranu, ni
bil odstranjen oddajnik Beli križ, hotel Palace propada, črne gradnje se nadaljujejo,
turizem je na najnižji stopnji, zato je skrajni čas, da Piran na prehodu v novo tisočletje
dobi za Župana povsem novo osebnost, ki ima sveže ideje in vizijo razvoja občine, pa
tudi strokovnost in gospodarsko sposobnost to vizijo uresničiti v praksi.

SDS Piran ponuja volivcem tako osebnost: 37-letni Robert Časar, diplomirani
pravnik, direktor Javnega podjetja OKOLJE Piran je garant, da bo naša občina
končno krenila po poti razvoja in boljšega življenja za vse, zlasti za mlado generacijo.
Njegova formula je preprosta. Piran bo premagal recesijo z velikim projektom izgrad-
nje garažne hiše na Fornačah, ki bo zgrajena do leta 2000. Gre za velik gradbeni po-
seg, ki bo zaposlil mnoge naše občane.

Garažna hiša je predvidena v podzemni varianti, nad katero bomo pridobili nov
kvalitetni prostor (zelenico, park, športna igrišča, sprehajalne poti), ob obali pa nove
plažne površine za brezplačno kopanje domačinov in promenado do Pirana in Hote-
lov Bernardin. Ker bo Piran ponovno odprto mesto in brez pločevine, se bodo podjet-
niki začeli vračati v mesto in s tem tudi domač in tuji kapital. To bo začetek novega
razcveta naše občine.

Župan bo poskrbel za realizacijo programa SDS, kot je razvidno iz programov posamičnih volilnih enot:

I. volilna enota - Piran

- * Do leta 2000 bomo zgradili garažno hišo na Fornačah;
- * Uredili bomo gratis prevoz med garažno hišo Fornače in Tartinijevim trgom;
- * Uredili bomo Fieso, nove plažne površine med Hotelom Emona in Piranom ter promenado s sprehajalno in kolesarsko potjo in tako zaščitili obalni pas in morje v celoti;
- * Rivitalizirali bomo mesto Piran z nižjimi najemninami za poslovne prostore in z ugodnejšo davčno politiko za majhne podjetnike, obrtnike in umetnike z namenom, da se v Piran vrne kulturno življenje in dogajanje;
- * Prenovili bomo Tartinijevo gledališče;
- * Poskrbeli bomo, da občina končno pridobi status mestne občine;
- * Novo pokopališče bo v Luciji.

II. volilna enota - Portorož, Strunjan

- * Poskrbeli bomo za prenehanje

- je ogrožanja zdravja ljudi s strani oddajnika Beli križ;
- * Poskrbeli bomo za boljšo ureditev prometa skozi Portorož in omejitve hrupa;
- * Zgradili bomo nov rekreacijsko plavalni stadion v Portorožu
- * Začeli bomo urejati nov ladijski potniški terminal ob skladišču soli za pristajanje večjih potniških ladij;
- * Uredili bomo promenado ob morju skozi cel Portorož v povezavi Lucija-Piran-Strunjan (brez ograj in ovir);
- * Uredili bomo novo središče Portoroža na lokaciji med Kaštelom in Avditorijem v povezavi z obalo (morjem) in ob ohranitvi parka;
- * Varovali in zaščitili bomo obalni pas in morje;
- * Zaščitili naravno, kulturno dediščino ter kmetijske površine Strunjana.

III. volilna enota-Lucija

- * Uredili bomo središče naselja med Trgovskim poslovnim centrom (TPC) in Marino;
- * Ustvarili bomo podobo mesta z boljšo ureditvijo prometa z novimi parkovnimi površinami in izgradnjo nove cerkve;
- * Industrijski coni v Luciji bomo zagotovili boljše ekonomske pogoje za delo, zlasti za zaposlovanje mladih ljudi ter popravili Liminjansko cesto;
- * Mladim bomo omogočili boljše pogoje za šport, zlasti za izgradnjo novega športnega stadiona;
- * Varovali in zaščitili bomo

- obalni pas in morje;
- * Zgradili bomo dom za starejše občane;
- * Uredili bomo novo pokopališče na lokaciji v Vinjolah;
- * Omogočili bomo izgradnjo novih komunalnih in turističnih privezov v kanalu Jernej.

IV. volilna enota Podeželje

- * Dogradili bomo komunalno infrastrukturo - ceste, kanalizacijo, vaške poti, kabelsko TV;
- * Ohranjali kulturno dediščino;
- * Ustvarili pogoje za vaški turizem;
- * Zakupnikom kmetijskih zemljišč bomo omogočili odkup le-teh po nizkih cenah;
- * Kmetijskim pridelovalcem bomo omogočili prodajo kmetijskih pridelkov;
- * Ureditev kanala Jernej pod Sečo

Predstaviteljski list kandidatov SDS za občinski svet

I. volilna enota - Piran

1. mag. Josip Rugelj, Dantejeva 17, Piran, mag. pravnih znanosti, odvetnik.

2. Ksenija Benedetti, Ul. Svobode 35, Piran, dipl. muzikolog, vodja protokola.
3. Miran Peršin, Prešernovo nabrežje 18, Piran, študent, receptor.
4. Mira Zorec, Oljčna pot 21, Piran, gimnazijski maturant, receptor.
5. Bojan Veber, Savudrijska 25, Piran, gimnazijski maturant, receptor.
6. Andrej Susaman, IX. korpusa 29, Piran, zasebni prevoznik, s. p.

II. volilna enota Portorož, Strunjan

1. Jože Maver, Senčna pot 75 a, Portorož, dipl. ing. gr., direktor.
2. Lea Žnidaršič - Stepanov, Strma pot 7, Portorož, gimn. maturant, hotelir.
3. Anton Kariž, Letoviška 33, Portorož, dipl. pravnik, gen. sekretar
4. Vladimira Cerin, Pot pomorščakov 15 b, Portorož ekonomist, upokojenka.
5. Mateja Valič - Presetnik, Sončna pot 6 a, Portorož, prof. akadem. glasbe.

III. volilna enota Lucija

1. Robert Časar, Ul. Božidarja Jakca 30, Lucija, dipl. pravnik;

- direktor.
- 2. Robert Mahnič, Ul. borcev 32, Lucija, dipl. org., vodja tehnične službe.
- 3. dr. Alojz Zorn, Ul. borcev 5, Lucija, doktor medicine, zdravnik specialist.
- 4. Branko Nadižar, Kozinova 7, Lucija, orodjar, vzdrževalec.
- 5. Dino Cerin, Ul. Božidarja Jakca 6, Lucija, ing. ladij.stroj., upravitelj stroja.
- 6. Lilija Olenik, Liminjanska 59, Lucija, knjigovodja, upokojenka.

IV. volilna enota Podeželje

1. Albert Pucer, Padna 52, Sečovelje, dipl. zgodovinar, arhivist.
2. Vladimir Pribac, Padna 1, Sečovelje, gimn. maturant, gostinski podjetnik.
3. Danilo Špeh, Sv. Peter 106, Sečovelje, vodov. inštal., samostojni podjetnik.
4. Anton Vozič, Parecag 169, Sečovelje, izolater, samostojni podjetnik.
5. Anton Hribar, Sečovelje 61, Sečovelje, mizar, upokojenec.

SDS

Občinski odbor Piran

**"Občina je mati in zaščitnica vseh, ki v njej prebivajo."
(cit. statuta mesta Piran l. 1384)**

HOROSKOP ZA NOVEMBER

OVEN:

Ljubezen: S težavo na čustvenem področju se poskusite soočiti realno, krivdo za nastalo situacijo poiščite pri sebi, do partnerja bodite nekoliko bolj razumevajoči in požrvalni. Negativni planetarni vplivi bodo povečali vašo ljubosumnost, vendar tudi strast - poskusite ostati partnerju zvesti.

Delo: Z odlično strategijo boste v prvi polovici meseca obvladali nov poslovni položaj, z akcijo ki bo temeljila na inspiraciji boste na finančnem področju prišli do zastavljenega cilja. Previdnejši bodite le od 16 do 21.11, ko se boste zaradi vpliva Neptuna težje prilagajali, obenem pa boste nagnjeni k begu pred realnostjo.

Zdravje: Možne so le manjše težave z dihalni.

BIK:

Ljubezen: Dolg telefonski pogovor bo razjasnil neko zadevo in samskim bikom bo Amor končno prinesel prijetnejše trenutke. Vezani biki bi lahko preveč razmišljali o partnerjevi preteklosti, kar bo odnos začasno ohladilo, po 11.11. se bo pojavilo novo zaupanje, stabilnost veze pa jim bo omogočila sproščenost in večjo delovno angažiranost.

Delo: Notranji glas, ki vas že nekaj časa svari pred vašim novim sodelavcem, bo popustil. Finančne novice bodo ustrezale vašim pričakovanjem, zato vam ne bo težko realizirati načrt, povezan z nepremičninami. Posel, ki ga boste ponudili tudi prijatelju, bo po 25.11. pokazal prve poslovne in finančne sadove.

Zdravje: Sorazmerno dobro, sicer pa odvisno od vašega psihičnega počutja.

DVOJČKA:

Ljubezen: Skupaj s preteklostjo boste odvrli tudi del bremena, ki ga že več časa nosite s seboj, z intenzivnostjo in toplino vaših čustev boste omečili partnerja v pomembnejšem pogovoru. Samski dvojčki naj bodo nekoliko manj intenzivni pri razmišljanju in pogovoru in nekoliko več pri dejanjih, le tako bodo dosegli izpolnitev čustvenih želja.

Delo: Merkur v strelcu bo povečal vašo bistroumnost, vaše reakcije bodo temeljile na pravilnem razmišljanju in bodo podrejene osebnim vtisom in idejam. Presenečeni boste nad zaslužkom, ki bo večji, kot ste pričakovali, kljub številnim možnostim denar investirajte tja, kjer se vam bo dolgoročno obrestovalo.

Zdravje: Možne so manjše težave z cirkulacijo krvi, občasnih glavoboli.

RAK:

Ljubezen: Ne zahtevajte od partnerja, da vam vedno da prav, pomislite če je to, kar od njega zahtevate le vaša ali splošna "resnica". Izboljšali boste odnos s sorodniki ob tem pa boste naklonjeni tradicionalnim vrednotam. Nevezani raki bodo naklonjeni k vsemu, kar je skrivnostno, poiskali si bodo družbo, ki bo ustrezala njihovim željam.

Delo: Z Saturnom v Ovnu boste nagnjeni k ostri presoji, avtoriteti in moraliziranju, kar bo zelo pozitivno za vaše poslovno in finančno področje, nekoliko manj pa za vaš odnos s sodelavci. Vaša načela v tem mesecu raje ohranite zase, sodelavci bodo težko dojeli vaše poglobljeno znanje. Z novo situacijo na finančnem področju boste zelo zadovoljni.

Zdravje: Fizično sorazmerno dobro, na psihičnem nivoju so možne frustracije.

LEV:

Ljubezen: Zaradi notranje napetosti v prvi polovici meseca, ki bo posledica vpliva Saturna in Neptuna, bi bilo dobro, da se izognete nesoglasjem s partnerjem, saj bo krivda za morebitni konflikt na vaši strani. Nevezani levi si bodo s pomočjo šarmantnosti in športnega videza v drugi polovici meseca pridobili zaželjeno, prijetno družbo.

Delo: Ne dovolite drugim, da vam krojijo vsodo na poslovnem področju. V neki občutljivi zadevi, povezani z tujino ali tujci, vam bo nekdo hotel zadati nizek udarec, razkrinkali ga boste še pravočasno. Vaše finančno stanje bo zelo dobro, vendar ne pozabite tudi na duhovno plat življenja in mu posvetite kašno urico.

Zdravje: Obstaja možnost udarcev, poškodb, povezanih z nogami, zato bodite previdnejši pri športu...

DEVICA:

Ljubezen: Kljub temu, da vas bo zaradi Saturnovega vpliva obremenjevala rutina in številne vsakodnevne obveznosti, boste "izkoristili" vašega partnerja in si z njim privoščili krajše oddihe, kjer se bosta vajini dušici lahko nemoteno združili. Nevezanim devicam bo Venera ponudila možnost po 18.11., izkoristite jo.

Delo: Vašo poslovno stabilnost bo le za nekaj trenutkov porušila uradna oseba na višjem položaju, zelo hitro se boste sami postavili na trdne noge. S pomočjo dobrega znanca boste rešili nesporazum z davčno službo in s tem zmanjšali stroške na vašem finančnem področju.

Zdravje: Obstaja možnost vnetja, preventivno obiščite zdravnika.

TEHTNICA:

Ljubezen: Vaša čustva bodo intenzivnejša kakor tudi želja, da raziščete lastno notranjost. Temu primerne bodo tudi vaši odnosi s partnerjem, ki bodo odvisni od vašega razpoloženja. Nevezane tehtnice naj ne prehitujejo dogodkov in ne sklepajo prehitro, počakajo naj na reakcijo partnerja, mogoče pa le ni tako, kot so same domnevale.

Delo: Vaše nezadovoljstvo in težave se bodo rešile tisti hip, ko boste spoznali, da ni vsakdo vaš prijatelj, pa če je še tako prikupen in prijazen. Razmislite o spremembi na poslovnem področju, saj vas trenutni položaj včasih preveč obremenjuje, stimulacijo boste našli pri partnerju.

Zdravje: Ne zapostavljajte slabega počutja, obiščite zdravnika.

ŠKORPIJON:

Ljubezen: Nekoliko težje boste razumeli partnerjev odnos do materialnega stanja, ki bo zaradi Neptunovega vpliva, nihal med škrtostjo in veliko zapravljenostjo ter nepotrebnimi izdatki, pa vendar bo vajin odnos poln strasti in erotične privlačnosti. Nevezani škorpioni naj se manj obremenjujejo z pomisleki in naj z krepkim zamahom, odjadrajo v novo vezo.

Delo: Uran v Vodnarju bo vzrok za vašo nenadno željo po drugačnosti, izvirnosti in individualizmu, kar boste na določen način prenesli na vaše poslovno področje in ob tem naleteli na začudenje sodelavca. V vašo aktivnost bo vpleteno več ljudi, zato so manjša razočaranja skoraj neizogibna. Pogumno naprej.

Zdravje: Sorazmerno dobro.

STRELEC:

Ljubezen: To bo za vaš mesec ljubezni, topline, nesebičnosti in želje po naraščanju. Ker si boste prizadevali izboljšati partnerski odnos in v to vložili veliko truda, ne boste razočarani nad sadovi, partner bo dovteten in "priden učenec". Nevezanim strelcem Venera objublja hitro in trajno ljubezen.

Delo: Dobili boste nazaj tisto, za kar ste mislili da je izgubljeno. Zaradi preteklih izkušenj boste skrivnost, ki jo boste zvedeli o sodelavcu, ohranili zase. V drugi polovici meseca si boste pridobili spoštovanje in zaželjeni status. Previdno z denarjem do 13.11.

Zdravje: Zelo dobro.

KOZOROG:

Ljubezen: V prvih novembrskih dneh bodo vezani kozorogi našli kompromis s samim seboj, kar bo bistveno in zelo pozitivno vplivalo na odnos s partnerjem, odleglo jim bo. Za samske kozoroge iskanje sorodne duše v tem mesecu ne bo najbolj primerno, sicer pa bodo lahko, skoraj vse kar potrebujejo, našli pri prijatelju.

Delo: Kontaktirali boste s pravimi in pomembnimi ljudmi, kar vam bo omogočilo nekaj pozitivnih poslovnih in finančnih sprememb v drugi polovici meseca. Kljub številnim možnostim se za pozitivno realizacijo načrta poskušajte osredotočiti na eno stvar. Nekdo pričakuje vaš klic.

Zdravje: Sorazmerno dobro, možnost težav z krvnim pritiskom.

VODNAR:

Ljubezen: Prevelika posvečenost vašemu partnerju bi lahko povzročila samo še depresivnejše obdobje, ki ga bo spremljal občutek žrtve, zato si vzemite nekaj časa zase in ga posvetite lastnim željam in razvedrilu. Samskim vodnarjem bo dolgoletni prijatelj ponujal roko, naj dobro premislijo, preden ga zavrnejo.

Delo: Zaradi novih poslovnih obveznosti bi bilo dobro, da bi si delo poskušali temeljito organizirati. Priznanje in daljši pogovor z uradno ali nadrejeno osebo vam bosta zagotovila prejetno razpoloženje skozi cel mesec. Partner pri vaši privatni angažiranosti ne bo ostal ravnodušen, pridružil se vam bo. Previdno z izdatki.

Zdravje: Sorazmerno dobro, oblecite se topleje.

RIBI:

Ljubezen: Začeli se boste zavedati cilja, ki bi vam lahko spremenil življenje, obenem pa spoznavali, da vam zavračanje spremembe lahko povzroči čustveno krizo. Nevezanim ribicam naj neko neprijetno presenečenje ne vzame poguma, posređi je bil le manjši nesporazum. Srečnejši in mirnejši bi bili, če bi sledili toku življenja in se ne postavljali njemu nasproti.

Delo: Ko boste spoznali, da ste tako na poslovnem kot na finančnem področju prehiteli z neko odločitvijo, vas bodo razveselile novice o denarju. Proti koncu meseca vam bo pozitiven vpliv Jupitera omogočil uspešno razrešitev nastale poslovne situacije, drugič je le premislite, preden naredite korak.

Zdravje: Tisti, ki so nagnjeni k kroničnim boleznim, naj obiščejo zdravnika.

LAURA 090 44 81
RAPOVEDNJE

Šifra "DARREN 98"

Draga vodnarka!

Zastavila si mi samo dva vprašanja, na katera ti bom poskušala čim jasneje odgovoriti. Tvoj dvom glede tvoje nadarjenosti za umetnost je povsem neutemeljen, kar kaže tako položaj Merkurja kot položaj Neptuna. Zelo dobro bi ti šlo od rok slikarstvo, risanje, imaš povdarjen občutek za barve, estetiko in harmonijo, poleg tega pa si nekoliko nadarjena tudi za glasbo. Ker si istočasno tudi originalna in ustvarjalna osebnost, bi z malo potrpežljivosti lahko pisala uspešne kompozicije. Šolo boš uspešno zaključila, čeprav bi se ti lahko zaradi tvoje impulzivnosti, ko včasih nekaj narediš ali rečeš, ne da bi predhodno premislila o posledicah, zgodilo, da boš v šoli imela manjše težave.

Po končani šoli težav zaradi službe ne boš imela, ob strani ti bodo stali starši in znanci, ki ti bodo pri tem pomagali. Mislim pa, da ne boš opravljala dela kot samostojna umetnica, ampak da se boš odločila za službo, ki bo sicer povezana z umetnostjo, vendar ti bo istočasno dajala dovolj realne osnove. Lahko bi se potrdila kot modna oblikovalka, arhitektinja ali pa tudi kot kozmetičarka ali frizerka.

Zanimivo je to, da me glede ljubezni nisi nič vprašala. Glede na položaj Marsa, Saturna in Plutona, ki tvorijo medsebojno konjunkcijo v sedmi hiši, ki predstavlja hišo partnerstva, se temu niti najmanj ne čudim.

MISELNE AFIRMACIJE

V prejšnji dveh številkah sem opisala nekaj miselnih afirmacij, ki lahko povzročijo večje ali manjše zdravstvene težave. Če si želimo izboljšati zdravje ali počutje, poskusimo spremeniti način našega razmišljanja oz. naš miselni vzorec. Tokrat objavljam še nekaj miselnih afirmacij, ki so delno krive za nastanek bolezni, z njimi pa tudi zaključujem to poglavje.

Bolezen Miselna afirmacija

NOS predstavlja samopriznanje; priznajmo si lastne intuitivne sposobnosti

OČI daljnovidnost strah pred sedanjostjo kratkovidnost strah pred prihodnostjo mrena pogled v prihodnost, ki je temna težave kar vidimo v življenju, nam ne ugaja

OHROMELOST hromeče misli; obtičali smo

OMOTICA raztreseno, zmedeno razmišljanje; nočemo "gledati"

OTEKLINE boleče, zaviralne misli

OTRPLOST odrekkanje ljubezni in pozornosti

PANKREAS predstavlja sladkost življenja

PARALIZA strah, groza; beg pred situacijo ali človekom; odpor

PLEŠAVOST vse poskušamo nadzorovati; napetost; ne zaupamo procesu življenja

PREHLAD želja po umiku, "pus-tite me na miru"

PRSI predstavljajo materinstvo, hranjenje in dajanje; "sprejemam in dajem"

RAHITIS čustvena podhranjenost; pomankanje ljubezni in varnosti

RAK globoka rana, dolgotrajna zamera; gojimo sovraštvo

RAVNOTEŽJE raztresenost, neosredotočenost

PRIROJENE HIBE karma; sami smo si jih izbrali; nedokončane zadeve

SENILNOST vrnitev v varnost otroštva; zahteva po skrbi in pozornosti; obika nadzora nad bližnjimi; beg

SINUSI na živce nam gre nekdo od bližnjih

SIVI LASJE stres; vera v stres in pritisik

SKLEPI predstavljajo preusmerjanja v življenju in lahkotnost teh premikov

SLABOST strah, vezi, občutek utrujenosti

SMRČANJE trmasto vztrajanje pri starih vzrocih

SPAHOVANJE strah, groza; prehitro goltanje življenja

SRČNI NAPAD iztiskamo radost iz srca

ŠČITNICA ponižanje; nikoli nam ne uspe, da bi izpeljali načrtovano; "kdaj bom pa jaz na vrsti?"

TETANUS potreba po sproščanju jeznih, ogorčenih misli

TRZANJE strah; občutek, da nas drugi opazujejo

TOGOST toga, okorela miselnost

TRAKULJA trdno prepričanje, da smo žrtev in nečisti; nemočni smo pred navideznimi vplivi drugih

TREBUŠNI KRČI strah; zadržujemo proces

TUBERKULOZA hiranje zaradi sebičnosti; posesivnost, krute misli, maščevanje

TUR jeza, razburjenje, prekipelo nam je

TVORI razdraženost zaradi prizadetosti, podcenjevanje; želja po maščevanju

USTA sprejemanje novih idej in hrane

USTANI ZADAH jeza in slabe misli; nakopičene slabe izkušnje

UŠESA jeza, nočemo slišati; preveč hrupa, lahko preprirov

UTRUJENOST odpor, dolgočasje; pomankanje ljubezni do tega, kar počnemo

VETROVI oklepanje, strah; neprebavljene zamisli

VIRUSNA INFEKCIJA pomankanje radosti; zagrenjenost

ŽLEZE slabo razporejanje samoiniciativnih idej; zadržujemo se v ozadju

ŽOLČNI KAMNI neusmiljene misli, ponos; obsojanje

ŽULJI odpor, pomankanje čustvene varnosti

Lepo pozdravljeni!
Laura

9/57 primorski utrip
KUPON
ROJSTNI PODATKI
Vprašanja za Lauro pošljite v kuverti z oznako "ZA LAURO" najkasneje do 5. v mesecu na naslov: Primorski utrip, Liminjanska 91, 6320 Portorož

RADIO
CAPRIS
87.9

šport & kultura

Župan sprejel zmagovito ekipo športnih ribičev

Piranski župan Franko Fičur je v četrtek, 29. oktobra zvečer v Restavraciji Laguna v Luciji sprejel ekipo športnih ribičev iz Pirana, ki je na 34. svetovnem prvenstvu v lovu s palico iz čolna od 3. do 11. 10 1998 v Piranskem zalivu (udeležilo se ga je 80 tekmovalcev iz 16 držav), osvojila zlato odličje za Slovenijo.



Ekipo Slovenije so na tekmovanju sestavljali Jernej Zelič, Marjan Čater, Vinko Mojškerc, Sandro Valenti in Dejan Struna. Kapetan slovenske ekipe je bil Franc Bagar, ki se je prav tako udeležil sprejema pri županu. Srečanja s športnimi ribiči sta se udeležila tudi Ivanka Humar, višja svetovalka v Uradu Župana in Zdenko Vozlič, direktor Športnega centra Piran. Dejan Struna iz Pirana je na tem prvenstvu postal svetovni prvak, posamično in ekipno, Jernej Zelič je

bil posamično četrti in ekipno svetovni prvak. Slovenija je zahvaljujoč posamičnim in skupnim odličnim uspehom nastopajočih tekmovalcev, osvojila najvišje lovorike in s tem 34. svetovno prvenstvo 1998 v Portorožu. Župan Franko Fičur se je v uvodnem nagovoru zahvalil našim športnim ribičem za dosežene uspehe in jim v znak zahvale izročil občinsko priznanje, plakete. V Piranu od svoje ustanovitve leta

Nastopi in uspehi tekačev ŠD Piran

Atletska sekcija Športnega društva Piran šteje 15 članov, od teh je 6 članov zelo uspešnih na raznih tekih doma in v tujini

Mladi tekači ŠD Piran nastopajo na vseh občinskih, pokrajinskih, državnih in tudi na evropskem prvenstvu v gorskem teku, krosu, cestnem teku in na atletski stezi. V letošnjem letu so se posebno izkazali mladi tekači v gorskem teku in krosu. Svetlana Bajič na atletski stezi, kjer je na 5000 m postavila novi mladinski državni rekord s časom 17.33 min. in postala državna prvakinja za mlajše in starejše mladinke, čeprav ima šele 15 let. ŠD Piran ima zelo perspektivne tekače. Naj omenimo samo najboljše, ki so tudi državni prvaki v posameznih kategorijah:

Svetlana Bajič (15 let)

Dvakratna državna prvakinja v gorskem teku: 23. 8. 1998 Škofja Loka - Tek na Lubnik; prvo mesto in naslov državne prvakinja v gorskem teku /gor-dol/ za mladinke.

5. 9. 1998 Preddvor - Tek na Kališče: prvo mesto absolutno za članice in mladinke in naslov državne prvakinja v gorskem teku samo navkeber. Državna prvakinja v teku na 5000 m in postavitev državnega rekorda s časom 17,33 min. v Mariboru 1. 8. 1998. (Prejšnji rekord Glovič - Celje 17,38 min.) Tretje mesto na evropskem prvenstvu mladih v gorskem teku julija v Sasbachwaldnu (Nemčija) za mladinke do 17 let.

33. mesto na evropskem prvenstvu v gorskem teku za članice (Sestrier - Italija). Čeprav mladinka, je kot najmlajša udeleženka Evropskega prvenstva nastopila za članice Slovenije in je prišla v prvo polovico nastopajočih (78). Poleg omenjenih uspehov je še državna podprvakinja v krosu za mladinke (Murska Sobota, marec '89) in podprvakinja Prvenstva Slovenije za srednje šole - kros Domžale april 1998.

V tujini, zlasti v Italiji nastopa na raznih tekmovanjih. Je tudi v državni reprezentanci v gorskem teku in bi morala nastopiti tudi na svetovnem prvenstvu v Afriki /Re - Union), kamor

pa zaradi težav s finančnimi sredstvi ni mogla odpotovati.

V Italiji na prvenstvu Triveneta je v dosedanjih devetih tekih zmagala in premočno vodi v skupni uvrstitvi. Teče tudi na 10 km dolgih progah, kjer tudi zmaguje. Premočno je zmagala med mladinkami tudi na teku za Slovenski pokal v gorskem teku (šest tekem). Svetlana Bajič (dijakinja Gimnazije Piran) je zmagala med mlajšimi mladinkami tudi na 6. državnem prvenstvu Slovenije srednjih šol v cestnih tekih v Brežicah 23. oktobra 1998. Svetlana Bajič je slavila tudi na progi na oktobrskem mednarodnem teku v Cimetti (Italija), kjer je zmagala med mladimi tekačicami do 17 let.

Veronika Koren (13 let)

Med zelo perspektivne tekačice sodi tudi Veronika Koren (13 let). Ima tri naslove državne prvakinja v krosu in gorskem teku. Prvo mesto Tek na Kravec 21. 6. 1998, Gorski tek samo gor /za deklice do 15 let/ in državna prvakinja Slovenije za pionirke; Prvo mesto Škofja Loka - tek na Lubnik 23. 8. 1998. Prvenstvo Slovenije v gorskem teku /gor-dol/; Prvo mesto na Državnem prvenstvu Slovenije v krosu. Domžale v kategoriji letnik 1985 in razna prva mesta doma in v tujini, posebno v gorskih tekih kjer je v teku na Kališče (6,7 km) zasedla drugo absolutno mesto /članice in mladinke/. Veronika Koren je nastopila tudi na 6. državnem prvenstvu osnovnih in srednjih šol, ki je bilo 23. oktobra v Brežicah. Učenka OŠ Cirila Kosmača Korenova, je med starejšimi deklicami osvojila drugo mesto in s tem srebrno medaljo. Tekačica Veronika je slavila tudi v Cimetti (Italija), kjer je na progi za mlajše tekačice do 17 let dosegla drugo mesto.

Miloš Bajič (11 let)

Tretji perspektivni tekač je Miloš Bajič. Ima dva naslova Državnega prvaka. Aprila 1998 je v Domžalah za Prvenst-



1993 dalje deluje ribiško športno društvo Oradela, ki šteje okoli 120 članov in je po številu članov na tretjem mestu v Sloveniji. Predsednik IO društva je Denis Loboda. Bojan Loboda, podpredsednik svetovne organizacije in predsednik Organizacijskega odbora 34. svetovnega prvenstva v Portorožu se je županu zahvalil za sprejem in izrazil upanje, da bodo športni ribiči iz Pirana in iz vse Slovenije še naprej uspešni.

FOTO: FK Primorski utrip

Zahvala Županu

Klub malega nogometa Biba - Beli križ se zahvaljuje za pomoč pri izvedbi malonogometnega turnirja za pokal Župana Občine Piran ob občinskem prazniku.

Za izvedbo turnirja se zahvaljujemo tudi glasbeniku Francu Gradišniku Branku, ki je poskrbel za dobro glasbo in Restavraciji M-Degro Beli Križ.

Turnir je potekal v soboto, 10. oktobra 1998 od 10. do 21. ure. Na turnirju je sodelovalo 12 malonogometnih ekip.

Vrstni red prvih štirih ekip:

1. Corner bar
2. Asterix
3. Biba - Bav
4. Pub 111

V finalnem obračunu je Corner bar (po izvajanju sedemmetrovk), osvojil prvo mesto. Biba - Bav pa je v tekmi za tretje mesto premagala ekipo Pub 111 z rezultatom 3:1.

Branko Fuks

vo Slovenije v krosu za osnovne šole kot četrtošolec zmagal med petošolci in osvojil naslov prvaka Slovenije do letnika 1986.

Dosegel je tudi prvo mesto v gorskem teku na Kravec - samo gor - in tako postal državni prvak Slovenije med mlajšimi dečki do 13 let starosti.

Tudi na evropskem prvenstvu mladih v Nemčiji v Sasbachwaldnu je med mlajšimi dečki do 13 let osvojil tretje mesto v gorskem teku - samo gor.

V Italiji na prvenstvu Triveneta premočno vodi, saj je vedno zmagal med mlajšimi dečki do 13 let. Miloš Bajič je na 6. državnem prvenstvu osnovnih in srednjih šol v cestnih tekih 23. oktobra v Brežicah zastopal barve OŠ Cirila Kosmača Piran in med mlajšimi učenci (5. in 6. razred) osvojil 2. mesto ter srebrno medaljo.

Vedran Cvetkovič (13 let)

Perspektiven mladi tekač, ki že osvaja vidna mesta doma in v tujini. Mladi začetniki Jana Sluga, Tea Cvetkovič, Anja, Tilen, Mara, Gordana in drugi, se uspešno vključujejo v teke.

ŠD Piran ima tudi nekaj članov zunaj občine Piran, ki tekmujejo za klub doma in v tujini: Asim Kaltak iz Izole, Edvin in Mitja Kosovel iz Nove Gorice, Lado Urh iz Kamnika, Katja Sluga iz Kozine, Matej Perzelj iz Nove Gorice.

V ekipnih tekmovanjih ima ŠD Piran še več priznanj in uspehov, vendar se zaradi pomanjkanja finančnih sredstev, tekmovanje udeležujejo večinoma v manjših ekipah. Trener in vodja ekipe in sekcije je prof. Ivo Lazar.

ADRIA
COMPUTERS

VELIKI TRG 11, IZOLA
tel: 066/645-325
od 9.30 do 12.00 in od 13.00 do 18.00
sobota od 9.30 do 13.00

KER ŽELITE NAJ...!



pentium II



PCX osebni računalniki z Intel Pentium™ II procesorji

RAČUNALNIKI

ŽE OD 89.990,00 SIT DALJE

MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Prejeli smo

Odgovor na članek: Petje res moti stanovalce?

V 56. številki Primorskega utripa smo objavili informacijo, da je Krajevna skupnost Lucija, kot nam je povedala Ana Vuk, predsednica Pevskega zbora Lucija, v začetku oktobra letos odpovedala gostoljubje njihovemu pevskemu zboru in tako ne smejo več vaditi v veliki sejni dvorani, ker naj bi njihovo petje motilo stanovalce. V zvezi s temi dejstvi nam je KS Lucija poslala sledeče pojasnilo:

"Krajevna skupnost Lucija ni z Ženskim pevskim zborom Lucija nikoli imela sklenjene najemne pogodbe. Ob njihovi prošnji za vaje v prostorih Krajevne skupnosti Lucija smo jih napotili na Osnovno šolo Lucija, kjer že več zborov vadi dlje časa. Ponudili smo jim tudi pomoč pri dogovarjanju s šolo. Način objave članka je člane Sveta KS Lucija močno presenetil, saj se nikoli nismo izogibali dogovorom in pomoči pri urejanju problematike v naši skupnosti."

Svet KS Lucija

(nadaljevanje s prve strani)

KOCJANČIČEVI NAGRAJENCI

Pregledna razstava "Kocjančičevi nagrajenci" je na ogled v piranskem mestnem arhivu od 16. oktobra do 16. novembra. Videli boste lahko knjižno in dokumentarno gradivo, obogateno s fotografijami Luciana Kleve in skulpture Jožeta Pohlana, kar vse izpričuje pozitivne elementarne silnice ruralnega okolja Slovenske Istre, ki se kot nekakšen dober duh preteklosti prepletajo s sedanjostjo.

O tem kaj dejansko je in kaj nam danes pomeni istrska identiteta in kulturna dediščina je v sredo, 21. oktobra zvečer tekla beseda na okrogli mizi v spominski sobi pisatelja Cirila Kosmača v Portorožu. Na okrogli mizi, ki so jo naslovili Istrski kulturni mozaik, so svoje misli in spomine na Alojza Kocjančiča spontano razpredali dosedanja Kocjančičevi nagrajenci: neutrudna zbirateljica ljudskega blaga in pevka Rožana Koštial, pesnik Edelman Jurinčič, akademski kipar Jože Pohlen, pisatelj Marjan Tomšič ter zgodovinar in publicist Alberto Pucer. Nagrajence in goste večera je pozdravila ravnateljica piranske knjižnice, srečanje in razgovor z nagrajenci pa je povezoval Milan Gregorič, član Kluba Istra.

Marjan Tomšič se spominja Alojza Kocjančiča kot odločnega in neizprosnega trdega človeka, kot skala na kateri so pognale rože. Nekoč je stopil do njega in mu povedal, da namerava napisati roman o Šavrin-kah. Prinesel mu je 360 tipkanih strani gradiva in 3 mesece čakal na njegov "blagoslov". Misli je že, da je gospod Kocjančič nanj pozabil, pa ni bilo tako. "To pa ste dobro

napisal!, mu je ob neki priložnosti dejal. Nagrajenec Alberto Pucer je videl Alojza Kocjančiča samo enkrat in sicer na Klancu, ko je potreboval dokument za krstnega botra. O velikem, istrskem domoljubu mu je govorila njegova nona. Alojz Kocjančič je bil župnik in tudi pesnik. On je bil tisti, ki je nekoč mlado punčko Eldo Viler pritegnil k petju. Rožana Koštial je prvič srečala Alojza Kocjančiča leta 1998 skupaj s Pohlenom. Spominja se ga predvsem kot duhovnika. Takrat so otroci spoznali tudi njegove poezije. "Piše o nas - Istrskih!", so dejali. Milan Gregorič je dejal, da je bila neizmerna želja Alojza Kocjančiča preseliti se iz vlažne hiše na Klancu na Kubed. Ta želja se Alojzu Kocjančiču žal iz različnih razlogov ni uresničila, ker je tik pred selitvijo umrl.

Prijetno kramljanje je potem malce zašlo na druga področja, ki s Kocjančičem nimajo nobene zveze. Dr. Boris Fili je bil mnenja, da je v istrskem besednjaku - narečju zaslediti preveč italijanskega izrazoslovja. Dušan Puh se spominja, kako so morali nekoč za vsako uporabljeno tujo besedo plačati dinar. Milan Gregorič je komentiral pripombe neke njihove članice, češ, da Kocjančičeva nagrada izgublja svoj prvotni namen. Kakorkoli že, ljudje, ki so doslej prejeli Kocjančičevo nagrado so največ prispevali za ohranitev avtentične istrske kulture in narečja, kar je treba sprejeti, globoko spoštovati in se nanjo navaditi navaditi. Le tako bomo ohranili pričevanje o zgodovini naše Istre. Nagrajencem gre vsa pohvala.

Marta Kos, direktorica Urada Vlade Republike Slovenije za informiranje o množičnih medijih v informacijski družbi in prihodnosti tiska v Sloveniji



Direktorica Vlade urada za informiranje Marta Kos se je udeležila 2. srečanja lokalnih časopisov Slovenije, ki ga je 3. oktobra letos v kongresni dvorani portoroškega hotela Slovenija organiziral Primorski utrip.

Kakšna je usoda tiskanih medijev v državah v tranziciji, med katere spada tudi Slovenija?

“Sodim, da je usoda tiskanih medijev v državah v tranziciji na splošno bolj negotova kot v drugih evropskih državah. Prostor medijev se v teh državah, predvsem glede na povsem nova lastniška razmerja, v precejšnjem delu na novo oblikuje. Tako na področju tiskanih medijev, še v veliko večji meri na področju radiofuzije, se je to v začetku kazalo s številnimi novimi programi, v Sloveniji še zlasti z nastankom številnih novih radiofuzijskih programov.

Povečanje števila novih tiskanih medijev je bilo počasnejše, vendar je od vsega tega po devetih letih ostalo manj, kot bi smeli pričakovati. Slovenija je sicer dobila dva nova dnevnika, enega športnega in enega nekoliko rumene brave, ves spekter političnih dnevnikov pa je ostal enak kot je bil prej, sestavljen iz treh osrednjih politično-informativnih dnevnikov. Trije dnevniški projekti, ki so se začeli leta 1993, 1994 in 1998, so propadli zaradi premajhnega števila bralcev. Z radiofuzijo je bilo bolje. Na tem področju je nastalo okrog 30 novih radijskih programov, enako število TV lokalnih programov, ki se večinoma prenašajo preko kablov, ob tem pa tudi 3 komercialne TV mreže, ki pokrivajo praktično 90% območja Slovenije.”

Kateri mediji so uspešnejši, kako je z oglaševalskim kolačem in ali se res napoveduje določena ogroženost tiskanih medijev?

“Že na prvi pogled je mogoče videti, da je radiofuzija pri svojem razvoju precej uspešnejša od tiskanih medijev. Zlasti se te razlike hitro kažejo v državah, ki nimajo nobenih sistemskih podpor ali ukrepov za izboljšanje položaja tiskanih medijev, in Slovenija je očitno ena od njih. Še posebej drastično se je ta razlika v uspešnosti pokazala na enem od bistvenih dejavnikov, ki

omogočajo obstoj medijev, namreč v oglaševanju. V Sloveniji se je struktura oglaševanja po vrsti medijev od leta 1995, ko so se ustalili na novo nastali komercialni TV programi, popolnoma spremenila. Še leta 1994 je oglaševanje v tiskanih medijih obsegalo okoli 52% celotnih oglaševalskih sredstev, televizijski delež pa je znašal dobro tretjino. Leta 1996 je televizijski del kolača znašal

že skoraj 60%, delež tiskanih medijev pa se je spustil na 34%, čeprav je treba zapisati, da se je njegova nominalna vrednost v teh dveh letih vendarle zvišala za dobrih 10% (v tem času se je TV oglaševanje po vrednosti malone potrojilo). Podatki za leto 1997 kažejo stabilizacijo teh razmerij, vendar pa hkrati kažejo na strukturo manj razvitega medijskega prostora, ki prizadeva predvsem tiskane medije (podobno strukturo smo glede na podatke Sveta Evrope zasledili pri Poljakih in Portugalski, le da so razlike tam nekoliko manjše).

Podobno sliko kažejo podatki o bravnosti, gledanosti in poslušnosti posameznih medijev, vendar so tukaj razlike k sreči precej manjše.”

Ali se je bralstvo tiskanih medijev v zadnjem času povečalo?

“Za Slovenijo podatki Sveta Evrope govore, da se bralstvo tiskanih medijev kljub precej večjemu številu le-teh, ni bistveno povečalo. Tam pa, kjer se je povečalo, se ni povečalo na račun splošno-informativnega dnevnika tiska, ampak predvsem tednikov in še zlasti novega rumenega dnevnika, o katerem sem govorila na začetku prispevka. Bolj se je povečalo število gledalcev televizije in poslušalcev radia, pri čemer se je povečalo zlasti gledanje nacionalne televizije in tujih satelitskih TV programov. Uporabljanje medijev je v celoti kar precej zraslo, vendar je vzrok tega predvsem rast TV programov. Vse to navaja na ugotovitev, da se že napoveduje določena ogroženost tiskanih medijev. V tem hipu ni vidna toliko v trenutnem položaju bodisi števila bralcev, bodisi finančnih osnov, kolikor v razvojnih trendih, ki kažejo pri tiskanih medijih skorajda popolno stagnacijo. Stvar lahko postane hitro problematična, saj država ob svojih drugih proračunskih težavah enostavno nima niti finančnega prostora niti volje, da bi začrtala kakršnokoli kulturnopolitičen ukrep na tem področju. Ta nekoliko črna bodočnost tiskanih medijev verjetno ni le naša značilnost, vendar je zaskrbljujoča zaradi majhnosti in krhkosti slovenskega trga, kjer bi se lahko dokaj hitro zgodile velike spremembe.”

Tiskani mediji so vendarle po

spособnosti podajanja informacij zahtevnejši - Kar je zapisano drži. Morda je prav zaradi tega, ali pa zaradi, kot smo ocenili na 2. srečanju lokalnih časopisov Slovenije, poslabšanja kakovosti informiranja, več tožb zoper tiskane medije kot zoper ostale medije v slovenskem informativnem prostoru?

“Ugotovitve velike večine psihologov govore o tem, da so tiskani mediji po svoji sposobnosti podajanja zahtevnejše, bolj poglobljene in podrobnejše informacije, veliko ustrežnejši kot radiofuzija. Omogočajo namreč razmislek, ponovno branje in kompleksnejše zaključke, ki si jih navadno mora narediti bralec sam. Hkrati morajo biti po natančnosti in verodostojnosti zapisanega boljši, saj je tisk vsak čas dostopen svojemu bralcu za natančno preverjanje zapisanega; o tem, kako resno odgovornost predstavlja to dejstvo, govori podatek, da je tožb, proti tiskanim medijem pri nas, menda pa tudi druge, približno še enkrat več kot proti radiofuznim.

Brez oklevanja je mogoče reči, da so tiskani mediji za vsakega kvalitetnega uporabnika medijev osnova njegovega spremljanja informacij; temu lahko kajpak dodamo informacijo z računalniških informacijskih mrež, ki temelji na zapisih, ki se prikazujejo na monitorju. Tiskani mediji puščajo svojemu uporabniku poleg tega precej svobodnega prostora, da si z lastno domišljijo dogradi podano informacijo, kar od njega pogosto zahteva, da jo dopolnjuje in primerja še z drugimi viri. Skratka, pri primerjavi medijev ne gre le za tehnične razlike v mediju, ampak za globoko kulturno razliko v dojemanju sprejete informacije. Vse to govori v prid tezi, da mora moderna družba, pa čeprav prisega na zakonitost svobodnega trga, še kako pozorno opazovati stanje tiskanih medijev in z različnimi ukrepi pospeševati, če že ne izdajanje tiska, vsaj pospeševanje in oblikovanje kakovosti bralskih navad. Odgovor na vprašanje o bodočnosti tiskanih medijev je po moji oceni naslednji: to bodočnost je treba zagotoviti deloma s sistemskimi ukrepi, deloma pa tudi s prilagajanjem tiskanih medijev dejstvu, da na nekaterih področjih pač zaostajajo za drugimi mediji.”

Lokalni časopisi, ki jih je v Sloveniji po podatkih IRM že 64, so časopisi praviloma z nizko naklado, kadrovskimi in (s častnimi izjemami), običajno tudi s finančnimi težavami. Pomembni so, ker prinašajo lokalno informacijo. Si torej zaslužijo javno podporo?

“Tiskani mediji skrivajo v sebi precej možnosti za različna prilagajanja. Njihov cilj je večja donosnost, manj pa morda njihova večja vsebinska kvaliteta. Prav o tej zadnji pa bi morali razmišljati, saj je po mojem mnenju tu skrita pot, kako zagotoviti tiskanim medijem tudi njihov razvoj in obstanek. Uveljavljeni časopisi, ki pokrivajo velike trge mednarodnih razsežnosti, seveda nimajo nobenih težav pri njihovem izhajanju. Vloga teh uspešnežev morda nikoli ne bo vprašljiva ali ogrožena, žal pa je položaj časnikov v manjših državah precej drugačen. Še zlasti pa je verjetno kočljiv položaj tistih manjših, navadno mestnih, lokalnih in regijskih časopisov, ki imajo naklade, ki se vrtijo okoli skrajne spodnje meje rentabilnosti, v strukturi medijskega prostora pa hkrati predstavljajo dragoceno oporo pluralnosti

in s tem tudi demokratičnosti neke države. O teh bi želela govoriti, saj se mi zdijo glede na svojo značilnost garant ene najpomembnejših zahtev demokracije, to pa je, da se javno obravnavajo prav vsi tisti problemi, ki v neki skupnosti lahko vzbudijo konflikte, kršijo načelo enakopravnosti in enakovrednosti ljudi in povzročajo različne govorce. Taki časopisi, ki vselej pomenijo možnost kritike stališč oblasti in dajanje ustreznih alternativ, so tisti del tiskanih medijev, na katere bi morali izjemno paziti in si po mojem mnenju zaslužijo javno podporo.”

Slovenski bralec je zvest svojemu časopisu in le redko menja svoje navade. Ali so možne hitre spremembe, ki bi bile potrebne za dvig kakovostne ravni nekega časopisa?

“Iz slovenskih izkušenj bi lahko rekla, da so zelo kočljive tudi spremembe, ki dvigujejo nivo nekoga časopisa, in da je mogoče take spremembe, če so podprte samo s strani izdajatelja (in tako je v večini primerov), izpeljati zelo počasi. Vedeti je treba, da ima redno bralstvo nekega dnevnika zelo konservativne navade in težko sprejme kakršnokoli odklon od svojega časnika, zato pa mu je sila zvesto in se mu dokončno zelo težko odpove. To pomeni, da teče tudi kakršnakoli specializacija, kar je zagotovo ena od pomembnih in možnih poti za konsolidacijo tiskanih medijev, zelo počasi. Včasih se izdajatelj kakega časnika znajdejo v zelo hudem protislovju: naklada se niža in potrebne so spremembe. Ko pa jih izvedejo, naklada še bolj pade, saj so najbolj skeptični prav konservativci, novih bralcev pa sprememba še ni pritegnila. Če gre res za spremembe, ki so v prid pluralnosti informacij in splošnemu družbenemu interesu, bi bila sistemska možnost, da tak projekt dobi podporo v obliki kake

olajšave davka ali ugodnejšega kredita, verjeten umesten.

Vsekakor je mogoče vsaj v Sloveniji opazovati trend, ki je lahko - dolgoročno gledano - za tiskane medije zelo nevaren: veliko uporabnikov medijev svoj nivo zahtevnosti branja hitro prilagaja zahtevnosti elektronskih medijev, kar pomeni, da ga znižuje. Zato ni čudno, da je bil pri nas najbolje sprejet projekt, ki je odkril novo tržno nišo, namreč nezahtevno, površno obravnavanje tudi najzahtevnejših družbenih problemov. Torej trend, ki vodi k posnemanju in ne k nadgrajevanju sedanje kakovosti.”

V boju za povečanje naklade v neka-terih časopisih ne izbirajo sredstev. Bralce hočejo pritegniti na primer z odmevnimi naslovi na prvih straneh, za katerimi pa se skriva veliko vprašajev: “menda”, “ali”, “govori se”.

“V številnih tranzicijskih državah smo pod vtisom tržne družbe in potrošništva, bolj od ostale Evrope tudi soočeni s postopnim nižanjem praga kulturnosti medijev. Nad tem ne kaže preveč tarnati, zaskrbljeni pa bi morali biti nad dejstvom, da se takemu trendu pogosto kar avtomatično, zaradi zahteve povišanja naklade, morajo prilagajati tudi največji in najkvalitetnejši časopisi. To pa je povsem obratna smer od tistega, kar si sicer za izboljšanje medijskega trga želimo in kar naj bi kot moderna družba tudi podprli; zdi se, da je lahko tak tip prilaganja le začasen in da v njem za tiskane medije ni nobene bodočnosti. Dejansko menim, da bo v bodoče morda tiska nekoliko manj, njegova vloga pa bo v sklopu informacij, ki nas preplavljajo, zaradi njegove kvalitete usodnejša in bolj nepogrešljiva od sedanjega.”

Franc Krajnc

TV PRIMORKA

TRSTELJ 67 KANAL

tel.: (065) 36-236 - fax: (065) 32-325

Televizija Primorka že štiri leta med nami

primorski utrip

NAROČAM NAROČILNICA

Ime in priimek _____

Točen naslov _____

Poštna številka _____

Letno naročnino (12 številc Primorskega utripa) v višini 1.200 SIT bom poravnal s položnico (fizične osebe) oziroma osem dni po prejemu računa (pravne osebe).

Datum _____ Podpis _____

Izpolnjeno naročilnico pošljite na:
INFORMA Portorož, Liminjanska 91, Lucija, 6320 Portorož

TESNILEC

ING. DEKLEVA

066-79 198



TESNILEC
ZATESNI
PUŠČANJE
VODE
PRI
VSEH
VOZILIH

PRODAJA NA BENCINSKIH ČRPALKAH**GRAMAR**

Obala 114, Lucija
Tel.: 066/ 770-328
Telefaks: 066/ 770-329

PODJETJE ZA GRADBENE
STORITVE, INŽENIRING
IN TRGOVINO

H-GIP
d.o.o. KOPER

GRADBENIŠTVO, VISOKA IN
NIZKA GRADNJA
6000 Koper, Ljubljanska c. 5
Tel./telefaks: 066/ 38 - 001
GSM: 041/ 687- 058

Gradbeno podjetje prevzame
(v večjem in manjšem obsegu)
gradbena dela - gradbeni inženiring
- prjektiranje.

- * adaptacije, gradbene
- * gradbena in zaključna dela
- * gradnja na ključ
- * gradnja industrijskih objektov
- * sanacija objektov
- * spomeniki, kulturno-zgodovinski, sanacija in obnova
- * zidarstvo, tesarstvo, ometi, tlaki, fasade, keramika, kamnite škarpe
- * področje nizkih gradenj

**NAROČILA SPREJEMAMO
NON STOP**
Tel. 066/ 38-001
GSM: 041/ 687-058
od 7.00 do 20.00 ure

SVETOVANJE IN POSREDOVANJE

FIDATA
d.o.o.

Obala 132 - Lucija
6320 Portorož
Tel. & fax: 066/778-460,
770-623

GSM: 041/631-438
A.c. tel.: 066/771-295

HTTP://WWW.VIR.SI/GOSP/FIDATA

**PRODAJATE ALI
KUPUJETE VOZILO?**

Prihranite si čas.
Pri nas prodajamo in
posredujemo pri prodaji vozil.
Vse boste lahko opravili na
enem mestu, od podpisa do
prenosa lastništva vozila.

Neodvisni nestranski časnik
za območje Slovenske obale in zamejstva

primorski utrip

Ustanovitelj in izdajatelj:

informa

Tržno komuniciranje in informiranje
Portorož, Liminjska 91, Tel./Fax: 066/770-185
Pisarna: Lucija, sedež KS, Obala 105-107

Matična št. 1094343 DURS, Davčni urad Koper,
Izpostava Lucija, Adrijana Krajnc Vasovič s.p.
Ž.R. št.: 51400-620-63-051202111-668494 BK, PE
Piran, Ag. Lucija

Glavni in odgovorni urednik: Franc Krajnc

Naslov uredništva in oglasnega oddelka:
Liminjska 91, Lucija, 6320 Portorož,
Tel./Fax: 066/770-185

Oglasno trženje: Intermarket d.o.o. Portorož

Tel. & fax: 066/770-185, GSM 041/697-725

Tehnično urejanje: Informa Portorož

Tisk: Tiskarna VEK Koper

List izhaja mesečno, cena za izvod je 100 SIT
Po mnenju Urada za informiranje št.4/3-12-889/93-
23/288 je časopis Primorski utrip proizvod informa-
tivnega značaja iz 13. točke tarife št. 3 prometnega
davka, po kateri se plačuje davek od prometa
proizvodov po stopnji 5%.

Casino**PORTOROŽ - PORTOROSE**

za tiste, ki ljubijo izzive
per chi ama le grandi sfide

Že vse od svojih začetkov
pomemben dejavnik turističnega razvoja

**Casino' Portorož****Casino' Lipica****Zdenko Vozlič izstopil iz stranke Zeleni Pirana**

Zdenko Vozlič, ki je pred nekaj meseci bil izvoljen za predsednika stranke Zeleni Pirana, si je zastavil program umirjenega in konstruktivnega delovanja stranke z okoljem v katerem živi in deluje. Vendar, kot vse kaže, tega programa, kot nas je obvestil, zaradi nadaljevanja ekstremističnih in obsolutističnih pogledov prevladujočih posameznikov, nerazumevanja, pa tudi zaradi "obglavljenega" vrha stranke, svojega bolj umirjenega programa in delovanja ni mogel uresničiti, zato je izstopil iz stranke.

5 let časopisa OKO

V Goriški pokrajini so imeli v teh dneh slavljenca. Časopis OKO, ki na severnem Primorskem postaja protiutež Primorskim novicam, slavi v teh dneh svojo peto obletnico neprekinjenega izhajanja. Najprej kot štirinajstdnevnik, od letošnjega maja naprej pa kot tednik, prinaša v mnoge domove, podjetja in ustanove, od Bovca do Sežane, številne novice, komentarje, reportaže in druge informacije o delu in življenju ljudi v tamkajšnjih krajih. Časopis OKO je eden od štirih tednikov lokalnih časopisov Slovenije, ki jih je v naši državi že 64. "Do bralcev želimo biti odkriti, nepristranski, do politike neodvisni", je ob jubileju zapisal direktor časopisa Dominik Soban.

*Za kaj še potrebujete gotovino?***BREZGOTOVINSKO POSLOVANJE**

Brezgotovinsko poslovanje je postalo del vsakdanjega življenja. Za plačevanje nakupov v trgovinah uporabljajte plačilno kartico ACTIVA, za dvig gotovine pa bankomate.

Tudi za plačevanje položnic obstaja rešitev. Odločite se za trajni nalog ali Banko na domu ter se tako izognete vsakokratnega obiska banke zaradi plačila položnic.

Trajni nalog predstavlja pooblastilo banki, da s tekočega računa poravnava vaše obveznosti (voda, elektrika, RTV naročnine, naročnine za revije... ipd.

Nudimo vrsto bančnih storitev Banke na domu, kar vam omogoča zelo enostavno plačevanje računov; ne predvideva obiska banke in jih lahko uporabite kjerkoli ob katerem koli času.

Še več, s pomočjo teh storitev lahko:

- * položnice plačujete kar na domu,
- * prejimate obvestilo o pokojnini na dom,
- * naročite čekovne blankete na željeni naslov.

Občasno, ko pridete na banko, lahko dvignete obrazec in ovojnico Banke na domu, vpišete podatke o svojem tekočem ali žiro računu in priložite položnice, ki jih želite plačevati. Obrazec s položnicami pošljete na banko, ki bo vaše obveznosti poravnala še isti dan, ko bo prejela naročilo.

Za podrobnejše informacije se oglasite v poslovni enoti Banke Koper, kjer vodimo vaš tekoči račun..

Vaša Banka Koper